

Crónica Pág. 1, 2, 3 Policia, Pág. 4
Redacción Pág. 5, 6 Provincias Pág. 7, 8
Política Pág. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15
Social Pág. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

“PLATILLO VOLADOR” RESCATADO EN UN GLOBO METEOROLÓGICO

conducido en tren hasta Calama y, desde allí, en camión a Antofagasta

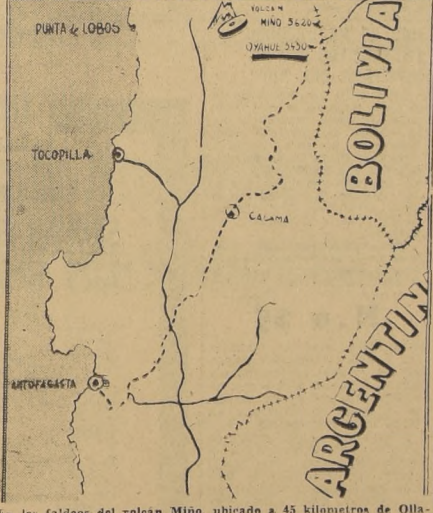
CANDIDATAS PEÑAFLORES



REVELO PROVOCO EN ANTOFAGASTA HALLAZGO DE LA PIEZA VOLADORA

Candelario González revela detalles de su descubrimiento

ANTOFAGASTA.— En esta ciudad, cuyo en los primeros momentos al conocer el hallazgo de Candelario González, de que se trata de un objeto metálico...



En los faldeos del volcán Miño, ubicado a 45 kilómetros de Ollagüe, en la frontera de Chile con Bolivia, en la provincia de Antofagasta, fue encontrado por el indio Candelario González...

EN SANTIAGO SE HABLO HASTA DE “MARCIANOS”

Un gigantesco globo cilíndrico de un metro de diámetro, según unos, y de mil metros de largo, según otros, hallado por un yaretero boliviano en Ollagüe, con motivo de un viaje a Chile...

Según los oficiales de la Fuerza Aérea de Antofagasta, donde llegó, a las seis y media de la tarde, se trataría de un globo meteorológico...

El globo fue llevado en tren de Ollagüe a Calama, y allí conducido al regimiento Andino, donde fue medido por el comandante don Luis Carvajal...

Los periodistas que lo vieron en Antofagasta, lo describieron como un globo de material plástico blanco transparente...

Según se informó, en Antofagasta, no habían recibido instrucciones de enviarlo a Santiago, pero, probablemente, se había hoy.



PUDO HABER SIDO UN DISCO VOLADOR.— El extraordinario descubrimiento de Candelario González, puso ayer de actualidad los Discos Voladores. En Antofagasta se extendió rápidamente la noticia de que había sido encontrado en los faldeos del volcán Miño un disco volador...

La ETCE no se ha preocupado de retirar repuestos de la Aduana

El señor Soffia no contestó satisfactoriamente cuestionario de “La Nación”

La Empresa de Transportes Colectivos del Estado no pudo probar ayer, como lo había prometido, que desde el mes de mayo del año pasado hacia gestiones oficiales...

COMIENZA LA BATIDA.— Clausurarán las primeras siete Fuentes de Soda por especular con los alimentos

Tres negocios centrales y cuatro de los barrios, serán las primeras “Fuentes de Soda” clausuradas por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios...

MAÑANA LLEGARÁ EL ALCALDE DE PARIS

Mañana llegará a Santiago, el Alcalde de París, señor Pierre Rualte, invitado especialmente por la Municipalidad de Santiago...

EL 1.º DE MARZO SE INICIAN CLASES EN ESCUELAS PRIMARIAS

La matrícula en todas las escuelas primarias del país se iniciará el miércoles 6 de marzo, y las clases comenzarán el lunes 11 del mismo mes...

Control de créditos orientará disponibilidades monetarias del país hacia faenas productivas

Circular conjunta enviaron Banco Central y Superintendencia a Gerentes de instituciones bancarias

El Banco Central de Chile y la Superintendencia de Bancos dieron a conocer ayer el texto de la circular conjunta sobre control de créditos...

Paralelos de 15 países en Congreso Interamericano de Economía

El Congreso Interamericano de Economía de 15 países de América Latina y el Caribe, se abre en Santiago de Chile...

Regreso a Ollagüe.— El caso de Carabineros Burgos Campos

El caso de Carabineros Burgos Campos, que se había iniciado en un viaje de regreso a Ollagüe, a donde llegaron en las últimas horas del martes...

Control de créditos orientará disponibilidades monetarias del país hacia faenas productivas

Table with 2 columns: Month and Amount. Rows include June (1,835.6), July (1,174.3), August (853.7), September (853.7), October (853.7), November (853.7), December (853.7).

Viajará a Chile un observador del satélite artificial

LIMA, 13 (UPI).— Por la vía aérea llegó Carl Miller, coronel del Cuerpo de Ingenieros de la Armada de Estados Unidos...

GOBIERNO AYUDARA A PEQUEÑOS AGRICULTORES DEL NORTE Y SUR

Representantes del Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur y de la Sociedad Agrícola del Norte, se entrevistaron ayer, separadamente con el Ministro de Agricultura...

El Ministro Aravena les expresó que el Ministerio a raíz de los informes recibidos al respecto por la Dirección Nacional de Agricultura...

En lo que respecta al Norte Chileno, en donde la prolongada sequía pone en grave peligro de terminar con la ganadería...

COMISION ESPECIAL INFORMO SOBRE DESFINANCIAMIENTO DE CAJA FISCAL

La Comisión especial que estudia el financiamiento de las obligaciones pendientes de 1956 y desfinanciamiento provisorio del primer trimestre del presente año de la Caja Fiscal...

Aun cuando no se dio a conocer el texto del documento, en forma extraoficial se informó que analiza las proyecciones de...

CACREMI centralizará la recepción de minerales en Coquimbo y Paipote

Con motivo del alza experimentada por los fletes marítimos a los Estados Unidos y Alemania, la Caja de Crédito y Fomento Minero, CACREMI, acordó centralizar al máximo la recepción de concentrados de minerales...

La CACREMI informó ayer que a partir de la fecha indicada se suprimirá la recepción de concentrados en las agencias de la Caja de Coquimbo, Illapel, Combarbalá, Punitaqui, Ovalle y Los Vilos...

La producción de concentrados de cobre de la pequeña y mediana minería de las regiones mencionadas podrán ser entregadas directamente en Paipote por medio del ferrocarril o entregados en la agencia de Illapel...

En forma extraoficial se informó, asimismo, que la Caja formará un stock con el cobre proveniente de la pequeña minería, en vez de embarcarlo a los Estados Unidos o a Alemania...

Por su parte, el Subsecretario de Minería, ingeniero don Carlos Ruiz Fuller, expresó que se ha calculado a cuánto podría llegar dicho stock, señalando que la Fundación Nacional de Paipote aumentará en el presente año notablemente su capacidad...

Finalmente, el señor Ruiz Fuller, dijo que la producción de cobre en esta mina será considerablemente apreciablemente, a causa de la baja del precio del mineral.

El miércoles próximo se recogerán los nuevos cadetes de esc. naval en la Escuela Naval "Arturo Prat"...

DEFUNCIONES. Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida hermana...

JUAN URBINA ACEVEDO. Sus restos serán sepultados en el Cementerio de Puento Alto...

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi esposa, señora...

PETRONILA TORO DE CONTRERAS. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General...

Ha dejado de existir nuestro padre y esposo, don...

REGLAMENTO DE CONCURSOS. El Presidente de la República firmó un Decreto...

PERMISO AUTORIZADO. El Ministerio de Salud concedió permiso para ausentarse del país al Profesor de Derecho y Ciencias Sociales...

PLIEGO DE PETICIONES. 88 trabajadores de la Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones, han presentado un pliego de peticiones...

SINDICATOS DISUELTOS. Por Decreto del Ministerio del Trabajo fueron disueltos los siguientes sindicatos: Fábrica de Galletas Weston Hnos., de Talca...

OBROEROS MARITIMOS. Cuarenta y dos obreros jornaleros marítimos de Alsen firmaron un convenio con Casas Embarcadoras...

CONFLICTO SOLUCIONADO. Quedó totalmente solucionado el conflicto que sostenían obreros muesteleros de la Sucursal J. Mario de Santiago...

OBROEROS SAavedra BERNARD. Mediante un aumento de un 30 por ciento en los jornales vigentes, se dio término al problema que existía entre los obreros y la gerencia de la firma Saavedra Bernard de Santiago...

OBROEROS MARITIMOS. Cuarenta y dos obreros jornaleros marítimos de Alsen firmaron un convenio con Casas Embarcadoras...

CONFLICTO SOLUCIONADO. Quedó totalmente solucionado el conflicto que sostenían obreros muesteleros de la Sucursal J. Mario de Santiago...

OBROEROS SAavedra BERNARD. Mediante un aumento de un 30 por ciento en los jornales vigentes, se dio término al problema que existía entre los obreros y la gerencia de la firma Saavedra Bernard de Santiago...

OBROEROS MARITIMOS. Cuarenta y dos obreros jornaleros marítimos de Alsen firmaron un convenio con Casas Embarcadoras...

CONFLICTO SOLUCIONADO. Quedó totalmente solucionado el conflicto que sostenían obreros muesteleros de la Sucursal J. Mario de Santiago...

OBROEROS SAavedra BERNARD. Mediante un aumento de un 30 por ciento en los jornales vigentes, se dio término al problema que existía entre los obreros y la gerencia de la firma Saavedra Bernard de Santiago...

OBROEROS MARITIMOS. Cuarenta y dos obreros jornaleros marítimos de Alsen firmaron un convenio con Casas Embarcadoras...

CONFLICTO SOLUCIONADO. Quedó totalmente solucionado el conflicto que sostenían obreros muesteleros de la Sucursal J. Mario de Santiago...

OBROEROS SAavedra BERNARD. Mediante un aumento de un 30 por ciento en los jornales vigentes, se dio término al problema que existía entre los obreros y la gerencia de la firma Saavedra Bernard de Santiago...

OBROEROS MARITIMOS. Cuarenta y dos obreros jornaleros marítimos de Alsen firmaron un convenio con Casas Embarcadoras...

CONFLICTO SOLUCIONADO. Quedó totalmente solucionado el conflicto que sostenían obreros muesteleros de la Sucursal J. Mario de Santiago...

OBROEROS SAavedra BERNARD. Mediante un aumento de un 30 por ciento en los jornales vigentes, se dio término al problema que existía entre los obreros y la gerencia de la firma Saavedra Bernard de Santiago...

OBROEROS MARITIMOS. Cuarenta y dos obreros jornaleros marítimos de Alsen firmaron un convenio con Casas Embarcadoras...

CONFLICTO SOLUCIONADO. Quedó totalmente solucionado el conflicto que sostenían obreros muesteleros de la Sucursal J. Mario de Santiago...

NORMAS PARA REDESCUENTO DE LETRAS FIJO BANCO CENTRAL

La tasa de interés para el redescuento de letras fijó el Banco Central a los Bancos comerciales, como complemento de las normas de control crediticio que ha impartido conjuntamente con la Superintendencia de Bancos...

Los acuerdos relacionados con esas operaciones son las siguientes: 1. Derogar el acuerdo por el cual el Director del Banco Central estableció el 9 por ciento de interés máximo para los documentos redescuotables...

2. Derogar el acuerdo por el cual el Director del Banco Central estableció el 9 por ciento de interés máximo para los documentos redescuotables...

3. Aumentar del 4 al 12 por ciento el tipo de interés para los redescuentos cuyo monto no exceda del 50 por ciento del capital y reservas de la institución redescuotante...

4. Aumentar del 4 al 12 por ciento el tipo de interés para los redescuentos cuyo monto no exceda del 50 por ciento del capital y reservas de la institución redescuotante...

5. Aumentar del 4 al 12 por ciento el tipo de interés para los redescuentos cuyo monto no exceda del 50 por ciento del capital y reservas de la institución redescuotante...

6. No se dará curso a las operaciones de redescuento de los Bancos que durante los 30 días anteriores hubieran excedido sobre los márgenes autorizados...

7. Las instituciones bancarias que exceden los límites permitidos en las operaciones de redescuento en el Banco Central, deberán pagar estas obligaciones en el plazo que se les indique...

8. Las resoluciones anteriores regirán a partir del 1.º de febrero próximo.

9. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

10. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

11. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

12. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

13. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

14. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

15. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

16. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

17. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

18. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

19. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

20. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

21. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

22. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

23. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

24. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

25. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

26. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

27. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

28. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

29. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

30. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

31. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

32. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

33. Se resolvió, asimismo, recordar a las instituciones bancarias que, en conformidad a lo dispuesto en el N.º 3, del artículo 39 del DFL N.º 106, el Banco Central de Chile, está autorizado para recibir en redescuento letras al plazo de 180 días cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas.

No hay medidas efectivas para resolver problema de la carne

La reducción de la matanza provocaría una alza extraordinaria de carne...

La actuación de las autoridades que deben intervenir en el abastecimiento de carne a la población de Santiago, se ha orientado en forma errada a defender a los industriales en su propia defensa...

Esta gran cantidad, según denuncias hechas en el mismo Matadero, por personas que ven diariamente el movimiento interno, hace que un subido porcentaje de tales animales se entregue a las carnicerías...

HAY DEMANDA SUFICIENTE. Tanto la SAP como el Interventor sostienen que el consumo en verano es menor que la matanza de 2.900 animales a la semana...

IRREGULARIDADES. Reclamaciones que autorizó el ingreso de 22 nuevos industriales al Matadero, los cuales, en su mayoría, están vendiendo a cuotas de 10 o 15 animales...

En varias oportunidades se ha denunciado al Interventor por haber hecho como se sigue: el lunes pasado el industrial Hernán Bertrando no cerró...

MATANZAS DE VACAS. El Interventor dijo también que el 30 por ciento del ganado que se está beneficiando en Santiago, es de origen argentino...

La matanza de hembras menores de 4 años ha sido prohibida, con el objeto de ayudar al fomento de la ganadería...

Es la carne de estos animales, la que alcanza los precios más bajos, de hasta 170 pesos el kilo en vara...

Por esta razón, con carne de mala calidad, se trata de hacer aparecer un promedio de precios de acuerdo con los cálculos hechos por el Ministerio de Economía para la carne que se vende al consumidor.

MATANZA PARA LA INDUSTRIA. La industria de carnes, según cálculos de personas calificadas necesita un promedio de 30 vacunos a la semana...

DESEDE LOS TIEMPOS DE MARIA ANTONIETA. La Reina francesa excitadamente... Es un número que un fabricante de relojes suizos finos para el arreglo de la decoración tiene un doble propósito...

El ministro suplicó entonces la posibilidad de emitir, después de un estudio del problema, una declaración en que se precisara el problema. El señor Colifard agradeció al señor Osvaldo Saint-Marie este amable ofrecimiento...

Ayer falleció la Sra. Petronila de Contreras. Víctima de una larga enfermedad, falleció la señora Petronila Toro de Contreras...

HOY SE VE RECURSO PRESENTADO POR EL DIPUTADO DEL RIO. En el pleno que hoy celebrará la Comisión de Estudios...

N.º 25. para probar ante las autoridades y ante la opinión pública que no le cabe responsabilidad alguna frente al abuso que ha habido para retirar los repuestos...

Este recurso debió haberse visto el jueves pasado, pero fue postergado a petición de la defensa del señor Del Rio.

N.º 25. De acuerdo con las instrucciones impartidas por el Ministerio de Trabajo en la Circular N.º 101, de 11 de febrero en curso, se pone en conocimiento de los empleadores que deberán proceder al reajuste de sueldos...

El reajuste debe efectuarse sobre la totalidad del sueldo que el empleado perciba al 31 de diciembre de 1956...

El empleado remunerado solamente a comisión no tiene derecho a reajuste.

El reajuste de sueldos de 1957 rige a partir desde el 1.º de enero de 1957.

Los sueldos vitales fijados por la Comisión Mixta de Sueldos para la provincia de Santiago son los siguientes:

Table with 3 columns: Escala, Sueldo V. 1957, Escala b) EE. Sueldo V. 1957. Rows include D. Santiago, D. Talca, D. Melipilla, D. San Antonio, D. San Bernardo, D. Maipo.

En consecuencia, y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 17 de la Ley 12.432, los empleadores deberán depositar en la Caja de Previsión de Empleados Particulares la cuarta parte del primer aumento...

Se solicita la cooperación de los señores empleadores para el pago de estas imprevistas, a fin de evitar entorpecimientos en las labores de la institución y evitarse sanciones y multas por el incumplimiento de esta obligación.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LICEO VESPERTINO "CULTURA GRATUITO - MIXTO - HUMANIDADES COMPLETAS"

Matricula abierta - Atención: 18.30 - 20. Hora Se trasladó de Dávila 948 a Carmen 73 - Fono 3010

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA. GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 456. Teléfono 32469. SALON DE VENTAS: Santiago, San Antonio 456. Teléfono 3238.

FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO. ATENCION PERMANENTE SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS. Traslados dentro y fuera del país. Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo.

ALONSO OVALLE 1495. (Frente a la Iglesia San Ignacio) - Teléfono 88976

FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO. ATENCION PERMANENTE SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS. Traslados dentro y fuera del país. Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo.

ALONSO OVALLE 1495. (Frente a la Iglesia San Ignacio) - Teléfono 88976

FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO. ATENCION PERMANENTE SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS. Traslados dentro y fuera del país. Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo.

ALONSO OVALLE 1495. (Frente a la Iglesia San Ignacio) - Teléfono 88976



Santiago de Chile, Jueves 14 de febrero de 1957

### Fundamentos de una política agraria

EN declaración hecha hace poco a la prensa, el Ministro de Agricultura ha puntualizado en forma concreta y documentada la posición del Supremo Gobierno con respecto de los vitales problemas agrícolas, y ha dado a conocer la política que lo orienta en este importante aspecto de la vida económica nacional. Obedece la citada declaración al propósito de reiterar, una vez más, ante la opinión pública la conveniencia de los planes seguidos y darle a conocer al mismo tiempo las ventajas obtenidas.

La oposición, más atenta a los medros partidarios de la política momentánea que a los intereses nacionales, ha venido desatando una campaña contra la actuación gubernamental, basada en una desfiguración sistemática e intencionada de los hechos. Entre estos reproches nacidos de la pasión más que del examen de la realidad nacional, descuella, por lo injusto, aquel que dice relación con una supuesta falta de planes por parte del Gobierno en el aspecto agropecuario. En una palabra, se ha pretendido asegurar, en todos los tonos y oportunidades, que la Administración del Presidente Ibañez carecería de una política agraria, es decir, que, en lo atañedor a la agricultura y sus problemas, el país estaría huérfano de plan y dirección.

Todas las aseveraciones creadas por el antojo de los que han hecho de la política, y más que de ésta, de la crítica acerba, un modo de consolidar pasajerías posiciones en la opinión, se ven desvanecidas cuando uno se remite a la prueba de los hechos invocada por el referido Secretario de Estado.

Fluye de la lectura del citado documento un perfecto criterio que guarda exacta relación con la realidad del país en su actual etapa de reconstrucción económica. Hasta el año 1953 nuestra agricultura adolecía de la falta de sistemas, eficientes que, valorizando los suelos, coordinarían las actividades en una vasta planificación de producción.

El estudio de esta situación y el convencimiento de que de ella emanaba gran parte de las dificultades por que atravesaba el país, han constituido los fundamentos de la política seguida por el Supremo Gobierno. Era necesario, de acuerdo con las posibilidades del momento, operar el paso decisivo entre los sistemas ya periclitados y los métodos racionales aconsejados por las luces de la ciencia y la técnica.

Es así como se dio vida al Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, vasto programa de reestructuración de las actividades agropecuarias destinado a regularizarlas y a orientarlas hacia un nivel superior de producción. Este plan normativo y racional ha puesto fin a la actividad caótica y a la subordinación a un criterio de sentido nacional. En la elaboración y ejecución de dicho plan ha tenido una participación orlante la iniciativa privada, expresada a través de las sociedades agrícolas y de los esfuerzos de la técnica nacional.

Una prueba concreta de la fecunda labor derivada de la acción benéfica del citado Plan de Desarrollo la tenemos en la realización y puesta en marcha, con las ventajas que ya son del dominio público, del Plan Chillán que cuenta a cuatro provincias del Sur como beneficiarias. Planes similares se estudian para otras regiones del país, todos los cuales han de traducirse en la adquisición de nuevas extensiones para el trabajo y el cultivo.

### LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO El ex cura de Catapilco

ENTRE los numerosos candidatos de la provincia de Valparaíso es éste el que usa menos lienzo. Su propaganda es discreta. En un pequeño volante, papel amarillo, de seis por diez centímetros, dice así:

Antonio Zamorano Herrera, ex Cura de Catapilco. Los trabajadores de la Provincia de Valparaíso, cansados con los políticos de profesión, hemos escogido a este hombre para que nos defienda y nos represente en el Parlamento.

Su candidatura es totalmente independiente y fuera de todo partido político. Los candidatos hacen promesas; en cambio, don Antonio muestra sus obras, conocidas de todos por las publicaciones hechas en la prensa. Don Antonio pasó su vida de sacerdote sacrificándose por los pobres; perdió su carrera por no abandonar a la clase trabajadora. Cayó derribado por el capitalismo y por el orgullo de los ricos; justo es que nosotros lo levantemos como una bandera de liberación y lo llevemos al Parlamento.

Si algún candidato le ofrece plata por su voto; recibase. Déle a él las gracias, y a don Antonio el voto. Secretaria General, Juana Ross 80. Teléfono 5193.

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

### Las maniobras políticas en las Naciones Unidas

Por WALTER LIPPMAN

LA posición norteamericana en las Naciones Unidas se ha vuelto muy difícil, especialmente durante el año que acaba de transcurrir.

Los Estados Unidos dependen hoy más que nunca de la capacidad y competencia de las Naciones Unidas para enfrentarse a los grandes problemas, como en la Europa Oriental y el Cercano Oriente.

Cuando hablo de las Naciones Unidas, me refiero realmente a la Asamblea General. La composición de esta Asamblea General, formada por delegados de 51 naciones, que es el órgano central de la institución. Los Estados Unidos no pueden contar ya en la Asamblea General, como una vez podían hacerlo, con una mayoría. Esto se debe a que se ha admitido a nuevos países de África y de Asia.

Esta debilidad fundamental es la causa de las confusiones, los equívocos y las normas distintas aplicadas en los casos de Hungría, Cachemira, el Canal de Suez, Gaza y el Golfo de Akaba. El hecho fundamental es que el poder de las Naciones Unidas descansa en la Asamblea General y que en ésta no hay una mayoría dispuesta a aplicar las mismas reglas que la Unión Soviética, India, la Gran Bretaña, Francia, Egipto e Israel.

La Asamblea General está compuesta de bloques de países. La política extranjera norteamericana está determinada, en gran medida, por el deseo de que los Estados Unidos desempeñen el papel principal en una combinación de bloques que incluya una mayoría cuando se enfrenten los problemas. La presencia oficial es que los EE. UU. no deben permitir que se les lleve a la oposición dentro de las Naciones Unidas; que los EE. UU. deben participar en la mayoría dominante.

Vale la pena examinar el aspecto matemático de la cuestión. La Asamblea General tiene 50 miembros, pero África del Sur y Hungría están ausentes. Ahora hay 78. Los problemas importantes se deciden por una mayoría de dos terceras partes, o sea, que se necesitan 52 votos. ¿Qué cantidad de votos pueden los norteamericanos conseguir cuando se trata de un asunto que es de primordial importancia para el mundo occidental? Están los 21 votos de los países latinoamericanos y de los EE. UU. Hay 20 votos más distribuidos en Europa Occidental, Canadá, Australia y Nueva Zelanda, total: 41 votos. Falta 11 para la mayoría requerida.

¿Dónde va a conseguir esos 11 votos el señor Lodge, quien es el funcionario norteamericano a cargo de la situación? Hay 10 votos soviéticos y 11 árabes que Lodge no puede obtener. Ya hay 21 votos que los EE. UU. no pueden conseguir y sólo se necesitan 27 votos —o sea, uno más de la tercera parte del total de los votos— para imponer un veto sobre cualquier proposición norteamericana.

Queda un bloque de 15 votos. En el bloque afroasiático. Este tiene en sus manos la balanza del poder. En ese bloque, los Estados Unidos pueden contar con cuatro: Filipinas, Tailandia, Pakistán y la China Nacionalista. Pero los norteamericanos necesitan 11. Falta 7. Estos pueden obtenerse entrando en componendas con la India, o más realísticamente, con el señor Krishna Menon.

Esto significa que los Estados Unidos, trabajando lealmente por medio de las Naciones Unidas, no pueden asumir una posición sólida positiva o negativa a la cual Menon se oponga empeñosamente. Los norteamericanos no pueden defender abiertamente lo que ellos creen que es lo correcto y lo justo, a menos que estén dispuestos a demostrar al mundo —y no están dispuestos a hacerlo— que los Estados Unidos ya no forman parte de una mayoría eficaz y dominante en las Naciones Unidas.

Esto significa que en las cuestiones difíciles, la Asamblea General puede aprobar resoluciones sólo si se discuten dos condiciones. La primera es que los Estados Unidos indiquen a los bloques occidentales a votar junto a los árabes, soviéticos y afroasiáticos. Un ejemplo de esto es la resolución aprobada hace pocos días pidiendo a Israel que retire sus fuerzas detrás de sus viejas fronteras.

La segunda condición es que se confundan los puntos de

divergencia entre occidentales y orientales, de modo que ninguno de los dos bloques se comprometa a nada específico. Este es el cultivo deliberado del equívoco. Un ejemplo es la resolución de la Asamblea General que trata de cuestiones fundamentales en Palestina.

¿Qué es lo que se desarrollará detrás de estas ambigüedades? Sencillamente, la diplomacia secreta, el único tipo de diplomacia que puede funcionar con eficacia en los conflictos del Cercano Oriente. La Asamblea General no es un sitio donde alguien pueda gastarse el lulo de una manifestación tan razonable. Si lo hace, se le considera un traidor en su país.

Por lo tanto, se ha hecho necesario dejar de lado a la Asamblea General, permitiéndole que hable equivocadamente, mientras que en secreto y con tranquilidad se discuten los problemas en privado. Algunas veces se llega a acuerdos en privado sobre asuntos que jamás podrían ser discutidos en público. Por lo menos, éste es el experimento en el cual cooperan a participar los Estados Unidos, y es de desear que tengan buena suerte en él.

(Exclusivo para LA NACION.)

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

### De ANIBAL BRAVO KENDRICK Declaración de la Independencia de Chile

EN LOS PRIMEROS días de enero de 1818 se supo en Santiago que el Virrey del Perú había preparado una nueva expedición contra Chile. Había reunido más de 3.000 hombres de tropa y los había puesto bajo el mando del general español don Mariano Osorio. Osorio debía desembarcar de improviso en Talcahuano para reunirse con Ordóñez y destruir inmediatamente la división patriótica que mandaba O'Higgins, que estaba acantonada en Concepción.

Al saber la primera noticia de estos aprestos, San Martín sacó de Santiago todas las fuerzas que podía disponer y fue a colocarse con ellas en la hacienda de Las Tablas, entre los cuarteles de Valparaíso y de San Antonio, para acudir al punto que pudiera ser amenazado por la invasión española. Al mismo tiempo, encargó a O'Higgins todas las tropas de su mando, para librarlas de un ataque de los realistas. O'Higgins levantó su campamento en los primeros días de enero (1818), y emprendió su retirada hacia el norte. El 20 de enero todo el ejército de O'Higgins se hallaba acampado al norte del río Maule.

Entretanto, los actos del Gobierno revolucionario manifestaban que Chile quería ser considerado como Estado soberano e independiente. Fallaba la declaración de este hecho. A principios de febrero, cuando O'Higgins estaba acampado en Talca, firmó el solemne documento por el cual hacía "saber a la gran confederación de liberteros humanos que el territorio continental de Chile y sus islas adyacentes forman de hecho y por derecho un Estado libre, independiente y soberano, y quedan para siempre separados de la monarquía en España". Este documento, aunque firmado en Talca, fue datado en Concepción, y con fecha 1.º de enero de 1818.

El día 12 de febrero (1818), primer aniversario de la victoria de Chacabuco, al toque de tambores se reunieron en la Plaza Mayor (Plaza de Armas) todas las tropas de línea y las guardias cívicas de la capital. Al salir el sol, se enarbó la bandera nacional en todos los edificios públicos, y en la fortaleza del cerro de Santa Lucía se hicieron salvas con sus grandes campanas, al mismo tiempo que las iglesias repicaban con entusiasmo y acompañadas con el canto de "Dios y Patria". En la plaza había un gran número de rústica madera, de regular altura, para las autoridades y la comitiva oficial. Aglomerada la gente, los alumnos de las escuelas, las congregaciones religiosas, en fin, una muchedumbre inmensa, en torno del altar del follaje, y un libro manoteado de sombras cae sobre la multitud. Los hombres y las mujeres fraternizan unánimes así para la común defensa

### PANORAMA Un área de libre comercio

EN un informe publicado en París por una comisión especial de la que formaba parte el Sr. de Ruffin, y que fue establecida por el Gobierno de Europa para la Cooperación Económica, se hace desde el punto de vista técnico un estudio sobre la formación de un área de libre comercio. El citado informe ha sido posteriormente estudiado por un consejo de rango ministerial, de la referida organización europea.

El informe no formula sugerencias a los gobiernos, sino que contesta a aquellas preguntas que se le han formulado. En pocas palabras, demuestra que si los gobiernos desean establecer un área de libre comercio, tal deseo es realizable en la práctica. Esto viene a confirmar una conclusión similar del Gobierno británico; en consecuencia, el Ministro de Hacienda británico declaró el día 26 de noviembre de 1956 en la Cámara de los Comunes, que Gran Bretaña iniciaría conversaciones con la Organización Europea para la Cooperación Económica, encaminadas a establecer un área industrial de comercio libre.

Comoquiera que el mencionado informe es de carácter técnico, su contenido es principalmente de carácter técnico. Pero son dignos de mención algunos de sus puntos. Por ejemplo, el informe relativo a productos incluidos en el área de libre comercio, cuyos países miembros aplican tarifas diferentes, puede ser solucionado, según se afirma, siempre que los países integrantes adopten criterios similares en cuanto al concepto de "productos similares" y apliquen ciertas medidas de control, por supuesto la adopción de tales salvaguardias no sería extraordinaria si la dislocación actual patrón de comercio.

El informe también considera que debería ser cierta semejanza, o incluso completa analogía, los sistemas del área de comercio libre y las aduaneras si éstas últimas han de servir de base a la formación de la pretendida área libre. Pero ello se requiere una gradual aproximación en todos, y éstas son cuestiones a resolver en el momento, lo importante es que los expertos dan en que el área de comercio libre es técnicamente practicable, y es probable que los Ministros estén de acuerdo con esa opinión, preparando de esta forma terreno para futuros desarrollos. — (Exclusivo para LA NACION.)

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

### Cartas al Director

Querida tener un escrito por el público."

**Clarificación del Comité de Seguridad en el Tránsito**

Señor Director: Las interesantes declaraciones que en su diario hizo el teniente coronel de Carabineros Prefecto del Tránsito de Santiago, don Luis W. Méndez, presidente del Comité de Seguridad en el Tránsito, dieron motivo a la carta firmada por el señor C. M. S., que se publicó el día 6 del presente.

El hecho de que las citadas expresiones del señor Méndez, Surtaric fueran hechas en su carácter de presidente de nuestro Comité, nos impulsa a brevemente la carta aludida.

Primera, desvanecemos el error que significa atribuir al Prefecto del Tránsito alguna ingerencia en la forma que tienen los semáforos en uso, y en la manera de funcionar sus luces, ya que ambas cosas son de la exclusiva facultad de las Municipalidades del Gran Santiago.

En seguida, refiriéndonos a la mantención de la luz amarilla, o a una determinada luz especial para el tránsito, que habla el señor C. M. S., preferiríamos que este caballero se hiciera presente en cualquiera reunión de nuestro Comité, formado por autoridades municipales, fiscales, de Carabineros, ingenieros de tránsito, delegados de entidades representativas de todos los sectores usuarios de las calles y caminos (peatones, automovilistas, taxistas, camioneros, etc.), para que exponiera sus ideas al respecto. Estas ideas no están de acuerdo con el estudiado y usado en los grandes centros de tránsito del mundo —que son los que nos sirven de guía—, ni con la experiencia ya acumulada en Chile.

Sin perjuicio de la invitación antes dicha, permitamos, señor Director, comentar que el señor C. M. S., consideró que la Miniatura de Tránsito, exhibición que, entreteniéndolo a los niños —ya la han visto muchos miles en todo el país— les enseña a andar por las calles y los instruye sobre los peligros de tránsito. La infancia es el sector más difícil de defender de estos peligros, y hemos asimilado en nuestro ambiente la miniatura, por efecto de un medio positivo y práctico de enseñar deleitando a los niños.

Nuestro Comité de Seguridad en el Tránsito es particular, y toda su obra de seguridad de las normas de seguridad es costada por quienes lo forman, y una de las principales finalidades es procurar el acercamiento de los diversos autoridades que intervienen en el tránsito para lograr que se produzcan acuerdos que eviten demoras en la aplicación de las medidas que cada una de ellas propone.

Esperamos que el señor C. M. S. no tendrá inconvenientes en llegar hasta nuestro Comité, como costumbre que lo hagan, los que se interesan por la seguridad en el tránsito.

Blanca de Barros

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

El ex cura, de la familia espiritual de León Blois, parece un sabio. Su frente es despejado y sus ojos son pensativos. Dice: "No fui cura de ciudad, con fortunas a mi disposición y amistades aristocráticas. Me quitaron la sotana."

Es una calle extraña la de Juana Ross donde se encuentra el cuarto general del ex cura, al lado de una tienda de ataudes. La calle Juana Ross comienza en la fatídica iglesia de los Doce Apóstoles, abandonada, con pilas para agua bendita secas y un Cristo de cuerpo entero y de pie. Este Cristo tétrico parece pintura de Gutiérrez Solana o escultura en madera de Montañés. Hay ataudes por todos lados. Tumbas en las murallas. En la calle gatas flacas en abundancia. Ciudad fantasma.

"Por otro lado —continúa el Ministro en su exposición—, mediante la utilización de los fondos provenientes de los excedentes agrícolas en moneda local se podrá otorgar mayores créditos al sector agrícola, a mediano y largo plazo, en obras tan importantes como recuperación de suelos húmedos, obras de regadío dentro del predio, riego de bosques, construcción de mataderos frigoríficos y plantas de industrialización de leche."

# El sábado designan Tribunal Calificador

Para el sábado de esta semana, a las 14 horas, ha sido designada la Comisión Especial que deberá elegir por sorteo a los integrantes del nuevo Tribunal Calificador de Elecciones, que deberá sancionar el resultado de los comicios de marzo próximo y los de las elecciones que se sucedan durante el cuatrienio 1957-1961.

El texto del oficio enviado a las personas que se indican en él, es del siguiente tenor: "Tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que, por disposición de la Ley General de Elecciones en su artículo 7.º, el próximo sábado 16 del actual, a las dos de la tarde, deberá reunirse, en esta Dirección del Registro Electoral, la Comisión Especial de Sorteo del Tribunal Calificador que integra el señor Presidente de la Excm.ª Corte Suprema quien la preside; el señor Presidente de la H. Cámara de Diputados y el señor Presidente de la H. Cámara de Apelaciones de Santiago, secretario del Director del Registro Electoral que suscribe. El objeto de la reunión es designar, por sorteo, el nuevo Tribunal Calificador que conocerá de la calificación de los próximos elecciones de senadores y diputados al Congreso Nacional y las elecciones que se sucedan durante el cuatrienio 1957-1961.

"En cumplimiento a dicha disposición legal, tengo el honor de citar a V. E. a sesión de la H. Comisión de Sorteo.

"Dios guarde a V. E. (Fdo.) RAMON ZANARTU E. Director Secretario"

René Barrios, Héctor Anabalon Beltrán, Eduardo Osorio Sara Stuardo, Julia Vergara, Alfonso Chacón, Luis Navarro, Raúl Jerez, Juan Xanaleo, Román Rojas, y Florindo Paredes. Estos demócratas han constituido un comité que tiene en Teatinos 891, oficina 203.

## CRUZ - COKE

### SENADOR

Secretaría General  
HUERFANOS 1147, Of. 750  
FONO 84616

# CANDIDATURAS

**JORGE MELENDEZ ESCOBAR.**— A las 19.30 horas de hoy, en Catedral 1440, será proclamado este candidato a su reelección como diputado por el primer distrito, por el Comando Independiente de la Frimera Comuna. Este Comando invita a participar en el acto a los dirigentes de los comités femenino de pequeños agricultores, escritores y artistas, ferroviarios, cooperativas de buses, profesionistas, antiguos deportistas, empleados particulares, peluqueros, hoteleros y comerciantes, etc.

**FABLO OSSANDON GUZMAN.**— El lunes próximo, a las 21.30 horas, por Radio La Reina, este candidato a diputado por el primer distrito, analizará el problema de dar a conocer un proyecto de ley que se someterá a la consideración de la Cámara de Diputados. En la población Los Nogales se constituyó un comando de adhesión a esta candidatura. Vanguardia Obrera Tradicionalista ha resuelto apoyar el 3 de marzo a los señores Cruz Coke como senador y Ossandon como diputado.

**LUIS FUENTES HUENTAN.**— Un importante grupo del gremio de pintadores resolvió ayer su apoyo a este candidato a diputado por el primer distrito, en representación del Partido Democrático de Chile. Los adherentes acordaron sumarse de inmediato a la campaña electoral de este candidato, quien lea día a conocer el plan de acción que proyecta una vez que llegue a la Cámara.

**PLACIDO CONTRERAS.**— Nuevas adhesiones ha recibido su comando general para el acto a realizarse a las 19 horas de mañana, en Avda. Matía esquina de Carabineros, oportunidad en que este candidato a diputado por Santiago, expondrá la labor que proyecta desarrollar en la Cámara en favor del artesano y profesional.

**JAVIER ANGEL FIGUEROA.**— Acompañado de su residor Osvaldo Márquez, este candidato a diputado por Santiago, visitó la Vega Central, donde su postulación fue proclamada por los comerciantes, quienes formaron un comando central de adherentes. Su postulación será proclamada hoy, conjuntamente con la senatorial de Bernardo Larraín, por la asamblea conservadora unida de la décima comuna, que preside el señor Luis Alberto Quiroz, el acto se efectuará en Arturo Prat 1734. El señor Figueroa será proclamado el sábado de esta semana en Santa Isabel N.º 3065.

**CARLOS MEYER BELTRAN.**— La Juventud Conservadora de la

# INSTRUCCIONES A LOS JEFES DE FF. AA. PARA DIA DE ELECCIONES

Continuamos, hoy, la publicación de la Circular N.º 15 que contiene las instrucciones para los Intendentes y Gobernadores y Jefes de las Fuerzas Armadas, para el día 3 de marzo, de elecciones generales en el país:

En las comunas rurales, en los caseríos y poblados no deberá permitirse el acceso de electores en grupos a los locales en que se encuentren ubicadas mesas receptoras de sufragios. Se impedirá asimismo que a dos cuadros a la redonda de dichos locales lleguen camiones u otros vehículos que sean portadores de grupos electorales. Estos electores deberán abandonar los vehículos a una distancia no menor de dos cuadras del lugar en que se encuentre la mesa, a fin de que su acceso al recinto respectivo sea totalmente individual.

Por otra parte, no deberá permitirse el estacionamiento de cabalgaduras en el radio de una cuadra a la redonda del lugar en que se encuentren ubicadas las mesas receptoras de sufragios, ni que los electores lleguen hasta las puertas mismas de los locales montados en dichas cabalgaduras.

**5.º.— MANIFESTACIONES PUBLICAS.** Deberán impedirse y disolverse todas clases de manifestaciones o reuniones públicas de cualquier naturaleza que ellas fueren, desde las 12 horas del día anterior al de la elección y hasta dos horas después de practicados los escrutinios ese mismo día (artículo 137).

En todo respectivo, pondrán término a toda provocación o injuria pública que pueda suscitarse, ya sea por parte de elementos políticos, económicos u otros; procediéndose en tal caso, de acuerdo con lo que se dispone en el artículo 137, inciso 3.º.

**6.º.— PERMISO PARA CARGAR ARMAS.** Todos los permisos para cargar armas quedarán suspendidos hasta después de las elecciones.

**7.º.— PROPAGANDA ELECTORAL.** No deberá permitirse se propaganda injuriosa o calumniosa, como cualquiera otra que tuere atentatoria contra los derechos garantizados por la Constitución Política del Estado.

**8.º.— USOS DE INSIGNIAS.**— El artículo 132, inciso 3.º de la Ley de Elecciones, prohíbe el uso de banderas, aviones, emblemas y cualquier otro distintivo por parte de los ciudadanos en el día de la elección, razón por la cual deberá impedirse su uso.

**9.º.— REPRESION DEL COHECHO.**— El cohecho debe combatirse con la mayor decisión y energía por parte de las autoridades a quienes la ley ha confiado la atención del acto electoral, a fin de que éste sea el fiel reflejo de la voluntad del electorado.

Con este objeto los señores Jefes de las Fuerzas, ya sea actuando solos o en compañía del Jefe del Crimen respectivo, practicarán visitas durante todo el día del acto electoral a las secretarías de propaganda, a fin de comprobar de que en ellas no se practica el cohecho y que, en consecuencia, se realiza una labor de información y de que no existen armas contumaces, cortantes o de fuego, bombas o cualquier otro elemento que pudiera estar destinado a agredir o molestar a los ciudadanos (artículo 137, inciso 1.º).

Igualmente, deberán practicarse en la misma forma visitas o INVESTIGACIONES en cualquier otro locales, sitios o vehículos que se empleen como secretarías ambulantes y respecto de los cuales se recibiere denuncia escrita de que en ellos se está practicando el cohecho o de que existan armas o elementos que pudieran estar destinados, pudiendo hacerse acompañar por el autor de la denuncia (artículo 137, inciso 2.º).

Se recomendará en forma especial a los Jefes de las Fuerzas que realicen constantemente estas visitas de inspección, estando atentos a toda denuncia que al efecto pueda formularse, con el objeto de velar por la pureza del acto electoral.

Cuando se tengan informaciones fidedignas de que en determinadas localidades o sitios se mantienen encerrados electores con el fin de practicar el cohecho, se procederá a realizar la visita de inspección o de investigación de los locales en que se efectuará en compañía del Jefe del Crimen del lugar para que se adopte de inmediato las medidas tendientes a evitar el hecho y sancionar a los culpables.

Comprobada la comisión o preparación de los delitos o circunstancias antes mencionadas, previa formación de un acta que servirá de cabeza para la iniciación del sumario respectivo, se ordenará la clausura de la secretaría o de tales locales (artículo 137, inciso 3.º), asimismo, actuará en comiso los elementos destinados a ejecutar el cohecho o la violencia (artículo 137, inciso 4.º).

La Fuerza impedirá, asimismo, que se formen grupos de dos o más personas en las puertas de los locales en que funcionan las mesas receptoras de sufragios y las secretarías de propaganda de los partidos o de los respectivos candidatos (artículo 137, inciso 5.º). Del mismo modo, impedirán toda aglomeración de personas en las inmediaciones de dichos locales que dificulten el libre acceso de los electores a ellos, o que les presionen de obra o de palabra (artículo 132, inciso 2.º). Deberá ponerse a disposición de la Justicia Ordinaria a todos aquellos que fueren sorprendidos vendiendo su voto o sufragando por dinero u otra dádiva que le permitieren o dieran, o fuere cohechado en cualquier forma, como asimismo, a las personas que acompañaran a un elector hasta el radio de 20 metros alrededor de la mesa receptora de sufragios, incluido a dicho elector. Al igual, deberá ponerse a disposición de la Justicia Ordinaria a todas aquellas personas que fueren sorprendidas infraganti, comprando sufragios, solicitando votos por paga, dádiva o promesa de dinero u otra recompensa cohechando en cualquier forma a un elector, como también, a los que con dictorios, amenazas, injurias o cualquier otro género de demostraciones violentas instasen a coartar la libertad de sufragio o intimidasen al elector después de ejercitado su derecho o perturbaren el orden de la votación o no obedecieren a los requerimientos hechos por el presidente de una mesa receptora de sufragios o a un apoderado de mesa designado a agredir o molestar a los ciudadanos (artículos 138, 139, 140 y 151).

gar en que funcionen las mesas receptoras de sufragios y en el radio de 20 metros alrededor de ellas, podrán los presidentes respectivos requerir el auxilio de la Fuerza Pública cuando fuere necesario, la que deberá ser proporcionada, en los casos señalados por la ley, cooperando con presteza a la ejecución de los órdenes que éstos impartieren (artículos 130 y 137). Asimismo deberá darse estricto cumplimiento a las órdenes que estos mismos impartieren, destinadas a mantener el orden de llegada de los ciudadanos que solicitan sufragar (artículo 68). Igual petición podrán hacer los presidentes de las Juntas Electorales y de los Colegios Escrutadores; pero los Jefes de Fuerza no están obligados a obedecer órdenes que importaren el retroceso del recinto en que funcionan la Junta, Mesa o Colegio, de los miembros que la forman, de los candidatos, ni de los apoderados respectivos, siendo responsables las personas que así lo hicieren (artículo 127).

(CONTINUARA)

**EX EMBAJADOR EN AUSTRIA REGRESO A SANTIAGO**  
Regresó a Santiago el ex Embajador de Chile en Austria, señor Hernán Cuevas, quien continuará como funcionario de la Cancillería.

**EL SEÑOR CUEVAS,** que ha regresado por motivos de salud, declaró que a su juicio, no existe peligro de una nueva guerra en Europa, toda vez que los pueblos no desean, en forma alguna, esta conflagración y los Gobiernos son del mismo parecer.

**Santiago será la sede de Conferencia Rotaria Sudamericana en 1959**  
Rotary Club de Santiago en sesión de ayer aceptó en principio la donación de la Junta Directiva Internacional en orden a organizar y celebrar en Santiago en 1959 una conferencia sudamericana de clubes rotarios, en el cual se reunirán delegaciones de alrededor de 200 clubes.


En esta misma oportunidad se acordó impulsar y apoyar el nombre del señor Charles G. Tennet, de Aberlona, Carolina del Norte, Estados Unidos, para el cargo de presidente internacional de Rotariedad.

## HACE 1.625 DIAS




EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

# DIPUTADO SENADOR



ALFREDO LEA-PLAZA



ORLANDO LATORRE

# SECRETARIAS 1.º DISTRITO

## SECRETARIA GENERAL

- 21 DE MAYO 776 — TELEFONO 62512
- |   |   |
|---|---|
| <b>PRIMERA COMUNA</b><br>Santo Domingo 861  | <b>SEXTA COMUNA</b><br>Recoleta 267<br>Recoleta 1802  |
| <b>SEGUNDA COMUNA</b><br>San Pablo 1688   | <b>SEPTIMA COMUNA</b><br>Portugal 807<br>San Camilo 653   |
| <b>TERCERA COMUNA</b><br>Andes 2968<br>Chacabuco 94-A   | <b>OCTAVA COMUNA</b><br>Serrano 371<br>Gálvez 555<br>San Francisco 664                                |
| <b>CUARTA COMUNA</b><br>Alameda 3533<br>General Velásquez 128<br>General Velásquez 613<br>La Cañada 1856<br>8 de Enero 4269<br>Concón 602<br>Uspallata 1710<br>Sausal 546 | <b>NOVENA COMUNA</b><br>Echaurren 449<br>Echaurren 272<br>Molina 664                                  |
| <b>QUINTA COMUNA</b><br>Independencia 1110<br>Independencia 1962<br>Avda. Bulnes 1183, Pobl. J. A. Río<br>Calle 18 Norte 1068, Pobl. J. A. Río                            | <b>DECIMA COMUNA</b><br>Santiago Concha 2088 esq. Franklin<br>Padre Orellana 1720<br>Arturo Prat 1405 |

# LOS HOMBRES DE TRABAJO AL PODER

## UN EDUCADOR AL PARLAMENTO

# ABEL SAAVEDRA VARAS

CANDIDATO A DIPUTADO 1.º DISTRITO DE SANTIAGO

### VOLUNTAD PARA SERVIR - CAPACIDAD PARA TRABAJAR

## SECRETARIA GENERAL: SERRANO 28

# Alessandri y César Guzmán Castro proclamados entusiastamente por industriales de 9.ª Comuna

El Comité de Industriales Independientes de la 9.ª Comuna, proclamó, en una magnífica concentración a los candidatos de los sectores de la producción: senador, señor Jorge Alessandri, y a diputado, el señor César Guzmán Castro. Se refirió a la personalidad de ambos candidatos, el señor Alberto Salinas, presidente del Comando de Industriales Independientes, destacando sus servicios a la industria y la probidad y valentía que caracteriza sus actos. Hizo la proclamación de estas candidaturas, en entusiastas conceptos, el presidente del Comité de Industriales Independientes de la 9.ª Comuna, señor Demetrio

Carranza. Finalmente, usaron de la palabra los señores César Guzmán Castro y Jorge Alessandri, destacando el significado de sus postulaciones al servicio de los intereses del país y del anhelo de honradez pública que domina en la ciudadanía. Expusieron la necesidad de que el electorado investigue en el pasado de los candidatos, para saber si existe labor cumplida de beneficio colectivo que demuestre su interés y conocimiento de los problemas públicos.

**RAMON VILLEGAS ROCHA.**— Conforme al programa que se ha trazado el comando de su candidatura a diputado por el primer distrito, mañana le corresponderá a la 9.ª comuna proclamar al señor Villegas, en un acto que se efectuará en Avda. España 72 (local del Centro Hijos de Tarapacá), a las 22 horas, el que además concurrirá el candidato a senador Bernardo Larraín y el presidente del Partido Conservador Unido, senador Juan A. Colome.

**MARIA CORREA.**— El miércoles de la próxima semana, en Catedral 1183, será proclamada la candidatura a diputada de esta dirigente liberal conjuntamente con la postulación senatorial por Santiago del señor Jorge Alessandri Rodríguez. María Correa esbozará la labor parlamentaria que espera desarrollar en la Cámara de Diputados.

## CRUZ COKE

Hablará por Radio  
Minería CB-106, el  
viernes 15 a las 10.35  
de la noche

**CANDIDATURA CESAR GUZMAN CASTRO**  
Comité Femenino de la 10.ª Comuna. En la 10.ª Comuna se constituyó un Comité Femenino Independiente en favor de la candidatura a diputado de don César Guzmán Castro, a cuya inauguración concurren el candidato, reiterando el significado de los intereses del país y del anhelo de honradez pública que domina en la ciudadanía. Expusieron la necesidad de que el electorado investigue en el pasado de los candidatos, para saber si existe labor cumplida de beneficio colectivo que demuestre su interés y conocimiento de los problemas públicos.

## 24 FEBRERO - 10 HORAS

## LISTA N.º 12

PARTIDO LIBERAL

### Márquese preferencia

### Lord y Lady Jowitt huéspedes de la Embajada británica.

La Embajada británica, que tiene desde ayer como huésped de honor a Lord y Lady Jowitt, se prepara para festejarlos esta noche.

El Embajador de Su Majestad Británica, Sir Charles Empson, y Lady Empson, ofrecerán, en la residencia de la misión diplomática, una comida en honor de los ilustres huéspedes, a la que han sido invitadas un grupo de personalidades de nuestro mundo social.

La visita a Chile de Lord Jowitt ha despertado vivo interés en diversos círculos de Santiago. Su personalidad tiene renombre internacional. Es conocido por su prestigio de jurista y como presidente de la organización británica de turismo. Llegó a Chile después de haber sido huésped oficial del Gobierno del Perú y de haber recibido en Lima numerosos agasajos.

**DEL EXTRANJERO.** — Ayer llegaron, procedentes de Europa, a bordo del vapor Reina del Mar, de la Compañía Inglesa de Vapores, las siguientes personas: señor Greer y señora de Greer; señor Mark Hellyer y señora de Hellyer; señor Victor Labbé Vidal y señora de Labbé; señor M. Kennedy Leigh; señor Isaiuro C. Nolte; señor Ramón Pérez Álvarez; señor Moisés Portuqués; señor Roberto Portuqués; señor Gregorio Rodríguez Martínez; señor Francisco Pérez Martínez y señora de Martínez.

**EN LA EMBAJADA DE FRANCIA.** — Con motivo de la visita a Santiago del presidente del Concejo Municipal de París, y de la señora Ruais, el Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Coiffard, ofrecerá un coctel en la sede de la Embajada, en Av. Vicuña Mackenna, mañana, a las 19.30 horas.

**DE VENEZUELA.** — De Caracas han regresado don Roberto Paul de Viale Rigo y su hija Ana Gloria.

### Doña Laura Valledor de Fuenzalida.

Rodeada del cariño y afecto de familiares y amigos, falleció en esta capital la señora Laura Valledor de Fuenzalida, distinguida dama de la sociedad chilena.

La muerte la sorprendió a la avanzada edad de 85 años, con su inteligencia clara y su espíritu cristiano, abierto a las buenas obras y al servicio de sus semejantes.

La extinta era madre del señor Hernán Fuenzalida Valledor, y su fallecimiento enluta a conocidas familias de Santiago y Valparaíso.



**Despreocúpese de todo en sus vacaciones...**

...pero preocúpese de que su cámara esté equipada con una película KODAK VERICHROME PAN.

Adquirla en casa de su distribuidor

# Kodak

## RADIO - PROGRAMA DE HOY

<b>CB 57 - AGRICULTURA</b> 7.30 Informativo matinal. 8.03 Reloj musical. 10.30 Este disco es mío. 13.00 Audición Francia. 14.45 Tertulia. 17.30 Por los caminos de España. 18.30 Club musical Luchó Gallo. 20.00 Sucesos deportivos. 22.00 Concierto. 23.45 Corazón de los poetas.	<b>CB 83 - NUEVO MUNDO</b> 7.30 Primer informativo. 9.05 Canciones europeas. 10.30 Discoteca del oyente. 12.00 Viva Chile. 12.45 Rápidos los motores. 13.30 Variedades hora del día. 14.30 Cánticos de Chile. 21.30 Radioteatro. 23.00 Diario La Reforma. 24.00 Triunfos musicales.
<b>CB 62 - LA REINA</b> 7.00 Alegre despertar. 9.00 Concierto matinal. 11.30 Concierto de gala. 14.30 San Mario Rivas. 16.00 Tardes selectas. 19.45 La hora del Rosario. 20.15 Secretos del canchero. 20.30 Mézquise preferida. 21.00 Música selecta hasta 24 hrs.	<b>CB 97 - PRAT</b> 8.00 Melodías y canciones. 9.00 Ritmo porteno. 12.00 Almuerzo de pedidos. 14.00 Tierra derecha. 15.00 Mundo infantil. 20.30 Sinopsis del deporte. 22.00 Melodías de On Nacho. 23.00 Radioteatro épico. 23.00 Noches de Santiago.
<b>CB 66 - CHILENA</b> 7.30 Noticiario. 9.00 Melodías internacionales. 10.45 Archivero musical. 13.00 Concierto del mediodía. 16.30 Echo de Broadway. 18.00 Sonos y noticias. 19.30 Luis de Castro. 20.30 Piano y ritmo. 21.45 Robeca, artista CB 66. 23.05 Concierto nocturno.	<b>CB 136 - PRES. BALMACEDA</b> 7.00 Buenos días la Guardia. 10.00 Selección de operetas. 12.00 Canciones chilenas. 14.30 Sala de concierto. 17.00 Canciones y versos. 19.30 La hora Italiana. 22.00 Entretenidos. 23.30 Música y piñatas.
<b>CB 70 - SANTIAGO</b> 8.00 Y zeno el despertador. 9.00 Música lírica. 11.30 Ritmo porteno. 14.00 Yo lo conocí. 16.30 Buscando el favorito. 18.00 Club de baile. 19.00 Discos y discótopos. 19.30 Para Ud. 22.00 Anecdotario musical. 23.30 Radiocóncerto.	<b>CB 138 - CRUZ DEL SUR</b> 7.30 Música para despertar. 9.00 Canciones de la mañana. 11.30 Música tropical. 13.30 Obras para piano. 16.00 La voz de su libro. 18.00 Balabales. 19.30 Canciones de la tarde. 21.30 Líderes grandes cantantes. 21.40 Comentarios políticos. 23.00 Gran concierto Telefónica.
<b>CB 80 - CORP. DE COMERCIO</b> 7.30 Cantando bajo la ducha. 9.00 Concierto matinal. 11.30 Escenas de la ciudad. 14.15 Sobremesa. 18.00 El mundo del jazz. 18.00 Discoronda musical. 19.05 Desafío de novedades. 21.35 Minutos emblemas. 23.35 Resiliens. 23.45 Noticiario universal.	<b>CB 146 - O'HIGGINS</b> 7.00 No me escuche por favor. 9.00 En el hogar de ustedes. 11.30 Diez voces amigas. 14.30 Programa millonario. 15.30 Entre poemas y cantos. 17.30 Melodía honesta del día. 17.30 Vida de Carlos Gardel. 19.30 Laureles olímpicos. 22.00 Política y política. 22.45 Un disco y una noticia.

**DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:**  
CB 62: 9, 12.30, 18, 22.  
CB 86: 10, 13, 14.35, 23.05.  
CB 70: 11.30, 14.30, 15.30, 22.30.  
CB 138: 10.30, 13, 14, 23.

**de fin!**

# DISCOS PHILIPS

de alta fidelidad  
Por primera vez en Chile para una audición.

# acontece...

POR YOLANDA ROSS

**ALMORZARAN HOY UN** suculento curanto en la Isla Tenglo de Puerto Montt el Embajador de la India, Nedyam Raghavan, y Radha, su esposa.

Los diplomáticos indúes que, desde que nos visitan de Buenos Aires, habían demostrado interés por conocer el Sur de Chile. Llegaron ayer en el nocturno a Puerto Varas. Su primer contacto con Puerto Montt lo encontrarán con el curanto que les han preparado en la isla más famosa en la especialidad del curanto. Radha, que lleva en el centro de su frente el signo de casta, partió con su sari característico con que se le vio en Santiago en sus visitas.

**PARA LOS RAGHAVAN,** Chile es un país de sorpresa. En este viaje la primera sorpresa que tuvieron fue su rápido despacho de la Aduana de los Cerillos. A los cuatro minutos de bajarse del avión de Panagra, se encontraron arriba del auto que los traería a Santiago. "Esto — dijo el Embajador —, nunca me había sucedido en ningún otro país". Sorprendió al Embajador (A nosotros también).

**MANANA,** los turistas-diplomáticos atravesarán el Lago Lanquihue y el Todos los Santos para descansar en Peulla. Luego, el sábado, se dirigirán a Osorno y de ahí a Puyehue, después a Antumalal, y de Pucón regresarán, en el día, vía aérea, a Santiago. Veremos que nos cuentan a su llegada.

**UNA LORA "malcriada"** fue la causante de la enfermedad que la tiene en cama a la señora Elisa Tupper de Cuevas. Tanto la molestó la lora de su hermana Lidia que quiso desquitarse dándole un buen puntapie para que "se acordara toda su vida" la caída la recibió reciamente en la espina dorsal.

**ERNESTO WALKER,** secretario de Carlos Brunson en la Panagra, es un coleccionista de viajes por todos los rincones del mundo y en todas partes hay "locos", puede contar, sin parar, durante días enteros, anécdotas de su vida y de la de los demás. La última que contó se refiere a un Club de Lorones que conoció en Estados Unidos.

Asistió a un concurso de lorones en el que se llevó el premio por lorar 36 horas seguidas, un amor, detenido con un palmo de narices a los socios profesionales del Club.

Ernesto dice que mucho más triste que ver loras es observar la dedicación con que se preocupan de la corrección de la "conciencia" los árbitros del concurso. Estos no pueden ni pestañar, aunque les corran las lágrimas, hasta que termine de lorar el más lloron. Jura que es cierto.

**VIAJEROS.** — Se encuentra en la Serena, la señora Paulina Vial de Domínguez y familia; don Emilio Álvarez Cortés, don Gustavo Figueroa Lastarria, don Gustavo Huméres Salas, la señora Cristina Tornero de Toro e hijos Lily, Wilson y Ximena.

— Ha regresado a Santiago, desde La Serena, la señorita María Huméres Salas.

— Del mismo punto, ha regresado el señor David Daniels.

— En Ovalle, el señor Cristian Domínguez Aránguiz.

— En el mismo punto, la señora Edith de Von Branch.

— Se encuentra en Concón, el señor Jorge Fernández Popelair, señora María Elena Correa de Fernández e hijos.

— En Viña del Mar, el señor Luis Irigoyen Díaz.

— En Los Angeles, las señoras María Inés y Paz Brito Infante.

— En El Peral, el señor Raúl Infante Infante y señora Carmen Searle de Infante.

— En Zapallar, el señor Manuel Urrutia Mattheu y señora Ximena Echaurren de Urrutia.

— En Laguna del Laja, don Gregorio Díaz Roni, señora Amelia Vergara de Díaz e hijos.

— En el mismo punto, don Gregorio Díaz Boney.

— Se encuentran en Quilpué, la señora Irene Silva de Lazo, señor Alfonso Lazo Silva, señora Carmen Barros de Lazo y familia.

— En Concón, la señora Adriana Vargas de Carola e hijos.

## HOTEL SANTA LUCIA

**Próxima Inauguración.**

Moderno Hotel de lujo en pleno centro.  
80 habitaciones, todas con baño y teléfono.  
Playa de estacionamiento a 50 mts. del Hotel.  
Desde ahora departamentos amoblados mensuales.

Huérfanos 779 esquina San Antonio

El sentido innato de agradar es en todo mujer una obsesión que logra siempre alcanzar mediante un ligero toque con los deliciosos

# POLVOS DEL HAREM

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES.

**COCTEL EN HONOR DEL ALCALDE DE PARIS.** — Con motivo de la visita al país del Alcalde de París, M. Pierre Ruais, la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, está haciendo circular la siguiente invitación:

"El Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago tiene el agrado de invitar a usted a un coctel en el Palacio Cousiño, el lunes 18 del presente, a las 19.30 horas."

Santiago, febrero de 1957.

**ENFERMOS.** — Delicada de salud, la señora Elisa Tupper de Cuevas.

**BAUTIZO.** — En la Clínica Santa María ha sido bautizado por Monseñor Diego de Castro Ortúzar, Rafael Luis, hijo de don Gido Niño de Zepeda Olea y de la señora Lucía Gumucio de Niño de Zepeda.

Pueron sus padrinos, don Vicente Gumucio Viveros y la señorita Manuella Gumucio Rivas.

**Don Alberto Bascuñán Antúnez.**

Desesperadamente dejó de existir en Zapallar don Alberto Bascuñán Antúnez. Hace pocos días, el señor Bascuñán se había dirigido a ese balneario en busca de su esposa, la señora Marta Fierro Salomo, que se encontraba veraneando en ese lugar.

Por lo inesperado de su fallecimiento, la sociedad de Santiago, a la que se encontraba ampliamente vinculado, fue dolorosamente sorprendida. En su vida se había ganado numerosos amigos, por sus cualidades personales. Viajó a Europa, cultivando su espíritu y ampliando sus horizontes. Últimamente en busca de un funcionario de la Caja de Previsión del Banco del Estado, institución que le reconoció sus méritos y condiciones de trabajo.

**Comida en honor del "Gourmet Club" se prepara en Stgo.**

Con motivo de la visita a Chile de los socios del "Club de Gourmet" de Texas, está preparando en diversos círculos sociales la siguiente invitación:

"Muy señor nuestro: El Hotel Carrera tiene el agrado de anunciar su próxima reunión social que contará, esta vez, con la grata asistencia de un grupo de texanos socios del "Club de Gourmet de Dallas".

Cada país visitado por esta comitiva prepara un banquete especial con sus comidas típicas. El Hotel Carrera ha sido el establecimiento señalado para demostrar el buen gusto de nuestra comida chilena, y de esta manera, será una satisfacción para nosotros que usted esté presente junto a estos "inapetentes" socios del "Gourmet Club", el jueves 7 de marzo a las 21 horas.

Nuestro Chef, consciente de la responsabilidad depositada en sus manos, preparará para usted desde el extraordinario caldo de congrio seguido de pastel de choclo hasta el asado al palo con puré de frejoles y pebre de tomates.

El servicio comenzará por los champús de erizos y los de crullitas; además de las minúsculas empanaditas de horno.

Para refrescar el estómago estará el famoso Pisco Sour, Clero y reconocidos vinos chilenos, ofrecidos por la "Viña Tarapacá".

Como fin de fiesta se harán presentes los picarescos servidos típicamente a la chilena.

Durante la comida habrá números típicos chilenos y parejas para la tradicional "cueca".

Con el objeto de realizar la realización de esta fiesta, la Gerencia acordó usar las terrazas del Roof-Garden para preparar el asado al palo.

Concedores de sus exigencias como buen "gourmet", esperamos contar con su asistencia a esta brillante fiesta típica chilena, reservando su inscripción, ya que son limitadas y tendrán un valor de \$ 3.600 por persona.

**ANDES MAR BUS**  
"LOS RAPIDOS DE CHILE" S. A.

Por acuerdo del Directorio y de conformidad con los Estatutos de la Sociedad, citase a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria que se celebrará el día jueves 14 de marzo próximo a las 10 horas, en el domicilio de la Sociedad, ubicado en la calle San Pablo 1750, con el objeto de tratar la siguiente tabla:

- 1.o) Balance al 31 de diciembre de 1956 y Memoria anual presentada por el Directorio, y
- 2.o) Elecciones de Directores, Consejeros Técnicos e Inspectores de Cuentas.

Eduardo Vivanco Goycoolea  
Secretario General  
SANTIAGO, 14 de febrero de 1957.

MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACION

Dirección General de Tierras y Bienes Nacionales

## Remate Público de las acciones fiscales de la Empresa Periodística "LA NACION" S. A.

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 91 de la Ley N.º 12.084, de 18 de agosto de 1956, ante la Junta de Almoneda de Santiago, se procederá a vender en pública subasta las acciones fiscales en la Empresa Periodística "La Nación" S. A.

El remate tendrá lugar en la Oficina del Tesoro Provincial de Santiago, calle Teatinos 28, 2.º piso, el día 27 de febrero de 1957, a las once horas.

Las acciones fiscales que se rematarán son las siguientes: 4.152 preferidas de la Serie A.; y 64.000 acciones ordinarias de la Serie B. Todas se rematarán en un solo lote.

El mínimo para la subasta será de \$ 68.152.000, equivalente al valor nominal de las acciones; y el precio que se obtenga en el remate deberá ser pagado al contado por el subastador, dentro de las 48 horas siguientes al remate, enterando el valor correspondiente en la Tesorería Provincial de Santiago.

Para participar en el remate, todo interesado deberá presentar Comprobante expedido por la Tesorería Provincial de Santiago, de haberse depositado en ella, como garantía, en dinero efectivo, la suma fijada como mínimo, esto es, \$ 68.152.000, depósito que deberá efectuarse hasta 24 horas antes del remate. En caso de que el subastador no entere el precio de la subasta dentro del plazo anteriormente aludido, la garantía pasará, sin más trámite, a beneficio fiscal, a título de pena.

Mayores antecedentes sobre estas bases, como asimismo, respecto a los impuestos y demás gastos que deberá cubrir el subastador, pueden consultarse diariamente, de 15 a 18 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, calle Teatinos N.º 254, tercer piso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES.

## En honor del Subsecretario de Relaciones.

Hoy, a las 13 horas, se realizará el almuerzo que un numeroso grupo de amigos y relaciones sociales ofrecerá en honor del nuevo Subsecretario de Relaciones Exteriores y ex Intendente de Santiago, señor Gustavo Lu-

**En honor del Ministro de Honduras y señora de Coello.**

El almuerzo tendrá lugar en la Chacra Los Píederos en la Rinconada de Maipú.

Los distinguidos diplomáticos hondureños han sido trasladados por el Gobierno de su país a Lima, Perú, a donde partirán en algún tiempo más.

**VIAJEROS.** — A La Serena, el Dr. Arturo de Santos Moreno, señora Dora Molina de Santos e hijos Mariela y Julio Santos Molina.

**COMIDA.** — En el Club de Polo San Cristóbal, el señor Emil Lassen y señora Helén Lee de Lassen ofrecerán una comida el martes 19 del presente a un grupo de sus relaciones sociales.

**NACIMIENTOS.** — En La Serena ha nacido: Carlos Luis, hijo del doctor señor Carlos Solar y de la señora Liliana Castro de Solar.

Juan Eduardo, hijo del señor Patricio Cortés Munizaga y de la señora María Cristina Beck de Cortés.

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Sergio Benavente Cuevas y de la señora Adriana Benavente de Benavente.

En Lota ha nacido un hijo del señor Jaime Allende Urrutia y de la señora Isabel Marín de Allende.

En Osorno, una hija del señor Elias Rojas Varela y de la señora Melita Andler de Rojas.

**LA SEÑORA BERTA PRIETO ARIZTIA DE HERRERA.** — Sentida manifestación de pesar se le tributo en sus funerales a la señora Berta Prieto Ariztia, distinguida dama de nuestra sociedad, cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio General.

Numerosos amigos y relaciones sociales acompañaron a la señora Ariztia de Herrera, para quienes había sido en vida la amiga cariñosa, amable, culta e inteligente de todos los momentos.

Sus funerales tuvieron lugar después de una misa que por el eterno descanso de su alma se le ofició en la Iglesia de la Vera Cruz.

## LICEO DIEGO PORTALES

1.º A 4.º AÑO DE HUMANIDADES  
1.º A 6.º AÑO DE PREPARATORIAS

### ENSEÑANZA GRATUITA

Inicia su matrícula mañana 15 de 9 a 12.30 y de 3 a 7.30 hrs.  
EXTERNADO — MEDIO PUPILAJE — INTERNADO

GRAN AVENIDA 5986 — PARADERO 13 (ex. 11)  
TELEFONO 51234

¿Cómo todos pueden hacerse un Capital sin sentirlo?

**EL BONO SODIMAC** es la inversión más adecuada para el pequeño y el gran inversionista, porque mantiene invariable el valor invertido, a cubierto de cualquier desvalorización de la moneda.

**EL BONO SODIMAC** vale hoy día \$ 10.000, suma equivalente a 90 kilos de fierro rondando al precio de hoy, y sube naturalmente en la misma proporción en que sube el fierro. Por esto es una **INVERSION REAJUSTABLE** y el Bono puede venderse en cualquier momento al nuevo precio del fierro.

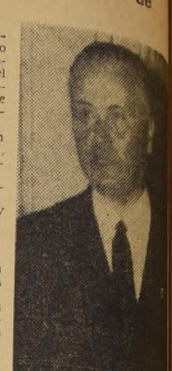
Solo con 4 cuotas mensuales de \$ 2.500 un obrero, un empleado, un estudiante puede hacer este brillante ahorro - negocio. Con \$ 2.500 mensuales puede Ud. formar su Capital. El Bono Sodimac es el dólar chileno, asegurado contra los vaivenes de la economía, y, además, paga un interés del 7% anual, que Ud. recibe cada seis meses.

Diríjase a

# SODIMAC

Matías Cousiño 126

Banco Sud Americano, Banco Obrero y La Unión y Banco de Concepción



**MATRIMONIO.** — En el 16 del presente se celebró el matrimonio de la señorita Catalina Ulloa, con el señor Juan Ulloa, a las 18.30 horas, en la Catedral de Curico.

**EN EL HOTEL WEGNER.** — Se encuentran estas personas al encontrarse en la temporada en el hotel.

Francisco de la Cruz y señora; Sofía Núñez Ibar y señora; Marcial Cruz Gutiérrez y señora; Fernando Chacón y señora; René Cruz Pozo y señora; José D. Larraín y señora; Enrique Opa Opa Opa; Ramón Cruz Pozo y señora; Florencio Rivera y señora; Abel Otaegui y señora; Juan Chiornini y familia; John W. y señora; José Francisco Vergara y familia; Enrique Vergara y familia; Alfredo Juan Martínez y familia; Legarreta de Echaurren, Brinet y familia; Germán Segel y familia; Edgar Kimmig y familia; Elenita Zúñiga Toro González, Víctor Jiménez, señora; Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

**LA SEÑORITA LUISA MARCILLA ASEÑO.** — En la mañana de ayer, después de estar cristiana y fielmente una enferma, falleció en esta capital la señorita Luisa Marcilla ASEÑO, perteneciente a respetables familias de la zona.

Sus funerales se efectuaron las 10 horas de hoy, parados el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en la calle de la Avenida Perú, en dirección al Cementerio General.

Los señores: Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

En la mañana de ayer, después de estar cristiana y fielmente una enferma, falleció en esta capital la señorita Luisa Marcilla ASEÑO, perteneciente a respetables familias de la zona.

Sus funerales se efectuaron las 10 horas de hoy, parados el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en la calle de la Avenida Perú, en dirección al Cementerio General.

Los señores: Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

En la mañana de ayer, después de estar cristiana y fielmente una enferma, falleció en esta capital la señorita Luisa Marcilla ASEÑO, perteneciente a respetables familias de la zona.

Sus funerales se efectuaron las 10 horas de hoy, parados el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en la calle de la Avenida Perú, en dirección al Cementerio General.

Los señores: Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

En la mañana de ayer, después de estar cristiana y fielmente una enferma, falleció en esta capital la señorita Luisa Marcilla ASEÑO, perteneciente a respetables familias de la zona.

Sus funerales se efectuaron las 10 horas de hoy, parados el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en la calle de la Avenida Perú, en dirección al Cementerio General.

Los señores: Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

En la mañana de ayer, después de estar cristiana y fielmente una enferma, falleció en esta capital la señorita Luisa Marcilla ASEÑO, perteneciente a respetables familias de la zona.

Sus funerales se efectuaron las 10 horas de hoy, parados el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en la calle de la Avenida Perú, en dirección al Cementerio General.

Los señores: Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

En la mañana de ayer, después de estar cristiana y fielmente una enferma, falleció en esta capital la señorita Luisa Marcilla ASEÑO, perteneciente a respetables familias de la zona.

Sus funerales se efectuaron las 10 horas de hoy, parados el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en la calle de la Avenida Perú, en dirección al Cementerio General.

Los señores: Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

En la mañana de ayer, después de estar cristiana y fielmente una enferma, falleció en esta capital la señorita Luisa Marcilla ASEÑO, perteneciente a respetables familias de la zona.

Sus funerales se efectuaron las 10 horas de hoy, parados el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en la calle de la Avenida Perú, en dirección al Cementerio General.

Los señores: Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

En la mañana de ayer, después de estar cristiana y fielmente una enferma, falleció en esta capital la señorita Luisa Marcilla ASEÑO, perteneciente a respetables familias de la zona.

Sus funerales se efectuaron las 10 horas de hoy, parados el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en la calle de la Avenida Perú, en dirección al Cementerio General.

Los señores: Germán Ortíz, José Chame y familia; Quiroga Vargas y familia; Jaime Nieto y señora; Roberto Nieto y señora; y Beaumont y señora.

# NUEVA YORK AFECTADO POR UNA HUELGA DE 45.000 PORTUARIOS

NUEVA YORK, 13. (UP). — La huelga de 45.000 estibadores paralizó hoy los muelles de la costa del Atlántico desde Maine hasta Virginia.

Los negociadores y bandos se sienten optimistas de la pronta solución del paro, pero el presidente de los estibadores en huelga prevé que será una batalla recia y sin cuartel.

# EL "ROCK AND ROLL" ES INMORAL Y DEGRADANTE

LA HABANA, 13. (UP). — El Gobierno prohibió la música de "Rock and Roll" por televisión, por considerarla inmoral y degradante.

Un decreto del Ministerio de Comunicaciones al respecto, expresa que esta música está contribuyendo a la adopción de actitudes y movimientos inmorales, a causar una excitación morbosa y a ofender la moral pública y las buenas costumbres.

BOGOTÁ, 13. (UP). — El diario "La Paz" afirmó que la Iglesia colombiana ha decidido pronunciarse contra el "Rock and Roll", en el sentido de descalificarlo como "balle loco".

Dice el diario que la intervención de la curia se produjo después de un intenso debate público sobre el discutido "balle loco", en el cual se expresaron calificativos de "vergonzoso", para el discoteo ritmo.

# Fue modificada "Doctrina Eisenhower" para Levante

WASHINGTON, 13. (UP). — Por Warren DuRoi, las comisiones de Relaciones Exteriores y Fuerzas Armadas del Senado, en sesión conjunta, aprobaron hoy una forma modificada de la "Doctrina Eisenhower", para Levante.

El correspondiente proyecto de resolución fue aprobado por 20 votos contra ocho. La medida se enviará al Senado en pleno para el pronunciamiento final.

Justo antes de la votación decisiva, las comisiones habían aprobado una modificación de último momento presentada por el senador demócrata Hubert Humphrey, que suavizó la redacción del requerimiento original del Presidente. Hasta entonces habían sido rechazadas todas las tentativas mayores para atenuar los términos de la "doctrina".

El proyecto Humphrey, adoptado por 15 votos contra 13, dice que Estados Unidos "está preparado a emplear fuerzas armadas para ayudar" a cualquier nación o grupo de naciones levantinas amenazados por el comunismo "si el Presidente determina que ello es necesario".

La medida a una comisión mixta de representantes y senadores para limar las divergencias.

La proposición original del Gobierno dice que el Presidente queda "autorizado a emplear las fuerzas armadas de Estados Unidos, según lo estime necesario, para asegurar y proteger la integridad territorial y la independencia política de cualquier nación o grupo de naciones (del Cercano y Medio Oriente) que requiera tal ayuda contra una abierta agresión armada de cualquier nación controlada por el comunismo internacional".

La enmienda del senador Humphrey lleva además la cláusula de que toda acción norteamericana guardará conformidad con las obligaciones contractuales de Estados Unidos y con la Carta de las Naciones Unidas.

El pedido original de Eisenhower contenía también una cláusula en el sentido de que la acción de Estados Unidos debería ser realizada lo más posible a través de las Naciones Unidas.

hoyer contenía también una cláusula en el sentido de que la acción de Estados Unidos debería ser realizada lo más posible a través de las Naciones Unidas.

AMMAN, 13. (UP). — Gran Bretaña aceptó hoy retirar todas sus fuerzas de Jordania, primera medida importante relacionada con la nueva política de economía en la defen-

sa anunciada por el Gobierno de Londres.

Un comunicado conjunto Jordano-británico, anunció esta noche la terminación del tratado entre ambas naciones, por el cual Gran Bretaña mantenía en Jordania un contingente de tropas anuales por un total de 12.000.000 de libras esterlinas (33.000.000 de dólares).

El comunicado dice que el tratado expirará el primer de marzo si los preparativos de carácter técnico están listos para entonces. De lo contrario, dejará de regir el primero de abril.

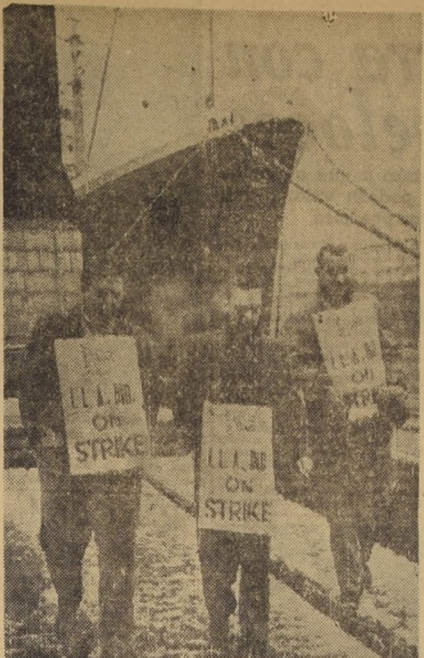
La evacuación de las tropas británicas deberá completarse en el plazo de seis meses después de la expiración del tratado.

El sentimiento antibritánico, que se presentó aún antes de la invasión de Suez, hizo que Jordania presionara para dar por terminado el pacto, y Gran Bretaña aceptó pese a que quedaban aún varios años de vigencia.

Disponía el tratado la preparación y financiamiento británicos de la legión árabe de Jordania e incluía disposiciones sobre defensas mutuas contra la agresión.

Basándose en este tratado, antes que se produjera la invasión de Sinal Gran Bretaña advirtió a Israel que en caso de ataque contra Jordania, las tropas británicas tendrían que luchar junto a las de este país.

Gran Bretaña mantenía unos 2.000 hombres de línea en sus bases aéreas y militares de Jordania.



NUEVA YORK. Tres miembros de la Asociación Internacional de Obreros Portuarios, se pasean por los muelles locales haciendo propaganda en favor de la huelga nacional. (Radiofoto United Press).

# Cuatro musulmanes fueron ejecutados ayer en Argelia

CONTANTINA (Argelia), 13 (UP). — Otros cuatro musulmanes fueron ejecutados hoy en la prisión militar de Constantina, por sus actividades terroristas.

Dos de ellos fueron condenados a muerte por su participación en la serie de ataques que iniciaron la sangrienta rebelión de Argelia, el primero de noviembre de 1954.

Otros dos rebeldes capturados entonces fueron también condenados a muerte, por sus sentencias fueron conmutadas por prisión perpetua.

De los otros dos musulmanes ejecutados hoy, uno fue condenado a muerte por el asesinato de otro musulmán, el 25 de enero del año pasado, y el otro, por haber arrojado una granada al interior de un restaurante, en junio pasado, dando muerte a dos personas e hiriendo a otras seis.

Las violencias continúan, entre tanto, en diferentes partes del país. Se informó que doce rebeldes fueron muertos ayer en una operación de limpieza en la región de Zemmora, a 180 kilómetros al este de Orán.

# Gran Bretaña retirará sus fuerzas de Jordania

CON ELLO TERMINARÁ EL TRATADO ENTRE AMBOS PAISES

AMMAN, 13. (UP). — Gran Bretaña aceptó hoy retirar todas sus fuerzas de Jordania, primera medida importante relacionada con la nueva política de economía en la defen-

sa anunciada por el Gobierno de Londres.

Un comunicado conjunto Jordano-británico, anunció esta noche la terminación del tratado entre ambas naciones, por el cual Gran Bretaña mantenía en Jordania un contingente de tropas anuales por un total de 12.000.000 de libras esterlinas (33.000.000 de dólares).

El comunicado dice que el tratado expirará el primer de marzo si los preparativos de carácter técnico están listos para entonces. De lo contrario, dejará de regir el primero de abril.

La evacuación de las tropas británicas deberá completarse en el plazo de seis meses después de la expiración del tratado.

El sentimiento antibritánico, que se presentó aún antes de la invasión de Suez, hizo que Jordania presionara para dar por terminado el pacto, y Gran Bretaña aceptó pese a que quedaban aún varios años de vigencia.

Disponía el tratado la preparación y financiamiento británicos de la legión árabe de Jordania e incluía disposiciones sobre defensas mutuas contra la agresión.

Basándose en este tratado, antes que se produjera la invasión de Sinal Gran Bretaña advirtió a Israel que en caso de ataque contra Jordania, las tropas británicas tendrían que luchar junto a las de este país.

Gran Bretaña mantenía unos 2.000 hombres de línea en sus bases aéreas y militares de Jordania.

El comunicado dice que de acuerdo con el derecho canónico, los que han pertenecido a alguna secta masónica quedan excluidos del enterramiento en cementerio católico, a menos que antes de la muerte haya mediado alguna reconciliación, al menos presunta. Señala, inmediatamente, que en el caso del doctor José Gálvez Barreneche, "este fue reconvertido espiritualmente por el reverendo Pío Párroco de la Parroquia de San José".

# Proyecto Latinoamericano sobre Argelia aprobó comisión de la NU

LA RESOLUCIÓN PRESENTADA POR PAÍSES DE AMÉRICA LATINA E ITALIA EXPRESA LA ESPERANZA DE UNA SOLUCIÓN PACÍFICA DE LA CUESTIÓN ARGELINA

# Proyecto Latinoamericano sobre Argelia aprobó comisión de la NU

LA RESOLUCIÓN PRESENTADA POR PAÍSES DE AMÉRICA LATINA E ITALIA EXPRESA LA ESPERANZA DE UNA SOLUCIÓN PACÍFICA DE LA CUESTIÓN ARGELINA

NACIONES UNIDAS, 13 (UP). — La Comisión Política Principal de la Asamblea General aprobó esta noche el proyecto de resolución latinoamericana sobre Argelia.

El resultado de la votación fue de 41 en favor, 23 en contra y tres abstenciones.

La resolución latinoamericana, sin embargo, no obtuvo la mayoría de dos tercios que sería necesaria para su adopción por la Asamblea General.

Tampoco obtuvo mayoría de dos tercios una resolución presentada por Japón, Filipinas y Ceylán, en la que se expresa la esperanza de que Francia y Argelia resolverán pacíficamente el problema mediante negociaciones y de acuerdo con el espíritu de las Naciones Unidas.

Esta resolución fue aprobada en general después de la intervención latinoamericana, por una votación de 37 a favor, 27 en contra y 13 abstenciones.

La resolución presentada por Argentina, Brasil, Perú, Cuba, la República Dominicana e Italia, expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina.

La resolución sometió a votación al cabo de un largo y enojoso debate, después de rechazar el párrafo dispositivo principal de una resolución presentada por 18 naciones afro-asiáticas que pedía a Francia "responder al deseo" de autodeterminación de Argelia.

después de haberse iniciado las votaciones, se reservaba el derecho de enmendar también la resolución latinoamericana, proponiendo que se insertaran algunos párrafos de la resolución afro-asiática anteriormente retirada.

La moción asiática fue votada párrafo por párrafo, debiéndose esta vez el bloque occidental.

Las resoluciones aprobadas. — NACIONES UNIDAS, 13 (UP). — A continuación damos el texto de los dos proyectos de resolución aprobados por la Comisión Política Principal de las Naciones Unidas en relación con Argelia:

Proyecto presentado por Italia y varias naciones latinoamericanas: "Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

Bolivia fue el único país del sector occidental que se abstuvo de votar. — También adoptaron la misma posición Camboya y Turquía

que Francia y Argelia resolverán pacíficamente el problema mediante negociaciones y de acuerdo con el espíritu de las Naciones Unidas.

Esta resolución fue aprobada en general después de la intervención latinoamericana, por una votación de 37 a favor, 27 en contra y 13 abstenciones.

La resolución presentada por Argentina, Brasil, Perú, Cuba, la República Dominicana e Italia, expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina.

La resolución sometió a votación al cabo de un largo y enojoso debate, después de rechazar el párrafo dispositivo principal de una resolución presentada por 18 naciones afro-asiáticas que pedía a Francia "responder al deseo" de autodeterminación de Argelia.

después de haberse iniciado las votaciones, se reservaba el derecho de enmendar también la resolución latinoamericana, proponiendo que se insertaran algunos párrafos de la resolución afro-asiática anteriormente retirada.

La moción asiática fue votada párrafo por párrafo, debiéndose esta vez el bloque occidental.

Las resoluciones aprobadas. — NACIONES UNIDAS, 13 (UP). — A continuación damos el texto de los dos proyectos de resolución aprobados por la Comisión Política Principal de las Naciones Unidas en relación con Argelia:

Proyecto presentado por Italia y varias naciones latinoamericanas: "Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

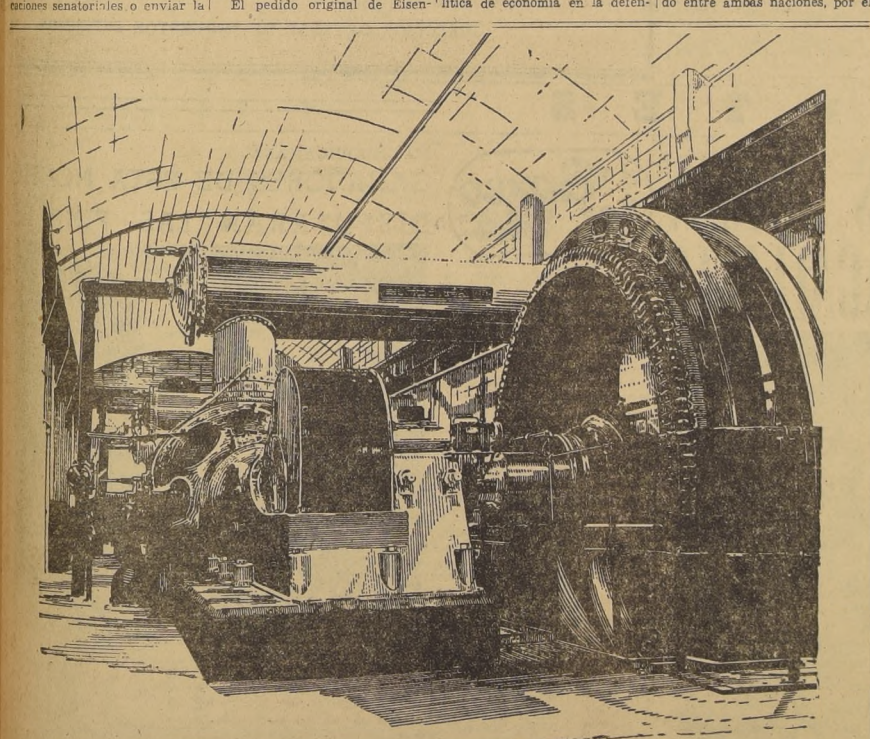
"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:

"Las Asambleas Generales de las Naciones Unidas, y las delegaciones de Francia y otras, y discutido la cuestión de Argelia."

"Expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática a la cuestión argelina. Proyecto presentado por Japón, Filipinas y Tailandia:



MINA SUBTERRANEA --- AIRE ACONDICIONADO

La Sala de Compresoras del mineral El Teniente — que se halla ubicada en el nivel inferior de las galerías subterráneas de la mina, 500 metros bajo la cumbre del macizo cordillerano — es un ejemplo del moderno perfeccionamiento técnico que singulariza a los sistemas e instalaciones de la Braden Copper Company, All, en el corazón de la zona rocosa, se encuentra el equipo de grandes compresoras, que surten de una corriente de aire comprimido a la mina subterránea de cobre más grande del mundo, con sus 342 kilómetros de galerías y avances principales.

Un equipo de ventilación introduce a la Sala de Compresoras una corriente de 43.400 pies cúbicos por minuto de aire filtrado y purificado, que luego pasa a las plantas compresoras donde se lo somete a un proceso de refrigeración para luego ser conducido por cañerías hasta todos los frentes de labores. Cada una de las tres grandes compresoras en uso tiene una capacidad de 5.000 pies cúbicos de aire por minuto, y da una presión de 95 a 100 libras por pulgada cuadrada.

La Sala de Compresoras representa una técnica en constante perfeccionamiento destinada a lograr la máxima eficiencia en los labores de explotación del cobre, así como el más alto nivel de seguridad para los trabajadores de la empresa.

BRADEN COPPER CO. MINERAL EL TENIENTE

# Egipto rechaza plan para evacuar tropas israelíes de Gaza y Akaba

Un informante oficial dice que "el plan es de abierto favoritismo para Israel", y supone "una bofetada norteamericana a los árabes"

EL CAIRO, 13. (UP). — (Por Wilbur Landrey). — Egipto rechazó el plan de Estados Unidos para el retiro de las tropas israelíes de la franja de Gaza y del Golfo de Akaba.

Comentando las informaciones periodísticas sobre el plan anunciado por el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, un informante oficial declaró que si son fehacientes, "el plan es de abierto favoritismo a Israel con vistas a solventar el problema Palestino conforme a los intereses

de Israel", y supone "una bofetada norteamericana a los árabes".

Dulles ofreció a Israel apoyar el libre tránsito de los buques israelíes por el Golfo de Akaba, así como el estacionamiento de tropas de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas en la franja de Gaza, si el Estado judío consintiese en evacuar esas dos zonas.

Con anterioridad, el diario oficial "Al Goumhouria" había advertido que Estados Unidos podía dar a Israel todas las garantías que quiera sobre Gaza y el Golfo de Akaba, pero que Egipto no se consideraría obligado por ellas.

El funcionario israelí que comentó el ofrecimiento egipcio, dio una larga lista de "promesas rotas" por Egipto, en apoyo de su afirmación de que no constituía novedad alguna.

El vocero dijo que el ofrecimiento norteamericano de apoyar el plan de permitir el paso de todos los barcos, incluso israelíes, por el Golfo de Akaba, fue tratado en la reunión de Gabinete que hubo esta mañana, pero no dio a conocer si se tomó alguna decisión al respecto.

Dijo el vocero que esta postura de Estados Unidos constituye el primer intento de considerar la posibilidad de impedir que se vuelva a la situación existente antes del ataque de Israel contra Egipto.

Expresó desilusión el funcionario por la sugerencia del Secretario General de las NN. UU., Dag Hammarskjöld, de que Israel "debe mostrar disposición para aceptar riesgos, como una condición para realizar progresos". Esa clase de consejo — dijo — "encuentra amargo eco en un Israel endurecido por ocho años de agresión egipcia".

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

OPTIMISMO NORTAMERICANO. — WASHINGTON, 13. (UP). — Pese a la declaración de un funcionario egipcio, diciendo que el plan del Secretario de Estado, John Foster Dulles, para que Israel retire sus tropas de Gaza y el Golfo de Akaba, es una "bofetada" para los árabes, en fuentes oficiales dijeron hoy que tienen "fuertes indicios" de que Egipto aceptará la proposición.

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

OPTIMISMO NORTAMERICANO. — WASHINGTON, 13. (UP). — Pese a la declaración de un funcionario egipcio, diciendo que el plan del Secretario de Estado, John Foster Dulles, para que Israel retire sus tropas de Gaza y el Golfo de Akaba, es una "bofetada" para los árabes, en fuentes oficiales dijeron hoy que tienen "fuertes indicios" de que Egipto aceptará la proposición.

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

# Inundaciones provoca crecida del Tamesis

WINDSOR (Inglaterra), 13. (UP). — Las aguas desbordadas del Tmesis se extendieron hoy sobre los campos deportivos de Eton y cubrieron también grandes extensiones de terrenos privados del castillo de Windsor.

El río, que separa a Eton de Windsor, está hoy crecido unos 75 centímetros sobre el nivel normal.

El funcionario israelí que comentó el ofrecimiento egipcio, dio una larga lista de "promesas rotas" por Egipto, en apoyo de su afirmación de que no constituía novedad alguna.

El vocero dijo que el ofrecimiento norteamericano de apoyar el plan de permitir el paso de todos los barcos, incluso israelíes, por el Golfo de Akaba, fue tratado en la reunión de Gabinete que hubo esta mañana, pero no dio a conocer si se tomó alguna decisión al respecto.

Dijo el vocero que esta postura de Estados Unidos constituye el primer intento de considerar la posibilidad de impedir que se vuelva a la situación existente antes del ataque de Israel contra Egipto.

Expresó desilusión el funcionario por la sugerencia del Secretario General de las NN. UU., Dag Hammarskjöld, de que Israel "debe mostrar disposición para aceptar riesgos, como una condición para realizar progresos". Esa clase de consejo — dijo — "encuentra amargo eco en un Israel endurecido por ocho años de agresión egipcia".

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

OPTIMISMO NORTAMERICANO. — WASHINGTON, 13. (UP). — Pese a la declaración de un funcionario egipcio, diciendo que el plan del Secretario de Estado, John Foster Dulles, para que Israel retire sus tropas de Gaza y el Golfo de Akaba, es una "bofetada" para los árabes, en fuentes oficiales dijeron hoy que tienen "fuertes indicios" de que Egipto aceptará la proposición.

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

OPTIMISMO NORTAMERICANO. — WASHINGTON, 13. (UP). — Pese a la declaración de un funcionario egipcio, diciendo que el plan del Secretario de Estado, John Foster Dulles, para que Israel retire sus tropas de Gaza y el Golfo de Akaba, es una "bofetada" para los árabes, en fuentes oficiales dijeron hoy que tienen "fuertes indicios" de que Egipto aceptará la proposición.

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

OPTIMISMO NORTAMERICANO. — WASHINGTON, 13. (UP). — Pese a la declaración de un funcionario egipcio, diciendo que el plan del Secretario de Estado, John Foster Dulles, para que Israel retire sus tropas de Gaza y el Golfo de Akaba, es una "bofetada" para los árabes, en fuentes oficiales dijeron hoy que tienen "fuertes indicios" de que Egipto aceptará la proposición.

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

OPTIMISMO NORTAMERICANO. — WASHINGTON, 13. (UP). — Pese a la declaración de un funcionario egipcio, diciendo que el plan del Secretario de Estado, John Foster Dulles, para que Israel retire sus tropas de Gaza y el Golfo de Akaba, es una "bofetada" para los árabes, en fuentes oficiales dijeron hoy que tienen "fuertes indicios" de que Egipto aceptará la proposición.

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

OPTIMISMO NORTAMERICANO. — WASHINGTON, 13. (UP). — Pese a la declaración de un funcionario egipcio, diciendo que el plan del Secretario de Estado, John Foster Dulles, para que Israel retire sus tropas de Gaza y el Golfo de Akaba, es una "bofetada" para los árabes, en fuentes oficiales dijeron hoy que tienen "fuertes indicios" de que Egipto aceptará la proposición.

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

Y añadió: "Cómo, en tales circunstancias, puede Estados Unidos asumir compromisos, aún compromisos meramente para hacer esfuerzos, en un asunto que no le concierne y en contra de los deseos del pueblo interesado, ese pueblo que defiende sus derechos en la cuestión y que está dispuesto a morir por su causa".

OPTIMISMO NORTAMERICANO. — WASHINGTON, 13. (UP). — Pese a la declaración de un funcionario egipcio, diciendo que el plan del Secretario de Estado, John Foster Dulles, para que Israel retire sus tropas de Gaza y el Golfo de Akaba, es una "bofetada" para los árabes, en fuentes oficiales dijeron hoy que tienen "fuertes indicios" de que Egipto aceptará la proposición.

El plan ofrecido por Dulles fue posible, porque, según fuentes informadas, se tuvo seguridad de que Gaza "es asunto de Egipto y de los árabes". Asimismo, afirmó, el futuro de Shar El Sheik "conciene exclusivamente al pueblo propietario de la región, a saber, Egipto y los árabes".

# El Dr. Gálvez murió auxiliado por un sacerdote peruano

LIMA, 13 (UP). — Un comunicado oficial de la Cancillería del Arzobispado de Lima da cuenta que el doctor José Gálvez Barreneche, Presidente del Senado, recibió los auxilios espirituales de la religión católica antes de su fallecimiento

# Rusia puede atacar a Inglaterra con proyectiles atomicos super-veloces

## Dramática advertencia formuló el Ministro de Defensa británico en el Parlamento al anunciar la reestructuración de sus Fuerzas Armadas

## Señaló que esos proyectiles se elevarán a una altura de 160 kilómetros en la estratosfera y podrán volar a una velocidad de 8.000 kilómetros por hora

LONDRES, 13. (UP).— Gran Bretaña advirtió hoy que Rusia está al vez "muy pronto" en condiciones de atacar a este país con proyectiles atómicos super-veloces contra los cuales no habrá una defensa efectiva inmediata.

La advertencia fue formulada por el Ministro de Defensa Duncan Sandys al exponer en la Cámara una nueva estrategia militar de "prevención de la guerra" que permitirá hacer frente a los peligros de una agresión soviética, pero que al mismo tiempo deje margen

para que el país reduzca sus actuales gastos de defensa.

Sandys no dijo exactamente cuándo dispondrá Rusia de sus proyectiles atómicos, pero advirtió: "Entremos ahora y una nueva fase en la que Rusia de muy pronto estemos abiertos a los ataques cohetes balísticos".

El Ministro añadió que "hay toda clase de razones" para creer que los rusos han perfeccionado una versión muy ampliada de los cohetes V-2 alemanes de la última guerra, "pero con la enorme diferencia de que, por supuesto, podrán llevar cargas nucleares".

"El alcance de esos cohetes será probablemente suficiente para llegar a Gran Bretaña desde los puntos de lanzamiento dentro del territorio dominado por los soviéticos", añadió.

"Esos proyectiles, dijo también, se elevarán a una altura de más de 100 millas (160 kilómetros) en la estratosfera y podrán volar a una velocidad de más de 3 mil millas (8 mil kilómetros) por hora.

Si embargo, añadió: "Cuando los rusos estén en condiciones de bombardear con cohetes nucleares, con precisión y en gran escala, tendremos que considerar al mismo tiempo la posibilidad de conservar las aviones de casa."

"Debemos concentrar nuestro esfuerzo de defensa, no en preparativos para la guerra, sino en medidas para impedir, no en planificar la victoria, sino en la protección de la paz", concluyó.

La Princesa Margarita dijo que ella misma se encuentra en un momento de la vida que no es muy joven para ser enviada al extranjero.

Con frecuencia se ha dicho que la Princesa es la designada gobernadora general como representante personal de la Reina de la nueva Federación Británica del Caribe, que a fines de año ingresará en la corona británica. Tal cargo requiere un amplio conocimiento de los sistemas y tradiciones de un amplio territorio.

Los comentarios sobre el futuro oficial de la Princesa han sido tema de conversaciones aquí durante un tiempo. Estos comentarios tomaron gran fuerza cuando Peter Townsend, por leal a la tradición de la corona.

La Princesa fue recibida por el Presidente de la Cámara, William S. Shepard, quien la condujo, junto a su dama de compañía, a un palco, desde el cual se abrió la sesión de la Cámara.

El debate sobre la política defensiva fue presentado por los socialistas, que han abierto una campaña activa contra el nuevo Gabinete británico.

Sandys dijo que es indudable que ahora, y probablemente por mucho tiempo, la paz y la seguridad del mundo dependen esencialmente del poder disuasivo de las armas nucleares y de la fuerza que se tenga a mano para responder cualquier ataque con una repulsa instantánea y devastadora.

El Ministro dijo que no es posible dejar desguarnecida la frontera de Europa libre, porque ello podría inducir a Rusia a iniciar un ataque.

"Tenemos que mantener fuerzas bien equipadas a lo largo del océano de hierro soviético. No tenemos intención alguna de retirar el OTAN lo justo que nos corresponde de la carga, pero ya no

podemos seguir soportando más de lo que es justo".

Sandys dijo que el gobierno actual todavía veía el problema del tamaño de las fuerzas que podría razonablemente mantener en el continente, pero que el "más amplia consulta" con los aliados es un aspecto.

Sin embargo, el Ministro anunció que Gran Bretaña tiene intención de abolir "tan pronto como sea practicable" el reclutamiento militar obligatorio, que actualmente proporciona casi la mitad de los efectivos de las Fuerzas Armadas británicas, como parte del programa de ahorro de los gastos.

La superación del servicio obligatorio, añadió dependerá del número en que se podrá reducir el número de los efectivos armados e incrementar el reclutamiento voluntario.

El Comandante Supremo de la Alianza Atlántica, general Lauris Moradit, advirtió el lunes el gobierno británico que la Alianza no puede permitir mayores reducciones de sus efectivos, pero a eso contestó el Primer Ministro MacMillan que una economía británica fuerte es más importante para la defensa que un ejército fuerte.

Sin embargo, Sandys dijo hoy seguridad de que "mi tarea es reestructurar las fuerzas, no multarlas" y que cualquier reducción de efectivos deberá ser hecha de acuerdo con un "plan coherente".

Por el momento, dijo el Ministro, habrá una mayor cooperación con Estados Unidos en lo referente a los proyectiles balísticos, "no sólo para ahorrar dinero, sino también, lo que es más importante, para ahorrar tiempo".

Se superarán tiempos, añadió, las supuestas carencias de valor disuasivo. Con esto se refirió aparentemente al retiro de algunas unidades militares de la frontera de Cachemira, pero añadió que esto no significa que se vaya a abandonar la frontera Indo-pakistana.

En principio, el Consejo ha a reanudar su debate sobre Cachemira el viernes, pero ahora la fecha, teniendo en cuenta la posibilidad de una sesión plenaria de la Asamblea General, esta semana sobre el problema de Levante.

mas tres brigadas independientes, y tres divisiones más una brigada independiente y otra blindada en la frontera de Punjab Oriental. Todo ello hace un total de seis divisiones, cuatro brigadas independientes y otra blindada contra Pakistán Occidental. Hay indicios de que también una división blindada se está desplazando de su presente posición en Jhansibar, sin que se conozca el lugar exacto de su destino.

La Princesa Margarita que asistió ayer a una sesión de la Cámara de los Comunes.

para convalecientes en las afueras de esta ciudad. Nueve personas han sido hospitalizadas, dos de ellas en estado grave, y varias otras han desaparecido.

DOCE MUERTOS AL INCENDIARSE CASA DE CONVALENTES COUNCIL BLUFFS (IOWA), 13. — (UP). — Por lo menos doce personas perecieron hoy carbonizadas en un incendio que consumió totalmente una casa

RELACIONES COMERCIALES ENTRE CHILE Y ARGENTINA BUENOS AIRES, 13. — (UP). — Los rumores de que se reanudarán las conversaciones comerciales entre Chile y la Argentina, iniciadas originalmente el siete de noviembre último, carecen totalmente de fundamento, según manifiesta la publicación "Economic Survey" en su número corriente.

"A pesar de que los periódicos, particularmente los de Santiago de Chile, dicen, mencionan la inminente reanudación de las negociaciones comerciales, esto no es probable, pues a causa de las recientes modificaciones del Gabinete en este país, los negociadores argentinos también han cambiado sus puestos. Cuando se nombren otros, los de transcurrir algún tiempo antes de que puedan familiarizarse con los diversos problemas pendientes. En consecuencia, no hay motivo para creer que pueda concertarse un acuerdo en tan breve plazo".

"Economic Survey" dice que la suspensión se originó en el deseo de Argentina de usar el dólar libre como la divisa de pagos del acuerdo.

# Pakistán acusa a India de enviar tropas a Cachemira

## El presidente del Consejo de Seguridad viajaría a esa zona

NACIONES UNIDAS, 13. — (UP). — Por Raph Testa, secretario general de las Naciones Unidas, se supo hoy que el presidente del Consejo de Seguridad, el Sr. Dag Hammarskjöld, viajará a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.

El Sr. Testa, secretario general de las Naciones Unidas, viajó a esa zona de desarrollo, entre la India y Pakistán por la jurisdicción sobre aquel Estado.

Fuentes informadas dicen que la delegación británica ha discutido con otros miembros del Consejo, y con India y Pakistán, una propuesta de resolución.

Pakistán volvió a plantear el caso en el Consejo el mes pasado, diciendo la denuncia "También recibió el envío allí de una fuerza de las Naciones Unidas y la convocatoria de un plebiscito sobre el futuro del Estado. India se opone al plebiscito y al envío de la fuerza, alegando que Pakistán fue el agresor original en Cachemira y que, en cualquier caso, el Estado se unió a la India en octubre de 1947.

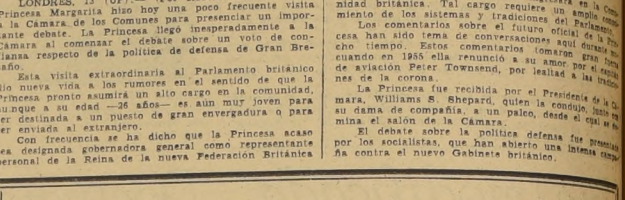
Hoy Pakistán hizo la acusación de que la India ha enviado refuerzos militares a la parte de Cachemira que ocupa. Su delegación dijo que fueron enviadas allí dos brigadas, una de las cuales se llevó del Punjab a Pathankot, en la frontera Indo-pakistana.

"La situación general —manifestó la misión— es actualmente que la India tiene en la frontera de Jammu y Cachemira tres divisiones

manifestan que el proyecto de resolución propuesto por el Sr. Testa para en breve a Cachemira con la misión de determinar si es posible un acuerdo entre Pakistán y la India.



NACIONES UNIDAS.— Mostrando el cansancio producido por la larga reunión del Comité Político donde se trata el problema de Argelia aparecen el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld (izquierda) y el presidente del comité, Hector Belandier, de Francia. — (Radiofoto United Press).



La Princesa Margarita que asistió ayer a una sesión de la Cámara de los Comunes.

# Impuesto a las Revalorizaciones

## EL LUNES 18 DE FEBRERO ACTUAL VENCE EL NUEVO PLAZO PARA PAGAR LAS CUOTAS INSOLUTAS

La Ley N.º 12.428, publicada en el "Diario Oficial" de 19 de enero p.p.d., dispone:

"Artículo 29.— Los contribuyentes que se acogieron al artículo 4.º de la Ley N.º 12.084 y que hubieren pagado por lo menos una de las cuotas a que se refiere el número 3 de dicho artículo, podrán pagar las cuotas insolutas dentro del plazo de 30 días contados desde la fecha de la publicación de la presente ley, con el interés 24% anual".

En consecuencia, SOLAMENTE PODRAN ACOGERSE A ESTE NUEVO PLAZO, que expira, impostergablemente, el 18 de febrero actual, los contribuyentes que hubieren presentado la declaración de los bienes y partidas de su activo dentro del plazo señalado por el artículo 4.º de la Ley N.º 12.084, el que venció el 17 de octubre de 1956, y siempre que hubieren pagado dentro del plazo por lo menos UNA de las cuotas del impuesto.

El pago de las cuotas insolutas se hará en Tesorería mediante la correspondiente orden de ingreso que el contribuyente deberá solicitar en la Oficina de Impuestos respectiva.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

### EN CHUQUICAMATA.— GANADORES DE ESTA NOCHE DISPUTARÁN LAS FINALES

El sábado se dará comienzo a la rueda de ganadores del Campeonato de Boxeo de los Barrios en el ring del Club Comercio Atlético, ubicado en calle Olvea 1015. Comenzarán a actuar este sábado, los ganadores de la primera serie de esta competencia de boxeo popular. El programa de la Comisión de Campeonatos para esta reunión, es el siguiente:

**MOSCÁ:** Alfredo Laborer (San Francisco) con Manuel García (Chacabuco), Gustavo Barrientos (San Diego) con Arid Clifuentes (Parque) y Francisco Merida (Chacabuco) con Sergio Sepúlveda (Exposición).

**GALLO:** Juan C. (Independencia) con Humberto Rojas (Exposición), Luis Bravo (El Bosque) con Rudy Rojas (San Diego) y Enrique Naranjo (San Pablo) con Julio Herrera (Chorrillos) y Francisco Conzuela (Club Hipico) con Dagoberto Vera (Chacabuco).

**LIVIANO:** Silvio Figueroa (Yungay) con Manuel García (Chacabuco) y Juan Muñoz (Yungay) con Gerardo Bravo (San Francisco).

**MEDIO MEDIANO LIGERO:** Mario Sánchez (San Pablo) con Gonzalo Reyes (Matadero) y Hugo Gutiérrez (Exposición) con Jorge Muñoz (Independencia).

El control médico y pesaje tendrán lugar mañana, a las 20.30 horas, en la Asociación Santiago.

### S. A. DE LIMA.— CHILENOS Y ARGENTINOS SE HOSPEDARÁN EN EL CLARIDGE

LIMA, 13 (UP).— Las autoridades de la Federación Peruana de Fútbol están estudiando el alojamiento de las delegaciones de Chile y Argentina que concurrirán al decimonoveno campeonato sudamericano de fútbol, a realizarse aquí en marzo próximo.

Se anticipa que las delegaciones de Argentina y Chile se alojarán en el Hotel Claridge, dentro de la ciudad. Harán ejercicio en el gimnasio de la Universidad de San Marcos y entrenarán en el campo de Lima Cricket.

Los seleccionados de Brasil y Paraguay se concentrarán en el magnífico centro de vacaciones de Huampán, donde actualmente se encuentran alojadas las delegaciones femeninas de básquetbol que participan en el torneo de extrallas sudamericanas.

Los uruguayos se instalarán en el Club Deportivo Italiano, que cuenta con buenas instalaciones y una cancha de fútbol.

La selección de Ecuador se alojará en la pensión San Belén, en el centro de Lima, a media cuadra de la Plaza San Martín.

No se sabe nada hasta la fecha de la delegación colombiana.

El conjunto peruano se encuentra instalado y permanecerá hasta la finalización del campeonato en el amplio colegio militar "Lorenzo Prádo" de La Perla.

### Paco Molina llega a Chile el 30 de marzo

El jugador internacional chileno Paco Molina, actualmente en España, partirá el 15 de marzo de Barcelona, en el vapor Compañía Grande, para llegar el 30 del mismo mes a Buenos Aires y seguir, luego, a Santiago, para incorporarse a un nuevo club, Audax Italiano. Paco viajó acompañado de su señora esposa.

### Club Deportivo Universidad Católica CUOTAS SOCIALES

Se pone en conocimiento de los señores asociados que están a su disposición en las oficinas del Club A. B. Bermúdez O'Higgins 340, las nuevas cuotas sociales para el presente año.

Solicitemos de nuestros distinguidos señores que se sirvan hacer efectivo el pago pendiente, a fin de que el Club pueda enfrentar las fuertes gastos que demandan los proyectos que la directiva ha estudiado para el año 1957.

EL DIRECTORIO

### Campeonato mundial de categoría pluma

HOLLYWOOD, 13 (UP).— El campeón de boxeo de Hollywood, Jackie Leonard, declaró hoy que ofrecerá el ganador de la pelea entre el portorriqueño Miguel Berrios y Marcel Costa, \$5,000 dólares para que se entregue al mexicano Ricardo Moreno, en el Estadio Wrigler, de Los Angeles, para disputar el título mundial de categoría pluma que quedó vacante al retirarse Sandy Saddler.

# DEPORTES

## LOS SELECCIONADOS JUEGAN ESTA NOCHE CON MAGALLANES



Los seleccionados jugarán esta noche los partidos del Campeonato Inter-Asociación de Fútbol de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, en el que participarán las Asociaciones de Quinta Normal, Bararranca, Recoleta, Lo Franco y Cuarta Comuna. El resultado final fue: primer puesto, Patricio Lynch, de Quinta Normal; segundo lugar, Innovación, de Cuarta Comuna; tercer puesto, Máximo Garay, de Cuarta Comuna.

MAÑANA viernes se reunirá la asamblea general del club "Teniente Ochoy" a las 21 horas, en su local de calle Emilio Vialar 30. Se cita especialmente a los señores Oscar Vera, Felipe Barry, Jorge Peña, Anibal Ramírez, Domingo Romero, Manuel Kisamilly, Jaime Pastor Anibal Valdivia, Enrique Romero, Juan Bahamondes, Orlando Roazo y Ramón Jiménez. La tabla es la siguiente: transmisión del mando, ciencia, literatura. Hasta a los fundadores de la institución y partido del domingo con "La Aranzú"; además de asuntos varios.

El CLUB Unión Carra Intermill desea convocar partidos amistosos con clubes congeneres que posean cancha, para jugar los sábados en la tarde y domingos por la mañana. Los interesados deben dirigirse a calle Carmen 1399.

EN EL PUEBLO DE Peñafiel se efectuó el domingo el Circuito Pedestre denominado "Pedro Casabona" que organiza el Atletismo Royal con la cooperación del Club Deportivo Peñafiel. En esta misma ocasión se efectuó la transmisión del mando al nuevo presidente de Peñafiel para el período 1957-58. La delegación salió a las 8.30 horas, durante el entrenamiento de ayer en el Estadio Italiano. El plantel, bajo las órdenes de José Salerno y del profesor de Educación Física, Raúl Marchant, practicó dominio de pelota y fútbol simulados. Los asistentes fueron: Nitsche, Peña, Almeyda, Valdés, Cubillos, Cortés, Pérez, Ramos, Torres, Musso, Prieto, Verdugo, Pico, Sánchez, Tello, Aguilera, Espinoza y Gonzalo Carrasco. No trabajaron René Orlando Meléndez, que está con permiso por seis días, por una lesión que tiene al muslo, y Daniel Morales, que recién se repone de una fracturación.



ACIENDOSE PASAR POR "PERIODISTA" UN... ARLATAN ROBO MAS DE MILLON Y MEDIO

Montecinos Romero tenía documentos que le permitian acreditar tres diversas identidades; una era "reportero"



Luis Montecinos Romero, de 33 años, oriundo de Valparaíso y de profesión "charlatán", junto con Carlos Navarrete Parra, chofer, y Nancy Leighon Morales, de 20 años, que actuaba como la "compañera" del primero, habían formado una sociedad que les permitía, durante casi cuatro meses, vivir a cuerpo de rey de un libro de cheques.

Para ello, Montecinos, el "cerebro de la banda", se consiguió un carnet de identidad del señor Arnaldo Jara Pardo, falso, aprovechando su parecido con la fotografía del carnet malhabido, evitaba dificultades al pagar con cheques de talonario, también, diversas mercaderías que alcanzan, por ahora, a más de un millón y medio de pesos.

Montecinos había llevado su habilidad y su audacia hasta extremos notables. Aparte de sus propios documentos personales, tenía los del señor Jara Peña y, además, falsificó un carnet de reportero-corresponsal en Santiago del diario "La Unión". Para completar la comedia de que era "periodista", alga haber comprado en la fábrica con el mundo labrado en plata cruzado por una pluma de la "Prensa", el distintivo oficial de este gremio, la clásica pluma azul, de la Primera Subcomandaría Judicial de Investigaciones, devolvieron al "menem de trío" mientras sus integrantes contemplaban con toda tranquilidad el incendio de anteaer, en la calle Ahumada, gracias a las "credenciales" de Montecinos.

La GRAN COMEDIA.— Señores "replicó indignado Montecinos al ser requerido por los funcionarios de Investigaciones—, ustedes están molestando a un periodista que se encuentra aquí en cumplimiento del deber de informar."

La réplica de Jorge Morales, el que personalmente estaba afectado, pues había recibido en parte de pago, por un negocio personal, uno de los cheques falsos girados por Montecinos, fue inmediata, preguntándole qué hacía un periodista en compañía de delincuentes reconocidos, como es "El Chiloche", alias del chofer Carlos Navarrete.

El charlatán respondió que "sentía mucho informar que todo esto no era sino una lamentable y desgraciada equivocación".

Los tres funcionarios no hicieron caso a las lamidas frases del charlatán y el trío fue llevado al Cuartel de Investigaciones. Insistieron en su inocencia y siguieron proclamando su honorabilidad. Pero ayer en la mañana, diversos afectados reconectaron a Montecinos como el que giraba los cheques falsos y a los otros dos de sus acompañantes, y la novela se desmoronó.

El charlatán repitió que "sentía mucho informar que todo esto no era sino una lamentable y desgraciada equivocación".

Los tres funcionarios no hicieron caso a las lamidas frases del charlatán y el trío fue llevado al Cuartel de Investigaciones. Insistieron en su inocencia y siguieron proclamando su honorabilidad. Pero ayer en la mañana, diversos afectados reconectaron a Montecinos como el que giraba los cheques falsos y a los otros dos de sus acompañantes, y la novela se desmoronó.

El charlatán repitió que "sentía mucho informar que todo esto no era sino una lamentable y desgraciada equivocación".

Los tres funcionarios no hicieron caso a las lamidas frases del charlatán y el trío fue llevado al Cuartel de Investigaciones. Insistieron en su inocencia y siguieron proclamando su honorabilidad. Pero ayer en la mañana, diversos afectados reconectaron a Montecinos como el que giraba los cheques falsos y a los otros dos de sus acompañantes, y la novela se desmoronó.

El charlatán repitió que "sentía mucho informar que todo esto no era sino una lamentable y desgraciada equivocación".

Los tres funcionarios no hicieron caso a las lamidas frases del charlatán y el trío fue llevado al Cuartel de Investigaciones. Insistieron en su inocencia y siguieron proclamando su honorabilidad. Pero ayer en la mañana, diversos afectados reconectaron a Montecinos como el que giraba los cheques falsos y a los otros dos de sus acompañantes, y la novela se desmoronó.

El charlatán repitió que "sentía mucho informar que todo esto no era sino una lamentable y desgraciada equivocación".

Los tres funcionarios no hicieron caso a las lamidas frases del charlatán y el trío fue llevado al Cuartel de Investigaciones. Insistieron en su inocencia y siguieron proclamando su honorabilidad. Pero ayer en la mañana, diversos afectados reconectaron a Montecinos como el que giraba los cheques falsos y a los otros dos de sus acompañantes, y la novela se desmoronó.

El charlatán repitió que "sentía mucho informar que todo esto no era sino una lamentable y desgraciada equivocación".

Los tres funcionarios no hicieron caso a las lamidas frases del charlatán y el trío fue llevado al Cuartel de Investigaciones. Insistieron en su inocencia y siguieron proclamando su honorabilidad. Pero ayer en la mañana, diversos afectados reconectaron a Montecinos como el que giraba los cheques falsos y a los otros dos de sus acompañantes, y la novela se desmoronó.

El charlatán repitió que "sentía mucho informar que todo esto no era sino una lamentable y desgraciada equivocación".

Los tres funcionarios no hicieron caso a las lamidas frases del charlatán y el trío fue llevado al Cuartel de Investigaciones. Insistieron en su inocencia y siguieron proclamando su honorabilidad. Pero ayer en la mañana, diversos afectados reconectaron a Montecinos como el que giraba los cheques falsos y a los otros dos de sus acompañantes, y la novela se desmoronó.

El charlatán repitió que "sentía mucho informar que todo esto no era sino una lamentable y desgraciada equivocación".

Nunca trabajó



Fernando Norambuena Zalazar nunca trabajó... La policía lo tiene fichado como "hombre internacional" y ahora está detenido bajo la acusación de la señora Graciela Tora, por violación de una hija de esta, la menor de 14 años, A. A. T. "El Viejito", tal es el apodo de este "viejito delincuente", de solo 22 años, parece ser un impenitente aficionado a imponerse a las niñas mediante el terror, pues, junto con conecarse la denuncia de la señora Graciela Tora, otras madres y padres se apresuraron a sumar sus reclamaciones contra este maleante, por similares motivos. Norambuena Zalazar ha sido devuelta en dos oportunidades por la policía argentina, cuando trataba de pasar a ese país. Fue detenido en El Salto, después de andar fregado varios meses, cuando volvió donde su amante que tiene en ese barrio. La nota gráfica muestra a este degenerado indicando el tamaño de la vejigilla que usaba para amenazar a sus víctimas, ablandándolas a entregárselas por el terror.

Cabo de Carabineros mató a un peluquero en Concepción

CONCEPCION.— Un peluquero fue muerto violentamente por un cabo de Carabineros, en el interior de una camarista de esta ciudad, ayer, a las 7 de la mañana, cuando reclamaba su billete en los instantes en que salía en libertad, después de haber sido detenido, acusado de ebriedad. El cabo Abelardo Vidal Jiménez perdió totalmente el control sobre sí mismo ante los reclamos insistentes formidables de la guardia por el peluquero Gregorio Opaty y lo castigó despiadadamente, dándole repetidas veces, con fuerza, en su cuerpo y en su cabeza, con el bastón de servicio. El peluquero debió ser trasladado de urgencia al Hospital de Concepción. Llegó allí en estado de suma gravedad y falleció instantes después. SUMARIO.— El capitán Arturo Yovane Zúñiga fue designado fiscal por la superioridad del Cuerpo de Carabineros de la provincia, para que instruya el sumario que se inició de inmediato. Su primera medida fue decretar la detención e incomunicación del cabo Abelardo Vidal Jiménez. En la tarde ordenó individualizar y citar a todos los testigos de la detención del peluquero Opaty, con urgencia después de las dos de la madrugada de ayer, acatando a tomar algunas declaraciones, de las que no hubo versión confirmada. DOS VERSIONES.— Hay dos versiones que se contraponen sobre la detención del peluquero Opaty, pues, aunque el parte de la Comisaría lo declara ingresado por ebriedad, testigos que presenciaron el hecho, en los mismos momentos en que era conducido al recinto policial, aseguran que el muerto se encontraba perfectamente sobrio.

Autobús se precipitó por pendiente de Cerro Placeres; 1 muerto y 50 heridos

VALPARAISO.— Trágicas consecuencias tuvo el gravísimo accidente del tránsito ocurrido a las 13 horas de ayer en el Cerro Los Placeres, de Valparaíso, en idénticas condiciones al que ocurrió no hace mucho en el Cerro Barrón. El autobús FN-160, del recorrido Los Placeres, venía descendiendo al Plan, cuando se le cortaron los frenos, precipitándose vertiginosamente pendiente abajo y volcándose finalmente en la Avda. Fontales, frente a una de las puertas de la Universidad Santa María. El autobús viajaba lleno de pasajeros, doce de los cuales quedaron heridos, muchos de ellos de gravedad. La señora Herminia Sthamer Parra, de 65 años de edad, que fue conducida en gravísimo estado a la Asistencia Pública, falleció en este establecimiento tres horas después. Gobernaba la máquina, Luis Retamal Valdebenito, de Valparaíso, domiciliado en el Cerro Larraín, calle Luisa 779. Fue detenido. Entre los heridos figuran como niños, René Villavicencio Ballester, de 11 años, mediana gravedad; Oscar Botta Tapia, 10 años, mediana gravedad; María Angélica Oporto Toledo, 7 años, leve; Paulina Oporto Toledo, 5 años, leve; José Noel Arratia Arratia, 9 años, mediana gravedad; José Leopoldo Sisti Davis, 9 años, leve; Guillermo Alegre Díaz, 8 años, leve; Patricia Alegre Díaz, de 7 años, leve. Los menores fueron atendidos en la Postal Infantil del Hospital Delforinos.

VALPARAISO.— (LA NACION).— A últimas horas de la noche de ayer se entregó la lista oficial de los heridos en el accidente del microbús del Cerro Placeres, que es la siguiente: Petronila Bustos Arcevaló, 15 años, grave; Sídonia Díez Ortega, 34 años, grave; Luz Vaghi Puenzale, 33, grave; Bonifacio Pinto Parada, 18 años, leve; Elena Hormazabal, 14 años, leve; Sara Flores Vergara, 33 años, leve; Carmen Medina Atencio, 18, leve; Osvaldo González Solomayor, 24 años, grave; Hilda Valdes Reyes, 30, mediana gravedad; Elvira Toledo Vidal, 35, leve; José Sánchez, 20 años, leve; Augustino Bahamondes Araya, 35 años, leve; Luabanda Casanova, 17 años, grave; Carmen Herrera Castillo, 18 años, grave; Mario Lazzaro Vera, 22 años, grave; Yolanda Marfeli, 28 años, grave; Luis Retamal Valdebenito, 34 años, leve; Juan Figueroa Sepúlveda, 31 años, leve; Enrique Núñez Núñez, 31, leve; Jorge Riquelme Leiva, 20, mediana gravedad; Jorge López Jorquera, 25, leve; Laila Zamora, 24, grave; Laureano Echeverri Fuentelba, 59, leve; José Salas-Branti, 13, grave; Juan Hinojosa Inostroza, 24 años, mediana gravedad; Antonio Ordoñez Almaraz, 16 años, grave; Angel Cerda Cerda, 47 años, en observación médica; Juan Greg Astorga, 78 años, grave; Benigno Omos Vielma, grave; y Nora Luz Chacón, leve.

Funcionario del SNS descarriló ayer en Est. de Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— Cinco vagones del tren de carga N.º 215, con dirección a Santiago, cuando el convoy salía de la estación local, frente a la Refinería de Aconcagua, en dirección a Andes, descarrilaron ayer, a las 10.20 de la mañana, paralizándose en forma transitoria el tránsito ferroviario normal, el que solo pudo ser renovado, en condiciones de emergencia a los 15 minutos. Unos 60 metros de la vía de subida —hacia Estación Barón de Valparaíso— quedaron destruidos. La línea de bajada también sufrió daños, pero estos fueron de poca monta.

La B. Movil recuperó un millón y medio en radios estafadas

En 24 horas logró recuperar la Brigada Móvil de Investigaciones un millón y medio de pesos en radioreceptores, mercadería entregada en consignación a un "vendedor" por la firma "Radio Boston", de San Diego 1369, a Marcos Jara Segura. Este individuo había hecho diversos negocios con ese comercio, cumpliendo siempre con escrupulosidad, pero cuando se le entregó mercadería por un valor apreciable de dinero, desapareció. Los encargados de ventas de Radio Boston, responsables de la pérdida, lo buscaron durante varios meses antes de hacer la denuncia.

Informe de una autopsia indica a otro homicida

Abel Astorga murió por los fierros que le propinó Luis González Osorio. El Instituto Médico Legal realizó ayer la autopsia del cadáver del obrero Abel Astorga, fallecido hace 48 horas en la casa 23 de la Población Gabriel González Videla, y junto con dar a conocer su informe surgió un nuevo homicida en el vecino del muerto —casa 26 de la misma población— llamado Luis González Díaz, al que busca la policía desde anoche mismo. El domingo pasado alrededor de las seis de la tarde, los dos vecinos mantuvieron una agria discusión que culminó en una pelea de hecho. Luis González Díaz se armó de un fierro y lo descargó sobre el cráneo de su continuante y huyó, dejando el cuerpo del muerto en la calle. Abel Astorga se acostó de inmediato, sufriendo de un dolor de cabeza que lo obligó a tomar pastillas en dosis cada vez mayores. Ya no se levantó. Fue encontrado muerto por sus familiares anteaer en la mañana. Ayer, el Instituto Médico Legal entregó el acusador informe: la muerte tuvo por causa un "cráneo encañado". Luis González Osorio quedaba convertido en homicida.

Totalmente se quemó un garage donde se guardaba mucha madera

Un garage en el que se guardaba madera y otros materiales de construcción, todos absolutamente inflamables, se quemó ayer totalmente, en Francisco de Aguirre 481. El siniestro comenzó a las 16.30 y en menos de una hora, antes de que los bomberos hubieran logrado desarrollar una acción efectiva, el fuego ya había consumido la madera y el vecino. El dueño y habitante de la propiedad, es el señor Juan Guadalupe Guadalupe, quien mantiene un negocio de seguro por 2 millones de pesos en la Compañía "El Sol de Chile". Esta suma indica un seguro para la casa entera, no solo para el garage quemado. Los daños no fueron evaluados por el afectado.

SE INCENDIO POZO PETROLIFERO EN LA PROV. DE MAGALLANES

Pérdidas estimadas en ciento veinte millones de pesos se produjeron en un incendio que se declaró en la mañana del martes en uno de los pozos petrolíferos de Magallanes. La información está contenida en un radiograma recibido en la Dirección General de Carabineros, en el cual textualmente se dice: "Ayer martes, a las 11.30 horas debido a una inflamación de gas, se declaró un gran incendio en el pozo N.º 7 ubicado a 173 kilómetros de Punta Arenas, en el sector de Punta Delgada. A consecuencia del fuego quedaron totalmente destruidos los equipos de perforación pertenecientes a ENAP. Los daños han sido evaluados en 120 millones de pesos. No hay desgracias personales".

AVION CIVIL SE ACCIDENTO AYER

Se informó ayer en la superioridad de la FACh, que un avión civil con matrícula C. C. K. A. F. sufrió accidente en una hondonada abierta hacia el norte en los faldeos del cerro Milagro, a 30 minutos de vuelo de Santiago.

3 LIBROS CONTABILIDAD 50 HOJAS \$1098 PAPEL CALIDAD REEMBOLSO IMPRENTA Y LIBRERIA COLON

Cierro de Concreto "REX"

EJECUTAMOS PINTURA DE FACEDAS E INTERIORES. NUEVA IMPERIAL 4503, esq. Victorino Laynez. TELEFONO 85326. Micros Central Ovalle, Pila Cementerio (28) y Hebras P. de Valdivia-Blaqueado. FACILIDADES DE PAGO

35 millones sorteá la Lotería el Domingo 17 de Febrero

Entero \$ 3.000 Vigésimo \$ 150

LOTERIA de CONCEPCION

Publicitas

Publicitas

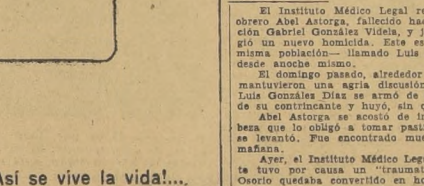
Publicitas

Publicitas

Publicitas

"Este me gusta..."

¿Por cuánto hago el cheque?



¡Así se vive la vida!... Claro que, para eso, hay que comenzar por comprar un número de la Lotería de Concepción!

35 millones sorteá la Lotería el Domingo 17 de Febrero

Entero \$ 3.000 Vigésimo \$ 150

LOTERIA de CONCEPCION

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ"

MIXTO — DIURNO — EXAMENES VALIDOS MATRICULA ABIERTA TITULO DE CONTADOR GENERAL

VACANTES PARA 1.º a 6.º AÑO

INFORMES: 9 a 12 — 15 a 19 horas

MANUEL RODRIGUEZ 69 — TELEFONO 85146

ENSEÑANZA GRATUITA

su seguro y económico servidor

MOLINILLO FAMELA



muele:

- Café Azúcar Pimienta Trigo Maíz Porotos Garbanzos etc.

El dispositivo más ingenioso, económico, útil y sencillo que Ud. pueda imaginarse!...

Se saca el vaso de la Juguera Famela y se coloca en su lugar el Molinillo, para moler independientemente toda clase de granos, evitando que algunas especies dejen su fuerte sabor en la Juguera

Complemente su Juguera FAMELA hágala rendir más aún con poco dinero extra

Otro producto

FAMELA

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas

Publicitas



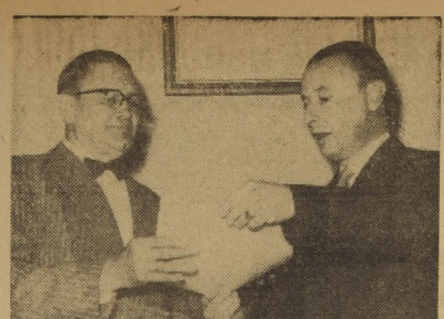


### CELEBRACION DEL "DIA DE LA PRENSA" EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Muy grato relieves a seguir la comedia humana con que los periodistas portuarios conmemoraron en su sede social el "Día de la Prensa".

**MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CHOCOLATE TRAJON BARCO ALEMAN A VALPSO.**  
VALPARAISO.— Importantes cargamentos de mercaderías surtidas están trayendo los barcos alemanes que tienen su servicio regular a nuestra costas.

El vapor "Bradenstein", que arribó a Valparaíso ayer, trajo una partida de máquinas de escribir de fabricación alemana, una tonelada de chocolate, 35 vehículos motorizados entre camionetas y furgones, sesenta y ocho toneladas de huanes para los ferrocarriles del Estado y muchos otros artículos.



EX CONSUL DEL ECUADOR CONDECORADO.— El ex Consul General del Ecuador en Valparaíso, don Carlos Ruiz Vilas, recibe de manos del Alcalde subrogante, don Germán Rodríguez, el pergamino y la medalla que lo acreditan como "Ciudadano Honorario" de la ciudad, en reconocimiento a su gran labor de acercamiento entre los dos países y de cooperación, que el señor Ruiz Vilas realizó durante su larga permanencia en este puerto.

### LA EXPOSICION DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA SE INAUGURARA HOY

VALPARAISO.— Esta tarde, a las 19 horas se inaugura la Primera Exposición de la Pequeña Industria, organizada por la Asociación Nacional de Pequeños Industriales de Chile (ANPICH) en los amplios recintos del Liceo "Eduardo de la Barra", con la concurrencia de las autoridades civiles y militares.

Esta exposición, la primera de su índole que se realice en el país, ha sido patrocinada oficialmente por el Intendente de la Provincia, señor Jorge Vial, la Municipalidad de Valparaíso y cuenta con la colaboración de las más importantes organizaciones comerciales, industriales, sociales y culturales de la ciudad.

Cerca de un centenar de expositores mostrarán en modernos stands la variedad y calidad de sus productos que demostrarán el potencial de la pequeña industria.

El Municipio de Valparaíso ha hecho iluminar en forma extraordinaria las calles que rodean el recinto de la Exposición y el local mismo, con miles de ampolletas multicolores que le prestan singular atractivo.

La Exposición permanecerá abierta hasta el 28 del presente y durante su desarrollo se efectuarán los más variados actos artísticos y culturales.

En una sola ocasión se presentarán en un mismo espacio los productos de la variedad y calidad de los productos que demostrarán el potencial de la pequeña industria.

El Municipio de Valparaíso ha hecho iluminar en forma extraordinaria las calles que rodean el recinto de la Exposición y el local mismo, con miles de ampolletas multicolores que le prestan singular atractivo.

La Exposición permanecerá abierta hasta el 28 del presente y durante su desarrollo se efectuarán los más variados actos artísticos y culturales.

En una sola ocasión se presentarán en un mismo espacio los productos de la variedad y calidad de los productos que demostrarán el potencial de la pequeña industria.

### Movimiento de Vapores LLEGAN!

SANTA CECILIA, de Nueva York.  
ANTOFAGASTA, de Bahía Concepción.  
ANTONIA, de Iquique.  
BELLA DAN, de Nueva York.  
VISA DEL MAR, de Arica.  
PILAR, de Antofagasta.

MARSA: TARAPACA, de Arica.  
ALLIPEN, de Iquique.  
SALEN!

WILLARICA, para Iquique.  
POTOSI, para Liverpool.  
BRANDSTEIN, para Talcahuano.  
NAVARINO, para Punta Arenas.  
C. HAYEBRECK, para Iquique.  
VISA DEL MAR, para Corral.

Mañana: SANTA CECILIA, para Nueva York.  
PUNTA ARENAS, para Río de Janeiro.  
ANTOFAGASTA, para Iquique.  
LONJUE, para Antofagasta.  
MARCOS POLO, para Genova.  
SAN FERNANDQ, para Iquique.

### DRENAJE DEL PUERTO DE SAN ANTONIO SE HARA DENTRO DE POCO

VALPARAISO.— La moderna draga "Ing. Rubén Davila", recientemente incorporada al servicio de la Dirección de Obras Portuarias, ha sido destinada al puerto de San Antonio con el objeto de realizar el drenaje de la entrada de ese puerto que ha estado sufriendo graves perjuicios debido al arrastre de arenas del río Maipo.

Actualmente la entrada de los barcos al puerto de San Antonio presenta peligrosas dificultades debido a esas circunstancias, por lo que la draga "Ing. Rubén Davila" ha sido primeramente destinada a las faenas de ese puerto y, posteriormente, a Punta Arenas.

### AYER EN VIÑA DEL MAR SE DESCARRILO TREN DE CARGA

VALPARAISO.— Un descarrilamiento que pudo tener graves consecuencias fue el que ocurrió en la mañana de ayer en Viña del Mar.

Un convoy de carga que se dirigía a Los Andes, a cargo de aserría a la Estación, descarriló frente al Hospital y Asistencia Pública de esa ciudad.

Entre los cinco carros que se salieron de la vía, sin volcar, figuraba uno que ostentaba visiblemente un letrero que decía: "Explosivos", el que, según testigos presenciales del accidente, habría sido aislado rápidamente.

Sin embargo, en la Sección Transporte de los Ferrocarriles se desmiente que en uno de los carros se trasladara ninguna materia explosiva.

### FIESTA DE VIRGEN DE LAS 40 HORAS

VALPARAISO.— La tradicional novena de la "Virgen de las 40 horas" que cuenta con el fervor de innumerables fieles se iniciará mañana en Limache en el patio del Colegio de los Padres Salesianos, por legio de un incendio y en vías de reparar un incendio y en vías de reparar un incendio y en vías de reparar un incendio.

La novena culmina con la romería anual que congrega miles de peregrinos procedentes de diversos puntos de la provincia y el país.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA 5184.— La mejor del colegio. El último renegado. La isla de los piratas e imperio Submarino (Quilpuá - 417).  
CARRERA (Quilpuá - 417).  
Historia de mi pasado.  
CHILE (2599).— Suerte loca. Estrellas de Buenos Aires y La niña desamada.  
CENTRAL (7232).— Tardío y la cazadora y La mujer en la nieve.  
CONDILL (2027).— Madame Butterfly y Somos todos inquilinos.  
COLON (2949).— El mundo de los animales.  
IMPERIO (4567).— Fuegos artificiales.  
METRO (2111).— Barrio latino de París.  
MUNICIPAL (VISA - 81739).— Escandalo de Viras y Agregados.  
ORIENTE (VISA - 85679).— Jinetes del odio y Agregados.  
OLIMPO (VISA - 81380).— Tres melodias de amor e Historia de un marido infiel.  
PACIFICO (6037).— Rock, rock, rock.  
REAL (2640).— María Ferrer.  
REALTO (VISA - 81905).— Rebelde sin causa y Agregados.  
RIVOLI (2268).— El monstruo resucitado e Historia de un amor.  
REX (VISA 85050).— Rock, rock, rock.  
VALPARAISO (8522).— La dama y Valpurgio.  
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— El mar profundo y azul.  
VELARDE (QUILPUÉ - 342).— La hora cero.  
VICTORIA (3178).— Cis. Leguía-Córdoba. Al ritmo del rock and roll.  
NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

**TRIPULANTES CRIMINALES A DISPOSICION DEL TRIBUNAL ADUANERO**  
VALPARAISO.— Los tripulantes del barco chileno "Carrier" apresado en el puerto de Valparaíso, por haber cometido un delito de contrabando, están a disposición del Tribunal Aduanero para ser juzgados.

**TRAJO 149 TURISTAS EL "REINA DEL MAR"**  
VALPARAISO.— Con un total de 464 pasajeros para Valparaíso y 149 turistas en viaje redondo, arribó en las primeras horas de la mañana de ayer, el transatlántico "Reina del Mar", de la Pacific Steam Navigation Co.

Con este motivo hubo en los recintos aduaneros un movimiento extraordinario que se prolongó varias horas.

Los turistas bajaron a tierra y visitaron tanto Valparaíso como Viña del Mar.

En la tarde de ayer siguieron viaje a Santiago para visitar la capital y sus alrededores y volver a Valparaíso a fin de proseguir su viaje de turismo a bordo del mismo barco.

Los pasajeros de este barco del "Reina del Mar" que ayer, debido a la mala suerte que les acompañó, no pudieron salir a tierra, se encuentran en el puerto de Valparaíso.

Posteriormente, mediante un acuerdo con el Tribunal Aduanero, se les permitió salir a tierra.

El sistema de seguridad de los pasajeros de este barco, que ayer, debido a la mala suerte que les acompañó, no pudieron salir a tierra, se encuentran en el puerto de Valparaíso.

Posteriormente, mediante un acuerdo con el Tribunal Aduanero, se les permitió salir a tierra.

## CONCESIONARIO

PARA EL  
Casino del Diario "LA NACION"  
TRATAR:  
AGUSTINAS 1269 — SEGUNDO PISO  
OFICINA DEL CONTRALOR

## KNUTSEN LINE

Servicio a Europa.  
M.N. "MARGRETHE BAKKE"  
CARGARA EN:  
VALPARAISO... 17 febrero  
TALCAHUANO... 18 febrero  
SAN ANTONIO... 20 febrero

## PACIFIC LINE

## REINA DEL MAR

Zarpará de Valparaíso el 17 de febrero  
A LAS 18 HORAS

### THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Agentes generales para:  
ROYAL MAIL LINES LTD.  
THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD.  
PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO.  
SANTIAGO  
Agustinas 1066

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

### A LOS PENSIONADOS DE LA LEY 10,383

Se pone en conocimiento de los pensionados de vejez, invalidez y viudez, que en virtud de lo dispuesto en la Ley N° 12,041, de 19 de diciembre de 1956, tendrán derecho a recibir asignación familiar de \$ 1.500.— mensuales a partir del día de enero de 1957, por las siguientes personas:

- Mujer legítima;
- Hijos legítimos y naturales menores de 15 años de edad o inválidos de cualquiera edad;
- Hijos mayores de 15 años y menores de 18 años que efectúen estudios primarios, secundarios, de oficios o de especialidad profesional o técnica;
- Padre y madre legítimos o naturales y la madre ilegítima, mayores de 65 años de edad o inválidos de cualquiera edad.

La vigencia de este beneficio será a contar del 1° de enero de 1957, para los pensionados que presenten su documentación completa dentro del plazo de 30 días, contados de la fecha que indique cada Administración Local. Cumplido este plazo, sin que los interesados hayan presentado los antecedentes correspondientes, el derecho regirá desde el mes en que presenten dicha documentación.

Se advierte a los pensionados que traten de obtener en forma indebida este beneficio, proporcionando datos falsos, caerán en las sanciones de presidio o reclusión establecidas en la Ley 12,084.

EL DIRECTOR GENERAL

## LABORATORIOS NICOLICH S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De orden del presidente de esta Sociedad, y en conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a una Junta General Ordinaria, para el día viernes 15 de febrero de 1957, a las 10.30 horas, en la gerencia, ubicada en la calle Independencia 333, con el objeto de considerar el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- Designación de accionistas para firmar el acta.
- Consideración de la Memoria, Balance General e Inventario e Informe de los Inspectores de Cuentas.
- Distribución de utilidades y repartición de dividendos.
- Ejercer el número de Directores y su elección.
- Designación de dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Inspectores de Cuentas Suplentes.

El Registro de Accionistas se cerrará del 8 al día 15, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

## GUIA PROFESIONAL

<b>ABOGADOS</b> SANTO DOMINGO DEL POZO Especialmente asuntos y Juicio matrimonial, sucesiones, testamentos, particiones. Moneda 1121, oficina 18. Teléfono 8083. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O C. MANUEL CARTES Nullidades matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1294, 64539. (GP) H/O C. MESA Y GUERRERO Abogados. Nullidades matrimonio exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-18. 18-20 horas. (GP) H/O C. ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ Juicios de trabajo. Ahumada 121. Oficina 318. Fono 8488. (GP) H/O C. ROBERTO SANBUEZA Nullidades matrimonio, divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) H/O C. <b>DENTISTAS</b> Dr. MUNOZ MUCICA Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 6718. (GP) H/O C.	<b>DENTISTAS</b> CLINICA DENTAL "CENTRAL" Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Hora consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1108, teléfono 89702. (GP) H/O C. <b>MATRONAS</b> SEORA PEBREY Lord Cochran 95. (GP) H/O C. TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 2141. Fono 63858. (GP) 16-3 P. <b>MEDICOS</b> ABDELKARIM DAVIS Señoras: ginecología, sexología, pederoneosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2584. (GP) 16-3 P. Dr. GORGWESKY Hayes X Estomago, hígado, bren, copolmonares, diabetes. Compañía 2211. (86833). 14 a 17 horas. (GP) 3-4 P. Dr. GUTIERREZ Vías urinarias, venéreas. Presidente Rios 23, oficina 23; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa, 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 4-4 P. ISIDRO MARTINEZ Proctología Asesante en Inglaterra, hasta el 3 de Junio. (GP) 17-3 P.	<b>MEDICOS</b> Dr. LUISA FACHICO PIZARRO Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nata. del 475. Fono 85782. (GP) H/O C. DOCTOR GALLEGUILLLOS Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 8901. (GP) H/O C. Piel. GASTON RAMIREZ Manuel Rodríguez 66. Fono 68825. (GP) H/O C. DOCTORA NAVARETE Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Viuda Mackenna 318. Teléfono 28012. (GP) H/O C. Dr. ROBERTO MARIN VIVADO Año, recto, hemorroides, várices. Agustinas 115, departamento 802. Teléfono 61919. (GP) H/O C. CLINICA BERMAN Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, vendajes, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X ultravioleta, ultravioleta, ultravioleta. (GP) H/O C. ESCORBAR Tratamientos. Huérfanos 707, 80082. (GP) 16-3 P. CARCAS; ALERGIAS: Asma, rinitis, artritis, eczema, reumatismo. Carmen 785. 4 a 8.30. 1911. Teléfono 67874. (GP) H/O C.	<b>MEDICOS</b> GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C. Dr. CARRERO CAPELLI Señoras, partos. Bustamante 16. 29893-49718. (GP) H/O C. <b>PRACTICANTES</b> LUIS ALDONATE Curaciones, infecciones, especialidad vías urinarias, previa indicación médica. Testinos 248, fono 68828, cerca Hotel Carrera. <b>PEDICUROS</b> WALDO KRONEB Pedicura titulada. Merced 864. Fono 53191. (GP) 22-1 L. <b>LABORATORIOS DENTALES</b> "RAPIDO" Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluye sábado). Pasaje A. Edwards 20, oficina 111, entreplazo. Entrada por Huérfanos 1911. Teléfono 67874. (GP) H/O C.
---	--	---	--

## La Cervera.

con la que Ud. comparte los momentos más gratos, es el fruto del esfuerzo puesto por Compañía Cervecerías Unidas, a través de más de medio siglo.

La gran demanda alcanzada por éste y demás productos de CCU se traduce en bienestar para quienes los elaboran y en prosperidad para muchas otras empresas e industrias.

CHILENOS AL SERVICIO DE CHILE POR MAS DE 50 AÑOS

## REMATATE PUBLICO

El día 14 del presente, a las 16 horas, en la Oficina del Vicepresidente Intermunicipal, y ante el Notario Público don Pedro Avalos Ballivián, se llevará a efecto la venta en remate público la propiedad de dominio de esta Caja que se indica, bajo las bases que se detallan a continuación:

Propiedad ubicada en Santiago, calle Moneda 625, con una cabida aproximada de 2.643,30 m<sup>2</sup>, con un mínimo de \$ 76.500.000.

GARANTIA: Hipotecaria de la propiedad rematada, hasta la total extinción del precio de compra.

CAUTION: 10% del mínimo fijado para esta propiedad, en toda cantidad, vale vista o dinero efectivo. La suma que por concepto de caución entregada al subastador, se imputará a la cuota al contado. La caución se aplicará como depósito en garantía a favor del vendedor, sin notificación ni trámite judicial alguno, ni el comprador no otorga escritura pública dentro del plazo de 15 días, contados desde la fecha del remate.

La propiedad se vende ad corpus, en el estado en que se encuentra, con todos sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. La cifra que se propone para la cabida es meramente ilustrativa.

Antecedentes y demás, en la Administración de Propiedades de la Intendencia.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## SASTRERIA

Juan José Jara  
HECHURAS FINAS  
\$ 7.000.—  
Un corte especial para cada cuerpo  
21 DE MAYO 617  
Segundo piso - Local 7  
Teléfono 398381

## LA MUNDIAL

ofrece el más completo surtido en maletas y valijas para viajar en avión y en auto, y guantes. Precios considerablemente rebajados.

21 DE MAYO 665





# Directores del Bim Bam Bum no se duermen y ya están preparando una nueva revista

## La actual, "Los candidatos bailan Rock and Roll" sigue con éxito



ALEJANDRA, LA MULATA MAGNA. — Adelantamos como verdadera pionera la escultural silueta de la gran bailarina y cantante Alejandra, estrella del Ballet "Las mulatas del Caribe", a quien la empresa del Teatro Opera acaba de contratar en el extranjero para que venga a ocupar el puesto de primera "vedette" en la revista que estrenará a comienzos de marzo próximo.

### EN MARZO DEBUTA LA BELLA ALEJANDRA Y EL DUO MELODICO "MARFIL Y MORALES"

Un gran acierto ha tenido la dirección del Teatro Opera con la presentación de la revista "Los candidatos bailan Rock and Roll", la que, no obstante haber sido estrenada en los primeros días de febrero (mes en que la capital se ve casi desolada a causa de los fuertes vientos), se está representando con una plena en sus tres funciones diarias.

La gran atracción de la nueva revista la constituye la cantante brasileña Anne Carol, ex vedette de la famosa compañía de Walter Pinto, y a quien sus competidoras confiteron, en un concurso de belleza, el título de "la Venus de Copacabana".

EXTRAÑA MEZCLA DE MUJER. — La seducción que ejerce Anne Carol en el público proviene de la anttesis que hay entre su belleza física y sus facultades artísticas. Al variar entre la escena con sus espléndidas formas de piel alabástrica como el mármol de Carrara, y con su cabellera rubia que enmarca unos hermosos ojos azules, se diría que es una joven walkiria, vestida a la usanza de nuestro tiempo, o una "gretchen" del Prater de Viena. Pero en cuanto empieza a cantar, todo el ardor del Báltico se expande a través de su voz grave y bien timbrada, que acaricia el oído del espectador, y que ella sabe modular con gratos subidos de pasión, de alegría y "saudades".

UN BUEN HUMORISTA. — El habitual monólogo cómico de todas las revistas de Teatro Opera ha sido en esta revista a Nono Arsu, un joven actor chileno, a quien no vamos desde hace tiempo, y que recién llega de México, donde creó fama y fortuna. Su labor es ágil, vivaz y chispeante. Sin utilizar chistes de grueso calibre, hace reír de buena gana.

PREPARASE NUEVA OBRA. — Como primera "vedette" actuará en la siguiente producción la gran bailarina y cantante Alejandra, estrella del Ballet "Las mulatas del Caribe", como atracción de masas popular como atracción de masas popular de los distintos países del continente hispanoamericano, debutará la pareja de cantantes formada por Marfil y Morales.



NOTABLE DUO MELODICO.

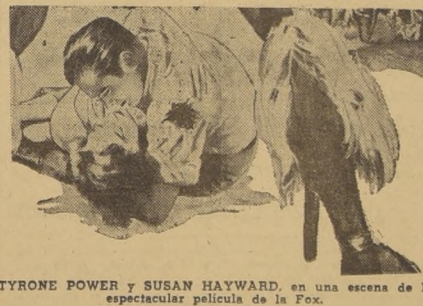
### Film "Los peces rojos" estrenará el Santiago

Una de las películas más audaces que han salido en estos últimos tiempos de la cinematografía mexicana es sin lugar a dudas "Los peces rojos". Realmente es una película emocionante donde los problemas subyugantes del sexo se matizan con especial arte con violentas escenas de amor, intrigas y suspense. Arturo de Córdoba es el protagonista de este film.

### Un agudo problema de la juventud enoca un film

El problema de la delincuencia juvenil que comienza muchas veces con algo que se pensó en una broma sin mayores consecuencias, y que trae posteriormente efectos poco imaginados, es algo que no está ausente en casi ningún país de América. Este mismo problema, que venimos a ver en la prensa de nuestro país, es el que enfoca valientemente la cinta "Con quién enciende nuestras hijas", película con la que Fel Mex iniciará su temporada de estrenos en el cine Santiago.

### "PASION INDOMITA": SEGUNDA SEMANA DE EXITOS EN EL CINE YORK



TYRONE POWER Y SUSAN HAYWARD, en una escena de la espectacular película de la Fox.

**¿Por qué estrenarse?**  
Las películas de RKO...  
Wendell Corey...  
Dorothy...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

**Palabras al viento**  
La película de palabras al viento...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

**¿Por qué estrenarse?**  
Las películas de RKO...  
Wendell Corey...  
Dorothy...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

**¿Por qué estrenarse?**  
Las películas de RKO...  
Wendell Corey...  
Dorothy...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

**¿Por qué estrenarse?**  
Las películas de RKO...  
Wendell Corey...  
Dorothy...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

**¿Por qué estrenarse?**  
Las películas de RKO...  
Wendell Corey...  
Dorothy...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

**¿Por qué estrenarse?**  
Las películas de RKO...  
Wendell Corey...  
Dorothy...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

**¿Por qué estrenarse?**  
Las películas de RKO...  
Wendell Corey...  
Dorothy...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

**¿Por qué estrenarse?**  
Las películas de RKO...  
Wendell Corey...  
Dorothy...  
Richard Todd...  
Diane Wynter...  
Pasión indomita...  
Tyrone Power...  
Susan Hayward...

### GUÍA DEL ESPECTADOR

- TEATROS**
- IDEAL CINEMA — R.: Cuna de héroes, Hampones de Chicago.
  - IRIS — R.: Soy un prófugo, Pínocho, Tuyo es mi corazón.
  - ITALIA — R.: La carga de los lanceros, Testimonio de un amante, Gengis Khan.
  - LAS LILAS — M., V. y N.: Svengali, Noticiarios.
  - LIBERTAD — R.: El último renegado, El padre Brown, detective, Aventuras africanas.
  - LIBERTAD — R.: Carnero de 5 patas, Las diabólicas, Noticiarios.
  - LO CASTILLO — V. y N.: Poche huertano, La alegre casada.
  - LO FRANCO — R.: Pínocho, Patrulla de temerarios, Homicidio.
  - LUX — R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, Noticiarios.
  - MAIPO — R.: No me platicues más, El vizconde de Montecristo.
  - MARCONI — R.: Almas perdidas y Noticiarios.
  - METRO — M., V. y N.: Mañana lloraré, Noticiario Metro.
  - MIAMI — R.: Pacto de sangre y Noticiarios.
  - MINERVA — R.: Angustia de un querer, Agregados.
  - MIRAFLORES — R.: Tres palabras, Espías y Agregados.
  - MISTRAL — R.: Una mujer apasionada, La fiesta dormida.
  - MONUMENTAL — R.: Sangre y luces, Casaca roja, Secreto M-7.
  - NACIONAL — R.: La bella de Cádiz, Ni pobres ni ricos, Festival de Cantinflas, Agregados.
  - NORMANDIE — R.: París es siempre París, Violetas imperiales.
  - NOVEDADES — R.: La burla del diablo, Tierra de promisión.
  - O'HIGGINS — R.: La más bonita del mundo, Las diabólicas y Agregados.
  - ORIENTE — M., V. y N.: Gangster en fuga.
  - PRINCIPAL — R.: Dibujos, Noticiarios y Agregados.
  - PORTUGAL — R.: Ni pobres ni ricos, Festival de Cantinflas, Corsario de Tripoli.
  - REAL — M., V. y N.: Y murió tres veces, Noticiarios.
  - REGINA — M., V. y N.: Locura de verano.
  - ROYAL — M., V. y N.: La locura de una mujer.
  - SANTO DOMINGO — 15, 18, 20 y 15 horas: Montaña.
  - SEÑORAS — R.: Festival de Cantinflas, Agregados.
  - SOL — R.: Al principio del pecado, Agregados.
  - SUR — M., V. y N.: El amante es un diablo, Noticiarios.
  - VALERIA — R.: Tormenta en el cielo, M., V. y N.: Cía. Moya en el rincón en el cielo.
  - VICTORIA — M., V. y N.: Los indios, Ance en las sombras, Noticiarios.
  - WINDSOR — R.: Escuela de mujeres, Secuestrada y Noticiarios.
  - YORK — R.: Cuando yo crecí, Cía. Moya.
  - ZORRO — V. y N.: La caída de los gigantes, M., V. y N.: Tierra de los gigantes, Cía. Moya.
  - ZORRO — R.: El rey de la selva, Caeiro interno, No me despiertes, Cía. Moya.
  - ZORRO — R.: Corrosión de los gigantes, M., V. y N.: El círculo de la vida, Cía. Moya.
  - ZORRO — R.: No me despiertes, Cía. Moya.
  - ZORRO — R.: El círculo de la vida, Cía. Moya.

**HOY CINE SUR**  
SAN DIEGO-937 FONO-61524

**CINEMASCOPE JARDIN DEL MAL**  
Invade la tierra de las Arenas Negras!

GARY COOPER SUSAN HAYWARD RICHARD WIDMARK

**METRO**  
EXCLUSIVAMENTE!  
3-615 y 9-30 P.M.  
SÓLO PARA MAYORES

**MAÑANA LLORARÉ**  
en METROSCOPE

SUSAN HAYWARD RICHARD CONTE EDDIE ALBERT JO VAN FLEET

**¡EL PRESIDENTE TIENE LA PALABRA!**

La Jocos y explosiva revista de MARIO CANEPA GUZMAN

**EXITO DEL PICARESCQUE**

Con The Golden of Rock and Roll, Aquilino, Corinne Calbot, Los Hnos Arrigada, Oliver el mago, Mónica Carrón en las atracciones más...

**¡¡HOY PICARESCQUE!!**

SAN IGNACIO 1249 TELEFONO 50657

**HOY - MIAMI**  
DE 11 A.M. A 24 HRS.  
ESTRENO EXCLUSIVO!

**LA FURIA DEL INDIO EN MORTAL LUCHA CON EL BLANCO POR LA TIERRA DE NADIE**

**Radio SANGRE**  
LOS PARIADES

THE BLACK DAKOTAS

GARY MERRILL WANDA HENDRIX JOHN BROMFIELD NOAN BEERY, JR.

TECHNICOLOR

La exótica "Fiesta de La Tirana" por la Comparsa Sierra-Pampa, en el Caupolicán

El próximo domingo se presentará en el teatro Caupolicán, en funciones vespertinas, a las 18.30 y nocturnas a las 21.40 horas, el notable artista chileno Catalano Albarrañán con su conjunto de Sierra Pampa, ofreciendo al público un espectáculo novedoso y espectacular a base de las canciones y danzas típicas del Norte Grande de nuestro país.

Uno de los números más atractivos de este programa ha de constituirlo la presentación de la Fiesta de La Tirana, basada en aquella que se hace en el pueblo del mismo nombre para venerar a la Virgen del Carmen, y que se realiza con música ejecutada con guitarras, "quenas" (flauta de cobre), "lechiguayas" (flauta gruesa de madera), "punas" (instrumento de caña parecido al pito del afluador) y "alcas", un instrumento que imita al viento y que tiene una afinación especial.

Entre los bailes autóctonos que nos dará a conocer en esta función el conjunto de Sierra Pampa figuran los más característicos de la provincia de Tamaque, como son, el cueco, el troteo, las rudas, los lamentos, las tonadas y el cachimbo; mostrándonos, asimismo, famosas estampas musicales como las Llamenas, las Cuyacas, el...

**HOY EL GOLFE**  
VERMOUTH Y NOCHE

HOWARD HAWKS  
**"TIERRA DE LOS FARAONES"**

CINEMASCOPE

SU TRACIÓN MANCHO CADA PIEDRA DE LA GRAN PIRAMIDE... SÍMBOLO DE UNA PASIÓN DESPREVENIDA!

MAYORES Y MENORES

**"La máscara púrpura" el martes al Victoria**

La película de la Universal Internacional "La máscara púrpura", que ya habíamos anunciado y cuyo estreno se postergó, llegará a la pantalla del Teatro Victoria el próximo martes.

No se trata de una producción vulgar, pues al través de su interesante trama, el público convive con el héroe máximo de la Francia de 1801: Napoleón y su corte, junto a otros personajes que tienen gran acción en esta película inolvidable.

**"Rescate aéreo" mañana al Roxy**

Sterling Hayden convence al público encarnando a uno de los valientes héroes de la guerra de Corea, cuya peligrosa misión consistía en adentrarse en las líneas de fuego, maniobrando en el helicóptero de combate, para sacar a los heridos hasta el alto donde se les prodigaban auxilios médicos.

"Rescate aéreo", es el título del film, que mañana se estrena en el Roxy.

**"Svengali" irá hoy a Las Lilas**

Cuando George du Maurier publicó su famosa novela titulada "Trilby" en la cual se basa la película "Svengali", causó profunda emoción. Los lectores quedaron fascinados con la extraordinaria historia del sinistro y misterioso músico Svengali, quien, mediante procesos hipnóticos, transforma a una muchacha sin voz en una mundialmente famosa cantante.

La película que comentamos se estrenará hoy, jueves, en forma exclusiva en el teatro Las Lilas.

**GOYESCAS**  
PRESENTA HOY ALTE, COMIDA Y BOITE

Camelia REYES  
LA RONDINA DE ESPAÑA

Miss DEYKA  
HIPNOTIZADORA ÚNICA EN SU GÉNERO

William Robledo y sus ROCK KINGS  
A LA MANERA DE ELYS PRESLEY

Lucho NAVARRO  
LA NUEVA MODA DEL HUMORISMO

Julián BENITO  
EL EXIMIO GUITARRISTA

Claudio LUCERO  
EL HOMBRE DE LOS MIL PERSONAJES

Edith ROKAY  
CANTANTE INTERNACIONAL

BAILABLES CON RAUL DIAZ Y WILLY VILLARROEL  
BAILE DE ROCK AND ROLL CON LOS ROCK KINGS

GLORIA NELSON  
LADY CROONER

**HOY - SANTA LUCIA**  
2-4-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24

2ª semana  
**"EL GUARDIÁN ENMASCARADO"**

LA MÁS DIFÍCIL MISIÓN QUE EL LLANERO SOLITARIO Y ZORRO HAYAN CONFRONTADO!

HOY - SANTA LUCIA

**El Mejor HILO**  
PARA COSER

EN CONOS UNITAS

INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 430-TEL 52683

**LAS LILAS**  
PIZZA LOBETO COUSINO TEL 4316 3.45.7-10 P.M.

ESTRENO EXCLUSIVO

Ella era una esclava de su voluntad...

**SVENGALI**

La historia de Trilby, la hermosa modelo parisiense que, no obstante estar enamorada de un joven pintor, siguió al diabólico Svengali, impulsada por sus poderes hipnóticos!

Estrella HILDEGARDE NEFF

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

en METROSCOPE COLORES

DONALD WOLFFIT MORGAN

¡PAZ, GABRIELA MISTRAL!

Por Arturo Capdevila

"En los últimos tiempos Gabriela tenía alucinaciones... Veía fantasmas... He dejado a Gabriela dormida, ya seguramente para siempre..."

"¡Dios grande! ¡Y sucedía de esa suerte con tu alma iluminada, con tu alma grande y buena, limpia y pura..."

Después los años y tus altos triunfos. Y, de pronto, las noches señaladas.

Fisaba nieve, como un oso, énero por Nueva York, la urbe sobrehumana. Y actuó tú, Gabriela, sabiendo que nevaba, en tus Andes pensadas, siempre blancos de nieve, y en rincónes de tu patria, mientras decían todos: Énero es como un oso en la nevada.

Entonces Maritain llegó a tu lecho como un obispo de marchita estampa, como maestro del divino idioma que más allá de la frontera se habla. Cuando le viste entrar, ¿qué le dijiste?

Acaso, acaso nada; pero alcanzaste a ver que te traía montón de florescillas franciscanas. Después quedó contigo, al lado tuyo, quizás tu mano entre sus manos dadas. Hablabas, hablabas, y tú gozabas, porque en su verbo se transparentaba su católica fe, jardín de lirios, en la profundidad de su alma sabia. [Todo para tus últimas, para tus últimas ventanas!]

Y nada más. Un nombre, gloria del continente y de la raza. Un nombre que no muere. Una luz. En la luz, eterna, un alma. Y otra vez el amante silencioso que te llevó la muestra una mañana: el mismo de la cita para soñar sobre una misma almohada.

¿Y nada más? Amén en tu loor sus cánticos levanta, Gabriela sola del hermoso viaje para grandes mensajes de esperanza; mensajes dichos contra el viento, a veces, de la historia del mundo hecha borrasca.

Chile te dio la luz de sus caminos, pero también, con sombra milenaria, extrañas cosas de la cordillera por sus dioses de ayer aconsejados. Por eso tú tenías, nadie sabe qué soledad de maga, qué silencio de gran sacerdotisa, qué inexorable fe de ensimismada y sepultos recuerdos parecidos a los que sólo las cavernas guardan.

Y subiste, subiste por los Andes sencilla y temeraria, brindando a niño y piedra, a viento y cóndor, madre siempre, la miel de tu enseñanza, hasta que fue tu vida toda como una blanca escuela en la montaña.

En honor de Gabriela, de amores coplana, todos alzamos tu bandera, Chile, con su valiente estrella solitaria.



Arturo Capdevila, el gran poeta de "Melpomene", que en su libro "Advenimiento" entona un himno fervoroso de amor a Chile, y que en su obra "Musa Cívica", incluye una honda y sentida elegía a la desgracia de nuestro país en la luctuosa ocasión del Terremoto de Chile, ha sido uno de los primeros, entre los grandes poetas de América, en sumarse al duelo de nuestro país con motivo de la reciente partida de Gabriela Mistral.

En la edición dominical última del prestigioso diario "La Prensa", de Buenos Aires, publica Arturo Capdevila este admirable poema de homenaje a la autora de "Desolación".

Anécdotas

El famoso director de orquesta británico Sir Thomas Beecham, se trasladó, en compañía de un amigo, a escuchar un concierto de música de Mozart. Beecham y el conductor de la orquesta estaban reñidos.

Sir Thomas es un gran admirador de Mozart, y ha alcanzado celebridad por sus interpretaciones de las obras de dicho compositor. Luego de iniciado el concierto, Beecham empezó a dar muestras de nerviosidad, la que puso más en evidencia bien pronto agitándose en la butaca y resoplando...

—¿No le agrada el concierto? —interrogó el amigo, agregando: —Yo tenía entendido que Mozart era su compositor favorito.

—Claro que lo es —respondió Sir Thomas— pero cuando lo dirijo yo. Alfonso Paillet, OPINION DE abogado francés UN ABOGADO era un hombre de buen humor. Una vez alguien le interrogó: —Si usted fuera pintor, ¿cómo representaría a los querrelantes? —Al triunfador del proceso, en camisa; al perdedor, desnudo.



LA BAILARINA moderna, Miriam Pandor, agrega emoción al movimiento que surge de su habil fotográfico.

Diablotos y Diablueros



¡Parece que esto no sirve más que para hacer hoyos!

Para que los hijos crezcan bien, comiencen los padres por corregirse a sí mismos

ROMA. — (ANSA). — "Ayuda a los padres, y ayudarás a los hijos a ayudarse a sí mismos". Esto no es un juego de palabras, sino la explicación más breve y directa de una de las muchas actividades que para el mejor cumplimiento de sus fines han encarado desde hace un tiempo los institutos dedicados a la cura de niños anormales.

Las personas mayores suelen apresurarse a afirmar que un niño es perezoso, colérico, encerrado en sí mismo, desobediente, "letronzado", etc. Pero casi nunca van más allá. Si fuesen, descubrirían entonces que casi todos los defectos, perturbaciones o vicios de los menores tienen su origen en el ambiente familiar y, especialmente, en el ejemplo que dan los propios padres.

En general, las perturbaciones de la infancia pueden agruparse en tres categorías. En primer término están las de índole física; niños que tartamudean o tienen una voz nasal, gutural o afónica; niños cuyo crecimiento está retardado o es muy precoz; niños voraces o inapetentes, afectados por incontinencia nocturna, dolores de cabeza o vómitos, y niños con tics nerviosos. Luego siguen las perturbaciones de la inteligencia, características de los niños con dificultades para aprender, que repiten varias veces el mismo grado, incapaces de concentrarse o de emitir un juicio. Finalmente, están las de carácter emotivo.

En esta última categoría el elemento de manifestaciones es demasadamente empírico para mencionarlos todos, por lo que sólo pueden darse algunos ejemplos. Si un niño duerme en forma agitada, si se despierta aterrorizado por frecuentes pesadillas, puede afirmarse que pertenece al tipo "ansioso". Luego están los niños que en la escuela son lentos, y que en su casa se mantienen apartados de todos, apáticos, que tienen maneras timidas. Estos pertenecen al tipo "deprimido", en tanto que el tipo "coercido" comprenden los que no se detienen ante ninguna amenaza a castigo, y tienen violentos estallidos de ira. Otros tipos bastante comunes son el mentiroso, el vagabundo, el negativista, el cerrado y el insubordinado.

En una forma mucho más frecuente de lo que se imagina, cualquiera de estas tres categorías de perturbaciones físicas, emotivas o de la inteligencia, suelen tener por origen el ambiente familiar. Los padres excesivamente violentos crean en sus hijos una mentalidad retraída y huidiza, del mismo modo que los progenitores débiles de espíritu están sin saberlo inculcando a sus hijos a "dominar" el hogar. Estos son sólo dos de los más conocidos ejemplos, entre centenares que podrían citarse.

Es en base a esta comprobación, que las nuevas tendencias de la pediatría se proponen ahora no sólo el enfoque correctivo del niño anormal, sino también ayudar a los padres a corregir sus propios defectos, para que a su vez puedan ayudar a sus hijos "dificiles" a formarse una personalidad bien equilibrada y armónica. Claro está que la tarea no es fácil. Describir, verbigracia, por qué razón un niño hurta, o moja el lecho, o se niega a comer, o crece anormalmente, demanda largos y pacientes estudios por parte de todo un equipo, formado por un médico clínico, un psiquiatra y un psicólogo, cada uno de los cuales realiza primero sus observaciones separadamente, y luego suman sus respectivas diagnósticos. Pero los resultados que se obtienen son sorprendentes, y justifican el interés con que este nuevo sendero científico es hoy contemplado por todos los que desean salvar a la infancia de sus infortunios presentes o futuros.



¡Me voy a casa de mi mamá!

Amenaza para la relojería suiza

LUGANO. — (ANSA). — "La más sensacional revolución en la industria relojera, de cinco siglos a la fecha", tales son los términos con que desde los Estados Unidos ha llegado a Suiza el consternador anuncio de que la "Hilton Watch" se dispone a lanzar en breve al mercado un reloj eléctrico de pulsera. La noticia ha causado en la Confederación la misma impresión con que un Estado Mayor que durante diez años se hubiese dedicado al perfeccionamiento de las armas tradicionales, podría enterarse de que su adversario dispone ya de artillería atómica. Claro que en este caso no se ha tratado de una sorpresa para la industria relojera suiza, la cual tiene un propio servicio de información que enviaría más de un Estado Mayor, sino de una amenaza que ahora se concreta.

LA CONQUISTA DEL ESPACIO



PIONERO DEL ESPACIO. ¿Se le hará estrecha la tierra al hombre?

El hallazgo de un extraño aparato, que podría ser disco volador, envoltura de ceteo o paracaídas de instrumentos científicos, a 42 kilómetros al noroeste de Ollagüe, y su traslado a Antofagasta, ha despertado justificada expectación. Esta evidencia de información completa, que se ha extendido más allá de los confines del continente, se mantendrá mientras se establece la verdadera naturaleza del aparato en cuestión, o se demuestra que se trata de algún habilidoso ardido de propaganda. Sea cual fuere el desenlace de este episodio, necesariamente tiene que avivar el interés de las gentes de todas las edades y condiciones en torno a la lucha emprendida por los hombres de ciencia para conquistar el espacio. El perfeccionamiento de los cohetes, con los cuales se

espera llegar a la Luna en el curso de dos decenios, el próximo lanzamiento de un satélite artificial, los nuevos telescopios que pueden "ver" miles de millones de años de luz, y tantas otras manifestaciones de orden científico, ponen de relieve la idea de que para el hombre, nuestro planeta se ha hecho estrecho, por lo que considera indispensable para su vida la conquista del espacio, la invasión de otros mundos. La alegoría que aquí reproducimos, y de la cual es autor el notable artista Artzybasheff, que constantemente llama la atención por sus admirables portadas de la revista "Time", es una atrevida concepción del habitante de la Tierra, ansioso de ver justificado su título de "Rey de la Creación".

Las preguntas que nos hacen

—¿CUAL ES LA temperatura del Sol?

—Se calcula que la temperatura de la superficie del sol es de unos 11.000 grados Fahrenheit, o sea, alrededor de 6.000 centígrados. Es posible que en el interior del Sol la temperatura alcance a 40.000.000 de grados Fahrenheit (más o menos 22.000.000° C). A estas temperaturas, las moléculas de la materia no pueden "mantenerse unidas". Aún los átomos se desintegran y sus partículas pueden formar otros átomos. Al efectuarse estos cambios, los trozos pequesísimos de materia atómica escapan en estallidos de calor y luz. A pesar de que los rayos de calor y luz deben recorrer cerca de 150 millones de kilómetros antes de llegar a la Tierra, pueden causar en nuestra piel quemaduras bastante serias en menos de quince minutos.

—¿CUAL ES EL metal más duro?

—De todos los metales, el vanadio es el más duro, y es también uno de los más raros y de mayor valor más elevado. Es usado en combinación con otros metales, en aleaciones. Por ejemplo, en las aleaciones de acero rara vez se usa más de 0,2 por ciento de vanadio, y entonces va usualmente acompañado de cromo. El acero vanadio-cromo tiene gran resistencia y buena ductibilidad (propiedad que permite estirar los metales como melocchón, sin que se rompan). Este metal es usado para descansos de bolinas, resortes de hoja, engranajes, ejes y diversas piezas de automóviles.

—¿HA ESTADO Inglaterra alguna vez bajo el dominio de los daneses?

—Diversas incursiones de los vikingos culminaron en el año 1016, con una invasión, y Canuto el Danés se estableció como Rey de Inglaterra. Le siguieron otros dos reyes daneses, y en total la nación estuvo bajo el dominio de Dinamarca durante 26 años, o sea, hasta 1042.

—¿Quién inventó el Código Morse?

—Es creencia generalizada que el Código Morse fue inventado por Samuel F. B. Morse, pintor retratista e inventor del telegrafo electromagnético. El verdadero inventor de dicho código fue Alfred Vail, colaborador de Morse. Hubo necesidad de perfeccionar y simplificar dicho primer código, dejándolo transformado en el "Código Morse Internacional", que es el de mayor uso en nuestro tiempo.

—¿Cada una de las partes del año?

- 1.—Fruta. 2.—Ded verbo ser. 3.—Fija cosas. 4.—Cuerpo de algún delito. 5.—Papagayos. 6.—Mezcla de tierra y agua. (Pl.) 7.—Diminutivo de canno. 8.—Robo con engaño. (Inv.) 9.—Astro luminoso. 10.—Crian sio de Francia. 11.—Que tiene pelo. 12.—Hogar. 13.—Cada una de las partes del año. 14.—Uno con ligaduras. 15.—Hive palmeada. 16.—Hijas Lara Arce. 17.—Igual, semejante. (Inv.) 18.—Preposición. 19.—Sensación penosa y afilgente de una parte del cuerpo. 20.—Tela de Holanda. 21.—Rostro, cara. 22.—Parte posterior de los buques. 23.—Emblema. (Inv.) 24.—Bovido de sodio. 25.—Tacto de una cosa. 26.—Llama a sí un juez o tribunal superior la causa que debía juzgarse ante otro inferior. (Inv.) 27.—Instrumento de agricultura para labrar la tierra. 28.—Batracios. 29.—Religiosos. 30.—Apéctico de malo. 31.—Repetición del sonido. 32.—Departamento del Perú. 33.—Nombre masculino. 34.—Red en forma de manga (Pl.) 35.—Venció a GARRÓN (Pl.) (Inv.) 36.—Tuche. 37.—Privado de hablar. (Pl.) 38.—Plantigrado. 39.—Auxilio. 40.—Aumentativo de canal. (Inv.) 41.—Silice hidratada. 42.—Timbre de la voz.

Femérides de hoy

- 1165 — Muerte de Tamerlán. 1592 — Espulsión de los moros de España. 1502 — Una carta a Colón. 1536 — Matanza en El Cuzco. 1708 — Un rival de Napoleón. 1776 — Malthus. 1779 — El capitán Cook. 1846 — Una insurrección polaca. 1876 — Por dos horas, la gloria y fortuna. 1879 — "La Marsellesa". 1879 — Ocupación de Antofagasta.

MUERTE DE TAMERLAN.— Muere Timur Lenk, conocido como "el gran", el célebre conquistador mongol. Había nacido en Samarkanda, conquistó sobre Bayaceto, la sangrienta victoria de Antra o Angora, lo hizo prisionero y lo trató con refinada crueldad. Peligrante para la humanidad, murió cuando pensaba marchar sobre China.

EXPULSION DE LOS MOROS DE ESPAÑA.— Zedillo de los Reyes Católicos expulsando a los moriscos de España. En algunas casas de los moriscos de África, aún guardan las llaves de sus casas de España, esperando volver algún día a ocuparlas.

UNA CARTA A COLÓN.— Desde Valencia, los Reyes Católicos expiden una instrucción particular a Cristóbal Colón para su cuarto viaje, mientras que Juan de Herrera, el primer arquitecto de España, se encuentra en la ciudad de El Cuzco, antigua capital del Imperio de los Incas, incendiada en su mayor parte por los indios, hacen una salida y derrotan a estos, produciendo luego una horrible matanza.

UN RIVAL DE NAPOLEÓN.— Nace Juan Víctor Moreau, general francés que según muchos historiadores, pudo haber empujado a Napoleón.

MALTHUS.— Nace Malthus, célebre economista inglés, fundador de la teoría sobre la población.

EL CAPITAN COOK.— Muerte del famoso capitán Cook, descubridor de Nueva Zelanda, las Islas Sandwich, etc.

UNA INSURRECCION POLACA.— En Poznania prusiana se inicia insurrección polaca la cual duró cada a sangre y fuego. El pueblo polaco ha luchado por siglos y sigue luchando por su libertad. Hoy más que nunca el mundo de admiración por haberse ejemplo al levantarse en su propia tierra roja, la por el mundo ha sufrido el mundo.

FOR DOS HORAS.— La ocupación de Antofagasta por Chile. La fortuna.— Del mundo, el invento para el mundo sólo con dos horas de ocupación al saber Chile que ocupó la tierra roja, la por el mundo ha sufrido el mundo.

"LA MARSELESA".— La canción de los franceses que se cantó en la República.

Ocupación de Antofagasta.— Las tropas chilenas al mando del coronel Emilio Sotomayor ocuparon Antofagasta que se había declarado independiente de Chile. La ocupación de Antofagasta por Chile.

LA FORTUNA.— Del mundo, el invento para el mundo sólo con dos horas de ocupación al saber Chile que ocupó la tierra roja, la por el mundo ha sufrido el mundo.

LA MARSELESA.— La canción de los franceses que se cantó en la República.

Ocupación de Antofagasta.— Las tropas chilenas al mando del coronel Emilio Sotomayor ocuparon Antofagasta que se había declarado independiente de Chile. La ocupación de Antofagasta por Chile.

LA FORTUNA.— Del mundo, el invento para el mundo sólo con dos horas de ocupación al saber Chile que ocupó la tierra roja, la por el mundo ha sufrido el mundo.

LA MARSELESA.— La canción de los franceses que se cantó en la República.





# Suplemento DEPORTIVO

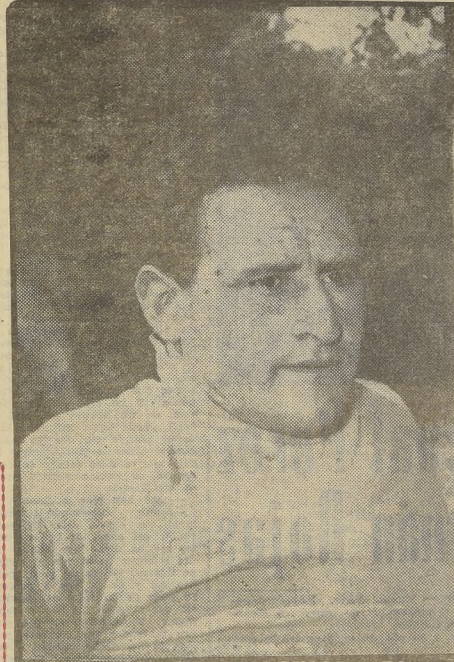
## PARDO: "QUE VENGA PEREZ"



HOY ELIGEN  
LOS 22 QUE  
VAN A LIMA



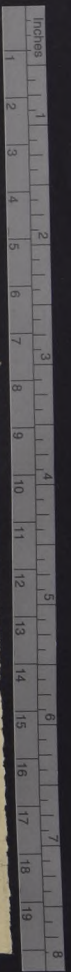
ESTA NOCHE  
SIGUEN LOS  
K.O. EN CHUQUI



**D**ÉSPUES del concluyente K. O. que Pardo le infigió a Moreira, dos veces perdedor, a largo metraje, del esquivo campeón mundial de los mosca, la frase a flor de labios, en boca de todos los que entienden de boxeo, surge espontánea: "Ahora, con Pérez?". Y la verdad que no cabe otra expresión. Es lo que piensa el propio Pardo en estos momentos. Lo que lo animó, incluso, a obtener una victoria, la más rápida posible, sobre Moreira. De ahí que se prodigara entero frente al pupilo de Porzio. Y de ahí también que cuando lo tiró destrozado en la cuarta vuelta, el bravo petiso sureño, como se le ve en el grabado, a la derecha, no pudiera controlar sus nervios y brincar de alegría. Eufórico, loco, enardecido de entusiasmo. Pero de ahí a ese "bout" Pardo-Pérez, conociendo la experiencia de los representantes del pugil trasandino, pasará mucha agua bajo los puentes. Salvo que el nuestro no somniga un combate con Oscar Suárez, décimo en el ranking mundial de los mosca y lo derote por O. y en menor tiempo que el que necesitó Pérez. Y se le reconozca, oficialmente, el derecho a entrar en el ranking y a ser refador del argentino. Mientras tanto, distraigámonos un poco hablando de fútbol. Y tengamos la oportunidad de presentar a dos auténticos valores de nuestras canchas. En el ángulo superior izquierdo: José Fernández, interior izquierdo de Palestino y, más abajo, René Orlando Méndez, ex piloto internacional de Everton, ahora defensor de la casaca de la "U". Fernández, sin discusión alguna, es el mejor delantero nacional del momento en su puesto. En cuanto al ex player viamatinino, se le ve

su vez como indicado centrodelantero de la selección. Y con muchas posibilidades, igualmente, de ser el titular, por su sobresaliente estado actual. Son los protagonistas al Sudamericano de

Fútbol de la capital de los Vireyes. La selección entrena esta noche con Magillanes e inmediatamente después se procederá a elegir a los 22 hombres que irán a Lima.







# OPINIÓN

# deportivo

Por Paco Laguna.

## Es vencedor de Memo



Es cosa seria este mosquito cubano, Oscar Suárez, que el viernes de la semana próxima va a enfrentarse a Germán Pardo, en el ring de los 10 primeros valores de su peso en el mundo. Le que impresionamos dos de ellas: sus peles con Memo Diez y con Pascual Pérez, y la que lo ocutido con Diez en Buenos Aires, peleó y empató la otra. Es decir, demostró superioridad sobre el hombre a quien se considera (o se consideraba hasta hace poco) como el primer aspirante a la corona.

Con Pascual Pérez, el peleador de las Antillas realizó una gran batalla, en el ring del Estadio Peñarol, de Montevideo. Esta foto reproduce un pasaje de ese memorable cotejo. Y es posible apreciar en él, que Suárez, se un mosca de agallas, aguanteador, firme, muy yeloso, de musculatura recia.

De esta pelea del viernes depende el futuro de Germán Pardo. Al sabermos, de una vez por todas, cuál es su verdadera capacidad y el perfil mundiales. Por eso es que el match surge como un hecho de excepcional importancia para el boxeo chileno, porque al Pardo, si gana, bien podría repetirse el caso de El Tani Loayza, Arturo Gómez, y los "grandes", que un chileno luchara por el campeonato mundial. El negro Suárez, es el examinador que nos manda para Pardo al boxeo de todo el mundo.

### ASIA Y AFRICA. — (Total: 9 países. Se clasifican tres prefinalistas.)

- Grupo 1.— China Nacionalista, e Indonesia. (El vencedor se mide con China Comunista).
- Grupo 2.— Israel y Turquía.
- Grupo 3.— Egipto y Chipre.
- Grupo 4.— Siria y Sudán.

### CLASIFICADOS DE OFICIO. — (Suecia como sede del torneo y Alemania Occidental como campeón.)

En América del Sur y Europa el vencedor de cada grupo queda clasificado; en América Central y del Norte, los ganadores de cada grupo se enfrentarán entre sí. En Asia y África harán lo mismo los vencedores de los grupos 1, 2, 3 y 4. Grupo 8.— Italia, Irlanda del Norte y Portugal. Grupo 9.— Escocia, Suiza y España.

### AMERICA DEL SUR. — (Total: 9 países. Se clasificaron tres prefinalistas.)

- Grupo 1.— Brasil, Perú y Venezuela. (Se anticipa su retiro).
- Grupo 2.— Argentina, Chile y Bolivia.
- Grupo 3.— Colombia, Paraguay y Uruguay.

### AMERICA CENTRAL Y DEL NOROCCIDENTAL. — (Total: 6 países. Se clasificaron tres prefinalistas.)

- Grupo 1.— Costa Rica, Curacao y Guatemala.
- Grupo 2.— Canadá, México y Estados Unidos.



FRITZ WALTER, capitán del cuadro de Alemania, recibe en Suiza el trofeo que acredita a su país como campeón del mundo de 1934. La Copa se llama Jules Rimet, el creador de estos certámenes, fallecido en el transcurso de su vida haber con "traído" toda su vida al fútbol universal.

## El MEMORABLE de la semana



GERMAN PARDO volvió a alimentar grandes esperanzas en la acción chilena.

Cuando el referi declaró el no-cout de Conrado Moreira, Germán Pardo cruzó el ring a saltos, dando enormes demostraciones de júbilo, en tanto que el público, que parecía haber entrado con calor al Capulicón, irrumpía en aplausos que parecían bajar en cascata hacia el cuadrilátero. Ese fue el epílogo de la lucha en la cual el pupilo de Antonio Fernández reuvió su corona de campeón de Chile de peso gallo. Pero esas demostraciones de alegría se produjeron principalmente, por otro hecho. De que Pardo volvió a exhibir la capacidad de otros tiempos que parecía perdida. De nuevo se vio al mosca que pega como liviano y hace aguantar todo lo que le den. Un boxeador que podrá tener algunos vicios en su juego, pero que con las aptitudes que posee deja la sensación de que se trata de un valor capaz de ir mucho más allá de los límites del pugilismo criollo y sudamericano. Advertíase que el mismo Conrado Moreira, hábil rápido, con una izquierda muy segura y efectiva, le dio gran guerra al campeón del mundo. Le disputó veinte rounds, en dos combates que consagraron al joven mosquita de Valdivia. Mejor dicho, esto lo advirtió el público y de ahí su reacción entusiasta, plena de optimismo. Pardo le ganó a Moreira con un desplante, con una superioridad que Pascual Pérez no pudo exhibir.

Siendo un boxeador de calidad indiscutida, Germán Pardo ha merecido reproches en su carrera porque ha tenido periodos donde ha evidenciado escaso interés por su profesión, hasta falta de responsabilidad. Todo esto parece ser historia antigua. El Pardo que conservó el pantalón blanco distintivo de los monarcas es un peleador extraordinario, un valor en el cual pueden depositarse las mejores esperanzas. Su actuación, la jerarquía de su faena, indican que el campeón ha entrado por un camino definitivo, que va en busca de su consagración. A la que tiene derecho por su propia capacidad y a la que más que nunca tiene derecho a exigirle ahora el público. Toda esa mosca que vibró con su gran victoria de la otra noche. Es Pardo, pues, un brillante medallón de la semana.

## HABLEMOS CLARO

ENTRE los 27 jugadores a quienes se les dio el carácter de preseleccionados, José Salerno tendrá que elegir mañana viernes el equipo chileno que intervendrá en el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima. No es en verdad una tarea que encierra muchas complicaciones. Salvo la ausencia forzosa de Enrique Hormazábal, en ese núcleo de jugadores se encuentra todo lo mejor que tiene el fútbol chileno. Esta es la flor y nata de los astros criollos. Además de que las designaciones las va a hacer un hombre que sabe, tiene experiencia y capacidad, como Salerno. Y que posee el antecedente valioso de haber designado y dirigido aquel cuadro nacional que produjo una de las más grandes actuaciones internacionales de Chile, cuando se ganó en memorable partido al seleccionado de Checoslovaquia.

A partir de mañana el entrenador nacional entrará en una etapa definitiva. Ya no se podrá hablar de "pilchangas" ni de ir al Estadio Italiano a tomar el solcito matutino. Todo eso queda atrás y comienza la etapa seria, de grandes responsabilidades. Hasta ahora, Salerno no ha dispuesto de la colaboración que requiere la preparación de un seleccionado. Los jugadores se los fueron entregando por gotas, de a poquito. Recién ayer, con la incorporación de los jugadores de Audax Italiano, se completó el plantel, quedó a sus órdenes la gente que el entrenador llamó porque la necesitaba, porque le estima valiosa para sus planes, la fisionomía que tiene proyectada para el conjunto. Es

deír, así sede salir para Lima a cumplir un severo compromiso, el equipo chileno dispondrá apenas de dos semanas para trabajar en serio. Para adquirir forma y espíritu de equipo. Y para que el entrenador pueda conocer perfectamente cuál es el paño que tiene para cortar y qué se puede hacer con él.

Poco tiempo sin duda. Pero hay que admitir la realidad, porque al fin y al cabo es un plazo muy arrojado entre nosotros éste de la improvisación, de dejarlo todo para última hora. Siempre fuimos así y no hemos cambiado ni parece que cambiaremos. En cada ocasión que el fútbol chileno se vio ante un compromiso internacional las cosas se esparcieron en esta forma. Sin ir más lejos. Ocurrió para Montevideo y para ese match con los checos. Y sin embargo, en ambas ocasiones, el equipo criollo se lució, produjo grandes actuaciones. Que el antecedente sirva, por lo menos, para aguarde con optimismo la suerte que nos depara el destino en Lima. Es lo único que cabe hacer a estas alturas, cuando los hechos son irremediables.

### 6a. edición de la Copa Rimet:

# Cifra record para ir a Suecia: 53 son los países inscritos

Estará "todo el fútbol del mundo".— Vuelve Argentina y aparece la misteriosa Rusia.

Cincuenta y tres países han ratificado su inscripción en el Sexto Campeonato Mundial de Fútbol, con sede en Suecia, en junio y julio de 1938. Los cinco anteriores proclamaron tres países campeones: Uruguay, dos veces, Montevideo en 1930 y Rio de Janeiro, en 1950. Italia, dos veces, Roma, en 1934, y París, en 1938. Y Alemania, una vez, Suiza, en 1954.

El primero se jugó en 1930, ya que los anteriores tenían el carácter de torneos olímpicos. Trece países concurren a Montevideo, clasificándose semifinalistas, Argentina, Estados Unidos, Uruguay y Yugoslavia. Argentinos y uruguayos ganaron a norteamericanos y yugoslavos por el mismo score: 6 a 1. En el match final, Uruguay se impuso a su clásico rival del Rio de la Plata, por cuanto tantos contra dos.

Cuatro años más tarde, en Roma, el número de participantes aumentó a 16. Uruguay no se hizo presente y Argenina estuvo representada por un cuadro amateur, que perdió 3-2 frente a Suecia. Cuatro equipos europeos se clasificaron para semifinales: Checoslovaquia venció 3-1 a Alemania y Italia ganó 1-0 a Austria. Italia se clasificó a la que se agregó la de Argentina. El torneo contó con 14 participantes. Y un cuadro sudamericano, Brasil, consiguió llegar a las semifinales, junto a Italia, Hungría y Suecia. Los austriacos ganaron los brasileños 2-1 y lo shungaros polearon 5-1 a los suecos. El partido final destacó el triunfo de Italia sobre Hungría por cuatro tantos contra dos.

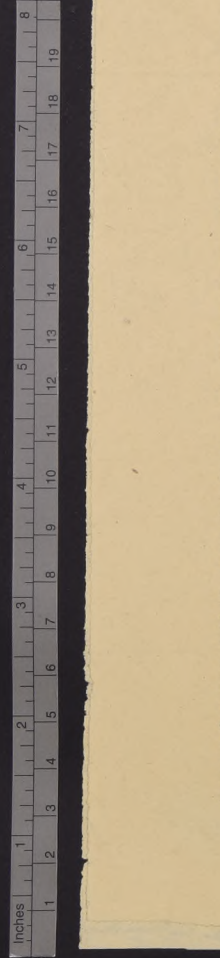
El número de oponentes a la Copa Jules Rimet subió más con en 1950, en Brasil, ya que fueron 17 los países representados en la rueda final. El título lo disputaron, Uruguay, Brasil, Suecia y España.

brasileños, venció a los primeros 3-2 empató con España 2-2 y ganó el campeonato frente a Brasil por 2-1, en una de las más grandes sorpresas registradas en todos los tiempos del fútbol mundial.

Las eliminatorias del torneo a realizarse el año próximo en Suecia, ha congregado a la mayor cantidad de países registrada hasta ahora: 53 en total. Y con el agregado de que por vez primera estarán en todos aquellos donde está el mejor fútbol del mundo. El programa preliminar finalizará el 31 de diciembre de 1937 y los 53 países inscritos han sido clasificados en cuatro zonas, en la forma que se indica:

### EUROPA. — (Total: 27 países. Se clasifican 9 prefinalistas.)

- Grupo 1.— Dinamarca, Inglaterra e Irlanda.
- Grupo 2.— Bélgica, Francia e Islandia.
- Grupo 3.— Bulgaria, Noruega y Hungría.
- Grupo 4.— Alemania Oriental, Checoslovaquia y Gales.
- Grupo 5.— Holanda, Luxemburgo y Austria.
- Grupo 6.— Finlandia, Polonia y Rusia.
- Grupo 7.— Grecia, Yugoslavia y Rumania.







**CASI, CASI...** — La gran oportunidad que perdió el fútbol de Chile, para consagrarse como campeón sudamericano, fue en 1912, en Santiago, cuando le correspondió disputar la final con Argentina. A los albicelestes les bastaba con empatar y se llevaban el título. O sea que Chile tenía que

entrar a ganar como fuera, pero... equivocó la táctica el entrenador Tirado y se dedicó nada más que a la defensa desde que empezó el match. Claro, nos vencieron 1 por 0. Este es el cuadro que perdió esa vez.

# Han pasado

Nunca, todavía más cerca estuvo de ganar el título.

**POR PEDRO GÁLVARO C.**

Han pasado tantas cosas en los Campeonatos Sudamericanos de Fútbol. Figuras cumbres que fueron ídolos, que se perdieron, árbitros que se equivocaron, títulos que se escaparon en el último segundo, incidentes que llegaron a escándalos. Muchas cosas.

Y conviene recordárselas cada vez que se acerca un nuevo Campeonato. Ahora tenemos el de Lima. Ya se han realizado 24 de los cuales los argentinos han ganado 10, los uruguayos 9, los brasileños 2, los peruanos 1 y los paraguayos 1.

Nunca los chilenos pudimos ser campeones. Cuando estuvimos más cerca del ansiado título, fue la noche del 30 de marzo de 1912. Jugamos la final con Argentina. Si bastaba con empatar para que nos quedáramos con el título, nos bastaba y adquiriera prestigio mundial. Si, mundial, porque el juego de los sudamericanos ha estado siempre entre los mejores del mundo.

# En 1912 nació la verdadera escuela de fútbol uruguayo

Entonces los famosos celestes eran invencibles.— Trayectoria del balompié oriental, en su "ciclo de oro".— Cómo jugaban y qué es lo que hacían.— Frente a los sistemas de la "M" y de la "W", imponían su acción

**L**a victoria de Maracaná terminó con los "neo-sensibles". Los celestes eran los mejores del mundo. En Brasil habían sufrido un golpe definitivo las viejas escuelas técnicas, consideradas novísimas por quienes empezaron a ver fútbol a partir de la construcción del Estadio Centenario. Bien, para esos noveleros, que sienten especial admiración por todo lo que trae etiqueta extranjera y que consideraron el summum, regimenes fan viejos como el fútbol, adoptado por futboleros de razas que no poseen la agilidad mental de los latinos, ni la viveza natural de los jugadores rioplatenses, vamos a historiar el proceso evolutivo que culminó en 1912 para dar comienzo al ciclo excepcional que se cerró en 1930.

Así jugaban los uruguayos, los de antes, los invencibles, los que crearon la mística de la celeste y, a punta de corazón, cuando la victoria parecía difícil, surgía aquella guapeza, dignidad y vergüenza que se denominó "garra celeste".

Es natural y lógico que el proceso evolutivo se encuentre jalonado por ciclos perfectamente definidos, hasta la estructuración de una escuela técnica superiorizada por la experiencia recogida a lo largo de un intenso batallar, recogiendo enseñanzas de los teams ingleses que nos visitaran, trayendo cada uno las enseñanzas de los teams ingleses que nos visitaran, de una técnica estructurada por varias generaciones, — que le fueron aportando su habilidad y experiencia— y amoldando a las características e idiosincrasia de nuestros futboleros.

En la etapa prístina se entró en contacto con las leyes del juego pero sin alcanzar a comprender plenamente la importancia fundamental del juego asociado. Triunfaba la individualidad más vigorosa, por el empleo abusivo del cuerpo, en desmedro de la destreza personal. La misión del goleador era, entonces, difícil, riesgosa y delicada. Imposible resultaba retener la pelota, pues la menor distracción significaba el choque con una delantera

que se lanzaba como un alud humano embestida al golero y lo lanzaba dentro del marco del goal. La pelota no conocía la cesada suave, sino que era impulsada violentamente, tratando de acercarla lo más posible a la meta rival y alzarla cuanto se podía de la valla que se defendía. No se le hacía avanzar a raz del suelo, despaesivamente, en zig zags inverosímiles, sino que se elevaba por los aires, de arco a arco o de "out a out".

Cuando surgieron los primeros asomos de destreza personal, de habilidad y de inteligencia, fue tomando otra orientación, más adecuada a los dictados del fútbol asociación, inventándole características especiales, acordes con nuestra propia individualidad y preparando la simiente para realizar la brillante experiencia de don Juan Harley, el verdadero maestro del fútbol uruguayo.

Cuando arribó a Montevideo este futbolero, que había destacado su capacidad técnica en el fútbol de Escocia, asombró a que le permitiera dominar el centro del campo pese a su físico escaso, mirado, a sus piernas un tanto combadas y a su escasa estatura. El cerebro triunfaba sobre el físico. Fue esta una lección que aprendieron de corrido nuestros muchachos, de inteligentes que dictadas y despiertas y de indudable habilidad, que aprendieron la acción y el dominio de la pelota.

Harley adoptó sus características de juego y se convirtió en el primer ponernos una escuela técnica determinada. Y bajo la acción orien-

tadora del hábil maestro, nuestros muchachos fueron estructurando los perfiles de una escuela llamada a admirar al mundo.

1912 marcó la culminación. Cumplido el proceso evolutivo, entró en el período de las grandes hazañas deportivas. El team accionaba como un todo, a impulsos de una acción perfectamente coordinada, pero sin obedecer a sistemas rígidos. Se entraba al field con once individualidades que sabían ajustar su acción, sin planes previos, accionando de acuerdo a las exigencias del rival. Los jugadores poseían la vivacidad del latino, y ya por entonces dominaban los sistemas del popular juego. Para cada acción del rival descubrían en la misma escena, la réplica ajustada, ya defensiva como ofensiva, sin recurrir a marcaciones determinadas y dan-

do por sabido que cada uno constituía una pieza de una máquina bien sincronizada, aún cuando sin ajustar su acción a un ritmo siempre igual, monocorde, inelegante y carente de espectacularidad.

Las defensas cubrían el campo sin controlar ningún hombre a un rival determinado. El half se ubicaba en plano intermedio entre el ala rival; el centro half se plantaba en el centro del campo. Detrás, los zagueros acudían a cubrir los claros. Es incierta la afirmación de que el half marcaba un ala o el centre half a los tres centrales. La defensa se movilizaba de acuerdo a las imposiciones del rival.

EL HALF salía a la marcación del insider, si el juego se proyectaba hacia éste, mientras el back acudía a cerrarle el paso al winger. Cuando el half, por así exigirlo la acción ofensiva iba a la marcación del winger, el centro half se acercaba a las posiciones del insider, mientras uno de los backs tomaba posiciones adelantadas cubriendo el campo que quedaba al descubierto. Cada hombre de defensa marcaba a un hombre de la delantera. Pero no existía la marcación estricta de un hombre determinado para otro hombre, también determinado. Y entonces, al poderse desplazar libremente defensa y delanteros, el estallido entusiasta de los públicos.

Las delanteras desconocían la M y la W, características que hoy se pretenden descubrir en cada match que se realiza. En 1912 el centro delantero dirigía, orientaba, imponía cambiantes a la acción, haciendo rodar la pelota va a derecha como a izquierda, haciendo avanzar en línea recta, con pases breves, sin apresuramiento, lenta, pero avasalladoramente, corriendo la pelota a ras del suelo, de uno a otro extremo de la línea, sin detenerse nunca, ya hilvanando el sutil macramé del dribbling, como rodando del pie de un delantero al del otro, con una justeza perfecta, que imponía a las líneas de retaguardía una dificultad grande y movilidad constante.

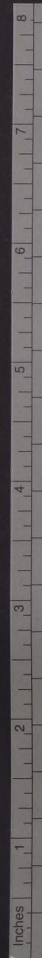
La delantera no utilizaba tácticas, ni sistemas comunes al viejo fútbol inglés. Frente a la M y W imponía su acción de abanico, cuyas piezas descansaban en un eje director y que para culminar la acción se corrían hacia el marco rival.

En 1912 Juan Harley, el maestro, estructuró de la defensa; José



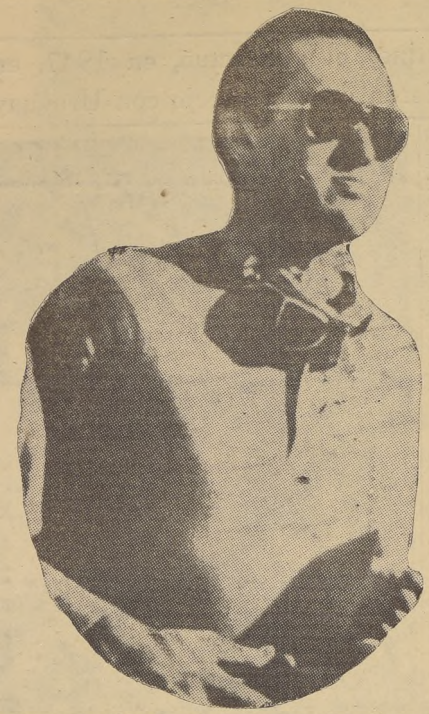
**¡TITULACIÓN!** — Pero también el uruguayo Felando, del Sport Boys. Los jugadores uruguayos y por estar dirigidos por Jorge... para quedar bien colocados en el...

Piendibene tuvo discípulos extraordinarios en Buffon, Villazá, Etchesoven, Jorge Domínguez, y otros. Era un fútbol digno de ser imitado y todas las delanteras accionadas impulsadas por un orientador formado en la escuela





# SOLO 22 ases del volante podrán aspirar este año a la corona mundial de FANGIO



**UMBERTO MAGLIOLI**, el espectacular driver italiano, ganador, con el fantástico promedio record de 173.702 K. P. H., de la trágica V Carrera Panamericana de México, es otro de los que por sus excepcionales atributos de conductor, ha merecido de la Asociación Internacional Automovilística el honor de ser seleccionado este año para correr por el Campeonato Mundial de Automovilismo, junto con Juan Manuel Fangio, Stirling Moss, Peter Collins, Nino Farina, Jean Behra, Mike Hawthorn, Piero Taruffi, Maurice Trintignant, Eugenio Castellotti, Luigi Musso, Robert Manzon y otras celebridades internacionales del volante.

## Por Carlos E. Gibbs.- Deportistas de verdad y... ¡de los otros....

**PARA LLEGAR** a ser un real deportista, deberá tenerse presente, una verdad que no siempre se recuerda. Deporte, es sinónimo de nobleza, de caballerosidad, de corrección. Quienes así lo entienden, serán poseedores de la llave mágica que les hará obtener el aprecio, respeto y simpatía de sus compañeros, adversarios y del público, principalmente.

**CON SUS** presentaciones dentro y fuera de la cancha, se ha ganado el respeto, la admiración y las simpatías de todos los públicos que lo vieron actuar. Al escucharse su nombre por los altavoces del estadio, nuestros aficionados lo premian con una oración. Y aunque juegue mal un partido y aunque, un día se retire del fútbol, nada ni nadie podrá borrar su limpia trayectoria dentro del deporte. Y cuando pase a ser recordado, será de los más gratos, trofeo eterno, sus merecimientos.

**LA ANTITESIS:** Néstor Rossi, jugador éste de innegables condiciones, uno de los mejores centro-half de América del Sur. De delatada campaña en su patria y en Colombia. Pero el juicio general se unánime: es un jugador poco agradable, más bien, nada, mejor dicho. Siempre encuentra motivos de protesta ante los fallos del árbitro. Tráta de hacer ostentación algo que un cronista dijo una vez de él: "Rossi juega parado". Los pases de Rossi son desgarrados, "robando" al adversario. Grita a sus compañeros durante todo el partido y desafortunadamente la mayoría de las veces, sus calificativos se oyen desde las tribunas. Agreguemos a eso que le gusta jugar con la camiseta fuera del pantalón y tendremos una vez más los requisitos necesarios para que sea impopular.

**ESTE PROBLEMA** afecta también al básquetbol. Paralelamente, José María Gatica fue el jugador más popular y más impopular en Argentina, durante los últimos años. Para cada presentación suya, si Luna Park se colmaba de gente, que iba a verlo perder. Y, sin embargo, cuando fue derrotado, la casi totalidad de la afición se alegró. Esosicos, en Chile, también tenemos un buen recordado de él. En cambio, hemos olvidado a las cenceras, a píedras argentinas, tales como Luzzo, Clivio Gil y otros, que tuvieron la inteligencia de granjearse las simpatías del público.

Así lo determinó, previa selección de los mejores corredores internacionales, la A. I. A.— Cuatro cracks argentinos en la nómina.— ¡Retorna José Froilán González!— A estos "challengers" les está prohibido, sin embargo, actuar en otras carreras.

### PAR RAOUL AEDO RUIZ

**V**olvimos a las pistas automovilísticas, tras prolongada ausencia. Froilán González, el notable volante argentino, que tanto éxitos conquistara en 1954, en el Viejo Mundo, había anunciado su retiro por razones de carácter afectivo familiar y porque estaba subiendo mucho de peso. ¡El popular "Gordo" hacía oscilar todas las balanzas en aquella época, arriba de los 100 kilos, y apenas cabía en las estrechas cabinas de los veloces monoplaques de carrera. La noticia es oficial. Ha sido ratificada nada menos que por la Asociación Automovilística Internacional, al dar a conocer el lista de los 22 únicos corredores de todos los países, que podrán tomar parte este año en las principales competencias internacionales por el campeonato mundial.

Dicha nómina es la siguiente: Argentina: Juan Manuel Fangio, José Froilán González, Carlos Menditeguy y Roberto Mieres. Francia: Jean Behra, Robert Manzon, Maurice Simón y Maurice Trintignant. Italia: Eugenio Castellotti, Nino Farina, Umberto Maglioli, Luigi Musso, Cesare Perdisa y Piero Taruffi. Bélgica: Paul Frere y Gerard Pilette. Inglaterra: Peter Collins, Mike Hawthorn y Stirling Moss. Alemania: Wolfgang von Trips. España: Marqués Alfonso de Portago.

Estados Unidos: Harry Schell. Como se ve, los únicos volantes sudamericanos que han sido seleccionados para integrar esta nómina, han sido los argentinos. Y entre ellos, como lo decimos, José Froilán González.

**Y UNA ACLARACION** importante a esta resolución de la AIA. Dicha entidad confeccionó este plantel de volantes seleccionados para participar en las pruebas por los campeonatos mundiales en las fórmulas 1 y 2, de 1957, a fin de que en las competencias de segundo orden puedan intervenir otros corredores internacionales sin provocar interferencias en el calendario oficial mayor.

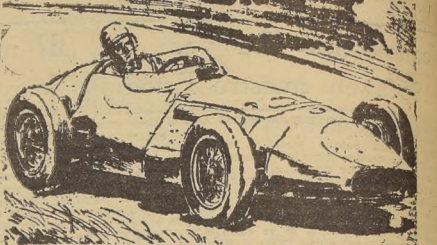
Dichos volantes, además, la Asociación Internacional Automovilística, que ahora dará autorización a las entidades nacionales afiliadas a ese organismo para que inviten a los eventos que organizan, a los corredores extranjeros que deseen, siempre que no sean los 22 ases nombrados anteriormente.

Y con la advertencia de que a éstos participen, serán sancionados

**ADEMAS,** para evitar confusiones, la AIA procedió a fijar el siguiente calendario de pruebas —aparte de los Grandes Premios en pistas y campeonatos mundiales— por el Campeonato de Montañas para 1957. Francia: Carrera de Mont-Ventoux. Día 20 de junio. Italia: Carrera de Suse-Mont Oenis. Día 20 de julio. Alemania: Carrera de Friburgo. Día 28 de julio. Austria: Carrera de Galsberg. Día 18 de agosto. Suiza: Gran Premio de Albas Montañas. Día 25 de agosto. Grecia: Carrera de Monte Parnaso.

**EN CUANTO** a nuestro automovilismo, el panorama no puede ser más pobre y desalentador. Pocas más carreras, con posibilidades ciertas, que puedan realizarse, y lo que es más elocuente, todo está en proyecto.

Porque fuera de la carrera Santiago-La Serena y Circuito Pedro de Valdivia de La Serena, que ha quedado organizada por la rama de Automovilismo de la "U", y el



**JUAN MANUEL FANGIO**, con toda propiedad, ha sido clasificado por la crítica internacional, como el más grande corredor automovilístico de todos los tiempos. Y el piloto de nominada ha logrado jamás hasta el momento, los 3 Cuatro veces Campión Mundial en la Fórmula 1, es cosa que ningún piloto de nominada ha logrado jamás hasta el momento, y difícil que llegue siquiera a emularlo. Aquí, en un acertado apunte de un dibujante europeo, vemos al argentino en plena acción, conduciendo la "Ferrari" que el año pasado lo llevó nuevamente a la conquista del título supremo en automovilismo.

## 17 PRUEBAS EN EL CALENDARIO ARGENTINO PARA EL AÑO 1957

Y ya que hablamos de calendarios, vamos a dar a conocer el extenso programa de pruebas oficiales en Argentina, para 1957. En total son 17. De éstas, sin tomar en cuenta las 3 ya realizadas el 12, 20 y 27 de enero último, por la temporada internacional: Gran Premio República Argentina, Mil Kilómetros Sport y Gran Premio de la Ciudad de Buenos Aires, las que restan por cumplirse son las siguientes:

**TURISMO EN CARRETERAS.**— 24 de marzo, Vueltas de Santa Fe, organizada por el Club Atlético Jorge Newbery, de Venado Tuerto. 7 de abril: Mar y Sierras, organizada por el Automóvil Club Argentino. 27 y 28 de abril: Vueltas de Río Cuarto, organizada por el Automóvil Club de Río Cuarto. 8 de septiembre: Promedios Records de Tres Arroyos, organizado por el Club Quilmes. 6 de octubre: Caminos Abiertos de Laboulaye, organizado por el Club Ricardo Risatti de Laboulaye. 10 al 15 de octubre: 850 Gran Premio Argentino en Carreteras, organizado por el Automóvil Club Argentino.

**MECANICA NACIONAL.**— 17 de marzo: Fuerza Libre y Limitada en el Autódromo Ciudad de Buenos Aires, organizado por Vicente López Automóvil Club. 5 de mayo: Mecánica Nacional, organizado por Club Atlético San Jorge. 12 de mayo: Gran Premio Eduardo Pedrazzini, organizado por el Automóvil Club de San Nicolás. 20 de octubre: Circuito La Emilia, organizado también por el Automóvil Club de San Nicolás. 27 de octubre: Gran Premio Paraná, en Parque Urquiza, organizado por el Club de Volantes Entrerrianos.

**CATEGORIA SPORT.**— 28 de abril: Primer Gran Premio Sport de 1957. 22 de septiembre: Segundo Gran Premio Sport de 1957, y 10 de noviembre: Tercer Gran Premio Sport de 1957, todos ellos organizados por el Club de Automóviles Sport de Argentina.

Gran Premio Santiago-Puerto Monté-Santiago, que tomará a su cargo la Asociación de Volantes de Chile, todo lo demás está en estudio. Incluso las clásicas Tres Provincias, Circuito Quiquívilla-Villa Alemana y Circuito Cerro Condell de Curico.

Y todo, por dos razones: la primera, por el escaso interés que demuestran nuestros pilotos en hacerse presentes en un evento, y segundo, por el poco ambiente que encuentran nuestros dirigentes para organizarlos.

**DE TODAS** maneras, y a título de información, damos a continuación, por el se les ocurre a nuestros ases del volante correr este año, echando por la ventana el susto que le tienen a Raúl Jaras,

## COMUNICACION

Comunicamos a las personas que han adquirido números de la rifa organizada por el CLUB DEPORTIVO "LA NACION" que debió efectuarse el 31 de enero pasado— que, como vemos en la obligación inevitable momentánea de reunir el total de números vendidos, en razón de que numerosos socios poseedores de talonarios se encuentran en vacaciones.

Presentamos nuestras excusas a las personas interesadas, y anunciamos que el sorteo se realizará, impostergablemente, el día viernes 29 de marzo próximo, a las 19 horas, en el hall del Diario "LA NACION", Agustinas N.º 1269, ante el Notario Público, don Isaías San Martín Fuentes.

EL DIRECTORIO



# Con un brazo más corto...

El campeón olímpico del lanzamiento del martillo, Harold Connolly, se superó físicamente.— Cómo cuenta su trayectoria

CONSGRARSE campeón olímpico, es ya una hazaña deportiva. Pero si lo es más aún, y de más relieve, cuando el deportista que alcanza tan espectacular situación, no nació destinado a ella ni mucho menos, y la ha obtenido, es sólo a través de una vida entera de sacrificios en una lucha por superarse física y técnicamente.

Es el caso de Harold Connolly, el flamante campeón olímpico, quien se superó físicamente que elevó el record del martillo, a 63.19 metros, ganando el recordman mundial el ruso Mikail Krivosov, a quien se le asignan las mayores posibilidades.

En el día de 1937, nació en Boston una criatura endeble, que pronto sufrió la fractura de un brazo, que no respondió a los tratamientos para sanar, por lo que el pequeño fue creciendo en esta extremidad más corta que la otra. Ya más grande nuevas fracturas entorpecieron sus movimientos, justamente cuando Harold, con enorme fuerza de voluntad, intentó practicar algún deporte.

Pero nada le arredró ni a él ni a sus padres que se conformaban con una constante estimulo. Se dedicó entonces al levantamiento de pesas en el Boston College, ante la admiración de sus compañeros del tercer año. Adquirió la fuerza indispensable y con su cuerpo en pleno fortalecimiento, Harold Connolly, cuenta el periodista Jeff White, intentó su aprendizaje de la prueba cuyo cetro olímpico hoy detenta.

SE DESCUBRE.— Esa es la definición exacta de su debut en el deporte cuando cansado de pasarle el implemento a los lanzadores de su equipo que se preparaban para las pruebas universitarias, decidió dar vuelta con él. Pronto se dio cuenta que lo podía hacer llegar más lejos que todos los demás, con tal éxito que pronto su entrenador le sugirió para formar en la selección del colegio, cuando un día que le será inolvidable quebró el record, alcanzando la excelente marca de 56.34 metros.

STORCH: SU MAESTRO.— Con estas cifras quedaban en su capacidad y su ya efectivo desarrollo Harold acepta una invitación para ir a Alemania junto con Leo Backus, también de Boston. La audición en Frankfurt fue del Storch, vice campeón en Berlín en 1932, y eficiente entrenador, cuyos consejos los americanos empezaron un trabajo de rápidos progresos técnicos, no logrados con su técnica de su país.

ENTRENAMIENTO.— Fuera de la danza, a que nos referimos en el artículo aparte, el campeón olímpico mantiene su preparación, a base de halterofilia, tres horas por día, tres veces a la semana, alternándolo con la práctica del bungee cinco veces, y durante 1.5 hora diarias. Pero hay otro entrenamiento no contemplado en los métodos normales. Es el lanzamiento de nieve la cancha donde decaen en los días invernales de Boston. Es una tarea pesada, pero que le ha fortalecido, además, con provecho de sus rendimientos.

PREFERENCIAS.— Pero, sus días libres son los de estar, y en ellas primeras horas de la tarde. Encuentra Harold que son las más propicias para llegar a mayores

distancias, y hará siempre lo posible para cumplir sus inscripciones en la que define como "el momento ideal". Es un rasgo de sus reacciones siempre tan personales en cada especialista.

MUY SOBRIO.— No podría ser de otra manera, quien es hoy una figura del atletismo. Harold Connolly, no fuma ni bebe. Está aún soltero, y fuera del atletismo, dedica su tiempo a enseñar inglés y ciencias sociales en una escuela de Boston, donde cuenta con muchos amigos. Alegre y de gran simpatía Harold capta rápidamente atentos auditores en sus bien documentadas charlas. Su principal ambición, el día que no pueda presentarse a competir en un torneo, es transformarse en entrenador. Pero antes viajar mucho, para familiarizar todo lo que le parezca interesante. Es un estudioso de sí mismo, y de todo lo que vea y que desconozca. Afirma que sólo la inquietud por aprender más y más, le llevarán a más amplios progresos, y que allí cree que reside la razón de sus éxitos en el lanzamiento del martillo. Personalmente no ha podido ser un hombre extraordinario, por las dificultades de su desarrollo físico. Pero, de todas maneras, está satisfecho, aunque le falta bastante para confirmar su calidad entre los mejores del ranking mundial de la técnica.

FETTS.



GRAN CAMPEON, es Harold Connolly, el lanzador americano del martillo que se adjudicó esta prueba en Melbourne, superando al recordman mundial Mikail Krivosov, quien aparece a su derecha en el estrado de los vencedores. Contrasta la alegría de Connolly, con la apatía del atleta ruso. Tal vez por haber perdido, y cuando llevaba fundadas esperanzas de ad-

Judicarse la medalla de oro. Pero pudo más el notable esfuerzo de superación de esta nueva figura de la técnica especializada, forjada en muchas horas de constante esfuerzo, con el que, incluso, logró vencer un defecto físico, como es la cortadía de su brazo izquierdo, lo que puede apreciarse en este grabado.

## LA DANZA

Entre el trabajo de preparación de Harold Connolly, está la danza, que no sabemos que practique por lo menos algún lanzador sudamericano.

Se la enseñaron dos tías, conocidas por otras de ballet, y le han permitido cooperar a su desarrollo físico.

El equilibrio, en el lanzamiento del martillo de Harold Connolly, es de tanta importancia como en el ballet, y puedo asegurar que la danza ha mejorado apreciablemente la ejecución de sus movimientos en la prueba. Por eso la incluyo en mi diaria preparación.

# Que tengan paciencia



## "BIRMINGHAM CITY" A BRASIL

LONDRES, Bippa (Por avión). El equipo de fútbol, Birmingham City, que el sábado jugó el partido correspondiente a cuarta vuelta por la Copa de la Asociación Inglesa, tiene en preparación algunos encuentros con cuadros europeos que, propiciarán una práctica adecuada para su visita al Brasil en Junio.

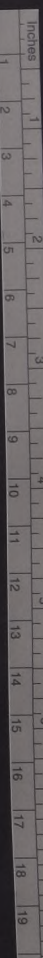
El señor Arthur Turner, Director del Club Birmingham, presenció la semana pasada el partido celebrado entre el cuadro de Essen y el equipo inglés de Stoke City, a fin de familiarizar su equipo para un encuentro con su equipo. Sin embargo, el señor Turner manifestó positivamente que el once de Essen jugará un juego satisfactorio durante los próximos días de juego no se destina a ningún propósito que por su colocación en condiciones de entrenamiento de futuro jugador que, a juicio de Turner, no era el requisito de finalidad que se requiere.

Por otra parte, el señor Turner tenía la esperanza de obtener la visita del Bilbao —ganador del partido con Manchester United—, pero, desafortunadamente, no ha sido posible, sin embargo que se pueda llegar a un resultado satisfactorio para determinar la fecha para un partido durante el mes de marzo en "St. Andrews" con el equipo del Barcelona, que juega un fútbol similar al que se practica en Brasil.

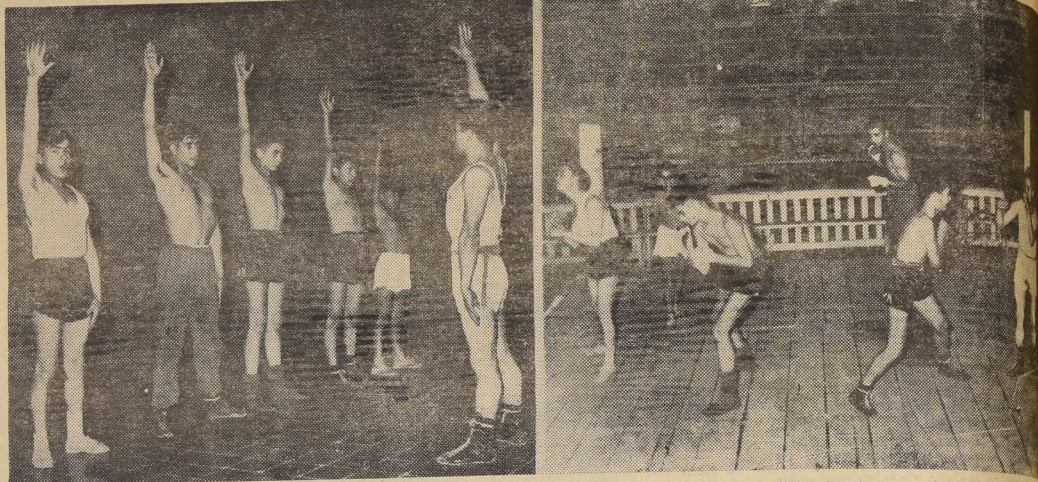
## 7" CLAVADOS

NUEVA YORK, febrero (UP).— M.H. Campbell, campeón olímpico del decatlon, batió el record mundial de las 60 yardas, en siete segundos justos. El record anterior, establecido el 20 de marzo de 1948, por Harrinson Dillard, e igualado el mismo Dillard el 26 de marzo de 1955, era de siete segundos y una décima.

ESPERAN LOS MARTILLOS, y con santa paciencia que lleguen los jueces que controlarán la prueba. Mientras tanto Juan Chalot efectúa algunas demostraciones a los elementos de segunda categoría que participarán en el programa de la Federación, y que sólo pudieran iniciar sus ensayos, aburridos casi, cerca del medio día. Al fondo puede apreciarse que es hoy un abrupto terreno, y que se está transformando en un recinto sólo para el atletismo. Se han iniciado los trabajos de cierras y pronto llegarán los elementos para empacarlos dejándolos en condiciones para que la dirijente máxima lo habilite. Todo depende de los recursos que se disponga, que ya se sabe que son muchos en el deporte de los saltos y lanzamientos. De todas maneras, algo se ha comenzado a hacer, por fin, para que algún día se libere de las molestias de contar sólo con la pista central del Estadio para sus competencias.



# Hay que estimularlos



**DURANTE LOS ENTRENAMIENTOS.** — El profesional Enrique Cerón es actualmente el entrenador de la institución. Hasta hace poco enseñaba a los muchachos ibéricos, el antiguo entrenador Enrique Mo-

ya. El nuevo profesor Enrique Cerón aparece en el grabado durante una sesión de gimnasia con varios muchachos que recién se inician en estas actividades. Luego en el grabado de la derecha, otro grupo de jóvenes

pugilistas durante una sesión de "shadow boxing" en el cuadrilátero del club, dirigidos desde el lado izquierdo por el profesor que diariamente adiestra a todos los alumnos que concurren por las tardes al entrenamiento.

# IBERIA

La rama de boxeo fue fundada hace solamente dos años.— Su primer presidente fue don Juan Tobar y su entrenador don Enrique Moya.— Actualmente dirige la institución don Enrique Mayr6 y adiestra a los aficionados, el profesional Enrique Cer6n.— Dos millones cuesta actualmente el gimnasio de calle Echeverría 1002.



**FERNANDO TOBAR** — Joven pugilista novato que posee algunas virtudes para la práctica de este deporte.

**EL CLUB DE DEPORTES "IBERIA"**, cuyo fuerte ha sido siempre el fútbol, cuenta ahora con varias ramas: como el básquetbol, fomento y masculino, biddy básquetbol, natación, jupm6n, boxeo y ciclismo. La rama de boxeo fue fundada hace solamente dos años por un grupo de entusiastas socios que pretendieron ampliar las actividades en la institución con la franca cooperaci6n del directorio central.

En sus primeras reuniones se organizaron festivales internos; luego confrontaciones con equipos de otras instituciones congeneres. Varias veces alternaron las reuniones iniciales con exhibiciones de pugiles profesionales que gentilmente prestaron su concurso, como Arturo Godoy, Sergio Salvia, Roberto Lobos, Pacifico Campos, Arturo Rojas y César Toro. En todas estas actividades iniciales de la instituci6n actuaron los dirigentes señores Juan Tobar, Oscar Ruiz, Juan Cáceres, Carlos Carrasco y el antiguo entrenador, Enrique Moya, que hace años fue el entrenador del entonces famoso "club" Sim6n Guerra.

**VARIOS CAMPEONES** — A trav6s de su corta trayectoria, el "Iberia Boxing Club" consigui6 clasificarse a Eugenio Ort6z como campeón del Campeonato de los Barrios del a6o pasado; vicecampe6n a Juan Páve, Joaquín Cid y Jorge Cuevas. Además del campe6n de novicios, Jorge Chávez y vice a José Fuentes. Los mejores elementos son actualmente Carlos Campos, Raúl Godfrey, además de Juan Páve, Sergio Toro, Pedro Faino, Jorge Chávez, Pedro Vignolo, Raúl Navarrete, Antonio Tobar, Elías González y el profesional Alfredo Gornall, que coopera con diligencia en estas actividades.

**EN LOS BARRIOS** — El Iberia inscribi6 38 jóvenes en el Campeonato de los Barrios, que organiza la Asociación Santiaguina. Del número ya indicado, 15 son los muchachos que son ganadores y que esperan intervenir en la segunda serie de esta competencia, que debe iniciarse el sábado en el ring del Comercio Atlético, donde se desarrolla esta competencia de boxeo popular.

**BUENOS PREMIOS** — La directiva de esta rama, en su afán de fomentar estas actividades, premia con diplomas y platos metálicos a los elementos que más se destacan en las diferentes competencias. De esta manera, los dirigentes que comprenden el sacrificio de esta juventud entusiasta y ágil, como es aquella que pretende aprender un arte, se esfuerzan en estimularlos de una manera u otra, guiados solamente en sus sanos prop6sitos de hacer exclusivamente deporte, noble misi6n que solamente pueden cumplir los hombres sin entredad de figuraci6n; aquellos idealistas que sin esperar recompensas, ocupan sus mejores horas de descanso para entregarse a una causa como es la de modelar el físico del individuo y de paso contribuir en la parte moral y espiritual del hombre que empieza a abrirse paso en la vida.

**MÁS DE 30 FESTIVALES** — En dos años de actividad, el Club "Iberia" ha realizado más de 30 festivales en su local de Echeverría 1002, sin incluir las numerosas veces que sus equipos han salido a competir en las raras a San Felipe, Santa Cruz, San Bernardo, Puenje Alto y Valparaíso.

**NIÑO CAMPEONATO** — Los entusiastas dirigentes no conformes con aquel campeonato que se denomin6



**ALFONSO BRAVO** — Novicio peleador que actúa en el Torneo de los Barrios.



**CLASE PRACTICA.** — El profesor Cer6n enseña al alumno Hernández a golpear el saco de arena durante una tarde de entrenamiento en el gimnasio.

## El gimnasio cuesta dos millones de pesos

Sumando los gastos que se han hecho en el gimnasio invertido, hasta ahora, la suma de dos millones de pesos, ya fue ampliada la capacidad del gimnasio que se halla instalado en la calle Echeverría 1002. Actualmente el local puede contener un grupo de 1.200 personas, y se hace estrecho debido al entusiasmo que existe en el barrio independencia por concurrir a los festivales. Los últimos arreglos que propici6 la nueva directiva que preside Enrique Mayr6, provocaron un gasto de 300 mil pesos, dejando el local más cómodo y con mayor amplitud dentro de la categoría de gimnasio de barrio.



**ACTUAL DIRECTIVA.** — La actual directiva integrada por los señores entusiastas que, además de haber contribuido títmicamente al mayor desarrollo de las actividades boxísticas, tiene en carpeta otros proyectos de mayor envergadura. Forman de izquierda a derecha, los señores Luis Armando Rodríguez, director; Juan Tobar Montero, vicepresidente; Enrique Mayr6, secretario; Carlos Cereceda Carvajal, secretario, y Jorge Collao Jorquera, secretario.

## "BUSCANDO CAMPEONES"

El Club Iberia, en su afán de fomentar este deporte, organiz6 una competencia que result6 todo un éxito deportivo y económico. Tomaron parte aficionados novicios de todo el barrio Independencia, ocasión en que la directiva premi6 al campeón hasta el que se clasific6 cuarto. La mayoría de los elementos surgidos de este torneo especial denominado "Buscando campeones" actuaron luego después en diversas competencias con especial brillo defendiendo los colores auriazules.

Los pugiles que surgieron de esta competencia, fueron: Jorge Cuevas, Manuel Cárdenas, Joaquín Cid, Eugenio Ort6z, Juan Carvajal, Alfredo Neira, Miguel Palenman, Juan Gárnán, Fidel Cáceres, Guillermo Carrasco y Julio Veras.

La instituci6n se enorgullece de haber organizado un certamen de esta índole, porque no obstante ser muy nueva con la rama de boxeo, sus dirigentes no escatimaron esfuerzos para realizar una competencia a base de jóvenes novatos de su propio barrio, el mismo que sirvi6 de estímulo para muchos muchachos adictos a practicar boxeo.

# SENSACIONAL

Es simpático este campeón olímpico de saltos ornamentales que actualmente hace una visita de buena voluntad al norte grande acompañado del especialista Gauthier Mund. Fue un acierto de la Federación de Natación que prela el doctor Isaac Froimovich y de la embajada de Estados Unidos de Norteamérica, el traer a nuestro país, precisamente, a la figura más destacada de la natación mundial, porque además de demostrarnos su habilidad y destreza en la

especialidad de saltar desde el trampolín, "Bob" Clotworthy nos trajo la amistad del deportista norteamericano y la enorme simpatía que irradia en todo momento. El campeón es un joven amistoso y que gusta de las bromas. Un cronista nuestro le preguntó: Do you like wine. The girls are better. I know two. Presentamos a "Bob" en tres poses durante la conversación que sostuvo con nosotros luego de su llegada al país.



## ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# David Arellano



**C**UANDO esos hinchas del club Colo Colo llegaban hasta la casa de los Arellano, le hacían portando como bandera el trofeo recién ganado. Porque en esos tiempos, estimados lectores, lo que más

se usaba era el trofeo, la copa, las medallas... Ahora, el profesionalismo lo ha cambiado todo. Triunfa el dinero. Los Arellano eran seis: uno más que los del rango que cantaba Carillos Gardel... Sus nombres, por or-

den cronológico, son los siguientes: Alberto, Francisco, Carlos, David, Alejandro y Guillermo. Hijos de don Antonio Arellano Hernández y de doña Rosario Moraga Delgado, muertos en 1911 y 1928, respectivamente.

Todos nacieron en Covadonga 143. Digamos algo de cada uno de los Arellano. Alberto, el mayor, periodista deportivo, fue fundador, y once años presidente del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile. Actualmente

es su vicepresidente. Casado con doña Hortencia Arellano, fue siempre su hogar de Bellavista 0769, una casa amiga y muy querida por todos los periodistas del Círculo. De este honorable matrimonio hay dos hijos.



**E**LLOS son: Alberto, promisorio futbolista y aspirante a alumno de la Escuela Naval, y Rosario, siempre distinguida alumna y ya en posesión de su título de bachiller en Humanidades. Estudiará pedagogía en inglés. Alberto fué

también un buen futbolista. Jugaba de interquiereño. La jugaba de interquiereño. El mismo puesto de David. Actúo por el cuadro de honor de la Escuela Normal —uno de los mejores equipos de la capital por aquel tiempo— y defendió también los colores del Institu-

to de Educación Física. Luego se fue a Arica, como profesor, con horario completo y allí jugó en la primera división del "Instituto". Además, fue seleccionado de Arica y capitán. Empataron a 1 con Tacna. Esto fue en 1914. Alberto Arell-

no como periodista, además de haber sido fundador y presidente durante once años del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, tiene el mérito indiscutible de que, durante su presidencia, y gracias a gestiones directas suyas, se formaron

los Círculos de Cronistas de Argentina y Uruguay, los cuales unidos posteriormente a otros países, dieron vida a la Confederación Sudamericana de Cronistas Deportivos.



**F**RANCISCO, el segundo de los Arellano, por orden cronológico, era el popular "Mono", todo con que se le concibió en todas las canchas de Chile, y también de Sudamérica. Desde luego, su físico

el apodo y, en seguida, que en el field si que era un "mono" auténtico por su elasticidad, brazos largos, etc. Francisco Arellano fue uno de los jugadores más populares del Colo Colo antiguo, precisamente, por —con perdón suyo— "justifica"

su modo espectacular y jocoso de actuar. Era el ídolo de las galerías, y cuando llegaba a faltar, la "hinchada" de los albos le extrañaba enormemente. Era el "mono" de los que se tiraba al suelo por cualquier cosa aunque con una sola dife-

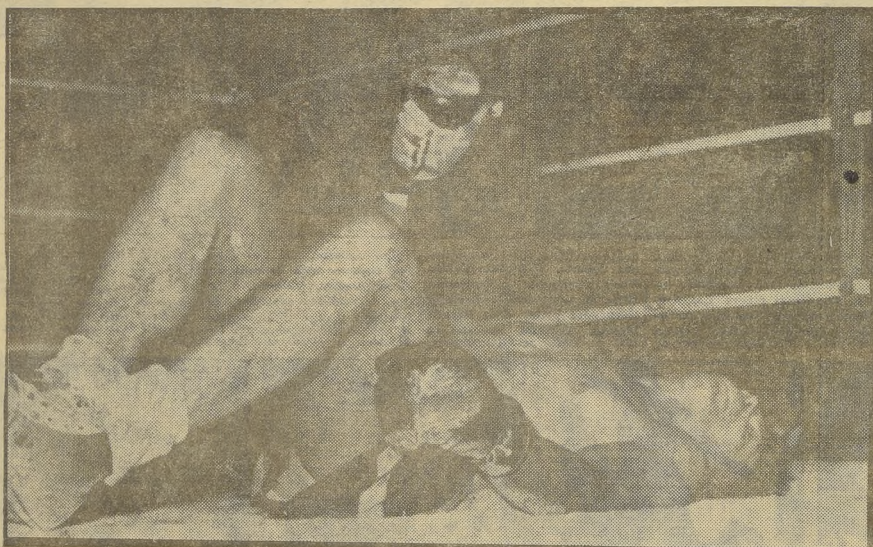
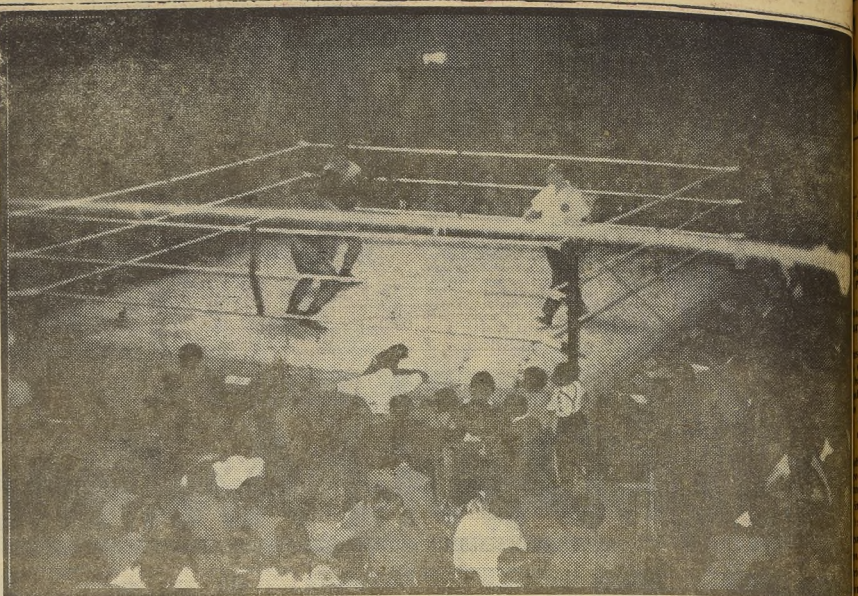
rencia casi siempre detenía al contrario y le quitaba la pelota. En última instancia, cuando ya no podía más se botaba y, por lo menos, echaba el balón al out. Además, su envidiable estado físico le permitía incorporarse desde el césped en una

fracción de segundo y eso, naturalmente, provocaba la risa de todos los públicos. Fue internacional muchas veces y fue uno de los puntales del Colo Colo en sus tiempos de oro... (CONTINUARA).

# CHUQUI: LLUVIA DE K.O.

**El Torneo  
Nacional  
terminará  
el domingo**

☆☆☆☆☆☆



**E**STA noche se cumplirá en el ring del Club de Chuquiaguata, la segunda rueda semifinal del Campeonato de Boxeo Amateur, que organiza la Asociación de ese centro minero. En esta competencia ha habido una lluvia de nocauts, los mismos que han provocado el nacional entusiasmo en el público nortino que llena, noche a noche las apostadurías del cómodo gimnasio. En el grabado de arriba, una vista panorámica del cuadrilátero, en los instantes que pelean los medio pesados, Quillonga y Farias, match que dirige el árbitro Carlos Diaz. En seguida al centro, aparece tendido sobre la lona, totalmente nocaut, el medio pesado Jaime Salazar, de Santa Cruz, que cayó batido al tercer round por Adrián Prieto, de Concepción. La foto de arriba del gimnasio, es elocuente para comprender que el público nortino gusta de estas manifestaciones. Sin embargo, el Campeonato de Chuqui, como era de esperarlo, lleva ya un déficit de más de 1 millón de pesos.

☆☆☆☆☆☆

**A**BAJO aparece sentado sobre el ring, el pugilista mediano ligero, Héctor Sánchez, que perdió por nocaut al segundo round con el metropolitano Sergio Vergara. Un justo derecho recto al mentón terminó con todas las pretensiones del joven peleador de María Elena. El metropolitano iba ganando merced a sus mejores recursos y al hecho de que boxea mejor que el pampino. Aprovechó el momento preciso y lanzó su potente recto que le valió un triunfo categorico. Incluso se convirtió en la figura de la etapa final de selección cumplida el domingo pasado. Soló Ramón Tapia eclipsó la popularidad del momento, ya que el olimpico obtuvo una victoria contundente y espectacular que sorprendió a la enorme concurrencia cuando en 39 segundos derrotó al suareño Arturo Kendell. ¡Record de records! A Tapia, después de este campeonato y del Latinoamericano, no le queda más que hacerse profesional.

☆☆☆☆☆☆

